

PERMUTE GARA 005/2021 / AUSTAUSCHFAHRZEUGE AUSCHREIBUNG 005/2021					122102.000000.80.02005			
Pos.	Zona Zone	Punto Logistico	Veicolo Fahrzeug	Marca Marke	Modello Handelsmarke	Codice PAB Kode PAB	Targa Kennseichen	Lotto / Los
1	12.3	Ponte Adige	AUTOCARRO / LKW UNIMOG	Mercedes Benz	Unimog 1600	369	AB449GX	1
2	12.6	V. Casies - Pichl	AUTOCARRO / LKW UNIMOG	Mercedes Benz	Unimog 1600	597	ZA999ZS	2
3	12.2	Plata	AUTOCARRO / LKW	Mercedes Benz	1831 Ak 39	619	AY338NX	3
4	12.2	Ex Gardena	AUTOCARRO / LKW	Iveco	190 E35W 3.8	1271	BE071WS	3
5	12.2	Lana	AUTOCARRO / LKW	Iveco	190 E35W 3.8	1255	EY092PS	3
6	12.4	Pontives	AUTOCARRO / LKW	Iveco	190 E35 3.8 + Gru / Kran	1549	BX462XM	3
7	12.3	Redagno	AUTOCARRO / LKW	Iveco	135 E23 Wr	1207	BF248FT	3
8	12.2	Tesimo	AUTOCARRO / LKW	Iveco	190 E35W 3.8	1268	BE068WS	3
9	12.4	Tires	AUTOCARRO / LKW	Iveco	190 E35W 3.8	1544	BX173XM	3
10	12.6	Dobbiaco	AUTOCARRO / LKW	Iveco	190 E35W 3.8	1479	BV138EE	4
11	12.1	Tarces	AUTOCARRO / LKW UNIMOG	Mercedes Benz	Unimog 1200	133	BZ459285	5
12	12.1	Ganda	AUTOCARRO / LKW UNIMOG	Mercedes Benz	Unimog 1600	365	ZA 764 FA	5
13	12.1	Certosa	AUTOCARRO / LKW UNIMOG	Mercedes Benz	Unimog 1200	410	BZ383964	5
14	12.5	Casateia	AUTOCARRO / LKW UNIMOG	Mercedes Benz	Unimog 1600	601	ZA281FA	5
15	12.4	Castelrotto	AUTOCARRO / LKW UNIMOG	Mercedes Benz	Unimog 1600	595	ZA286FA	5
16	12.6	Dobbiaco	AUTOCARRO / LKW UNIMOG	Mercedes Benz	Unimog 1600	1350	ZB702AR	5
17	12.6	S. Martino In Badia	AUTOCARRO / LKW UNIMOG	Mercedes Benz	Unimog 1600	594	ZA288FA	5
18	12.2	Tesimo	AUTOCARRO / LKW UNIMOG	Mercedes Benz	Unimog 1600	1509	ZA953ND	5
19	12.3	Ponte Adige	PALA GOMMATA / RADLADER	Jcb	4 Cx 974 Tp	1316	AAW035	7
20	12.2	Lana - Offic.	PALA GOMMATA / RADLADER	Fiat-Hitachi	Fr 9 B Cab. Rops	572	AAL141	8
21	12.1	Certosa	PALA GOMMATA / RADLADER	Fiat-Hitachi	Fr 90 Pl	268	AAG781	9
22	12.2	Lana - Officina	PALA GOMMATA / RADLADER	JCB	416	1499	ACL764	9
23	12.4	Tires	PALA GOMMATA / RADLADER	Jcb	4 Cx 974 Tp	1263	ACB201	9
24	12.5	Luson	PALA GOMMATA / RADLADER	HANOMAG	22 D	316	BZAA752	9
25	12.5	Bressanone - Velturmo	AUTOCARRO / LKW UNIMOG	Mercedes Benz	Unimog 1600	412	BZ572826	10
26	12.5	Sciaves	PORTATTREZZI / WERKZEUGHALTER	Fendt	Xylon 524	1491	ADB557	10
27	12.2	Lana - Pl Mebo	FURGONE / LIEFERWAGEN	Volkswagen	Krafter 50 Gp	1908	EM887PH	11
28	12.2	Meltina	FURGONE / LIEFERWAGEN	Fiat	Ducato 15 Pik-Up	1607	CE640TL	11
29	12.1	Certosa	FURGONE / LIEFERWAGEN	Fiat	Ducato 14 Pik-Up	1450	BS359VW	12
30	12.4	Bolzano - Magaz.	FURGONE / LIEFERWAGEN	Fiat	Ducato 18D	1176	BZ456115	12
31	12.5	Bressanone - Cantiere	FURGONE / LIEFERWAGEN	Renault	Master 110.35 + Gru / Kran	1721	CV556MW	12
32	12.4	Castelrotto	FURGONE / LIEFERWAGEN	Renault	Master 120.35 + Gru / Kran	1627	BZ996MZ	12
33	12.4	Chiusa	FURGONE / LIEFERWAGEN	Renault	Master 120.35 + Gru / Kran	1626	BZ995MZ	12
34	12.4	Gardena	FURGONE / LIEFERWAGEN	Piaggio	Porter 1.4 D	1496	BS067VX	12
35	12.5	Bressanone - Cantiere	FURGONE / LIEFERWAGEN	Fiat	Doblò Cargo 1.9 Ds	1846	DR341VP	13
36	12.5	Bressanone - Offic.	FURGONE / LIEFERWAGEN	Fiat	Scudo El 1.9 D	1472	BS262WC	13
37	12.5	Casateia - Offic. Cas.	FURGONE / LIEFERWAGEN	Fiat	Scudo El 1.9 D	1473	BS263WC	13
38	12.5	Eores	FURGONE / LIEFERWAGEN	Renault	Master 120.35	1629	BZ998MZ	13
39	12.6	Rasun	FURGONE / LIEFERWAGEN	Fiat	Ducato 7 posti	1609	CE642TL	13
40	12.5	Casateia - Brennero	PORTATTREZZI / WERKZEUGHALTER	Multicar	M 26/43 4X4	1342	BK362SH	13
			Gli ALLEGATO SONO ORDINATI SECONDO ELENCO SOPRA RIPORTATO		ANHÄNGE SIND WIE OBEN AUFGEFÜHRT ANGEORDNET			



REPUBBLICA ITALIANA
REPUBLIK ITALIEN

1

Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti
Bundesministerium für Infrastruktur und Transport

CARTA DI CIRCOLAZIONE - PARTE I
ZULASSUNGSBESCHEINIGUNG - TEIL I

N° A009763BZ04

(A) AB449GX

(B) 1994

(C.2.1) AUTONOMA DI BOLZANO SERVIZIO
STRADE PRO.

(C.2.3) 3 CRISPI
BOLZANO BOZEN (BZ)

BZ 0150357

N° A009763BZ04

(A) AB449GX

2

(D.1) MERCEDES BENZ AG U 1600 3 CTG
N2

(D.2)

(D.3)

369

(E) WDB4271Q51W180105

(F.1)

(F.2) 10000 (F.3) 13500 (G)

(I) 17.03.2004

(J) N2

(J.1) AUTOCARRO PER TRASPORTO DI COSE
-USO PROPRIO

(J.2) RE (CASSONE RIBALTABILE
TRILATERALE)

(K) OM81265EST01AN

(L) 2

(N.1)

(N.2)

(N.3)

(N.4)

(N.5)

(O.1) 3500 (O.2)

(P.1) 5958 (P.2) 114,00 (P.3) GASOL

(P.5) OM366 A.VI/2

(Q) (S.1) 3 (S.2)

(U.1) (U.2)

(V.1) (V.2)

(V.3) 07,80 (V.5)

(V.7)
(V.9) 91/54CEE -A

imposta di bollo
assolta in modo
valutale
Stempelgebühr im
Achtungsweg
anzuschauen

N° A009763BZ04

(A) AB449GX

3

MARCA OPERATIVA DUPLICATO 08/BZ/990887
LUNGHEZZA 4,420 M LARGHEZZA 2,300 M
PORTATA 4550 KG
TIPO CAMBIO CON RIDUTTORE
PNEUMATICI

14,5 R20 149 G S.S.

IL VEICOLO DI CUI ALLA PRESENTE CARTA
DI CIRCOLAZIONE NON RIENTRA NEL CAMPO
DI APPLICAZIONE DELLA LEGGE 298/1974.
REVISIONE EFFETTUATA CON ESITO

REGOLARE

DATA 19.06.2003 (08BZ990881)

VEICOLO EQUIPAGGIATO DI RABBRICA CON
PIASTRA ANT. PER L'INSTALL. DI ATTREZZ
TURE SGOMBRANEVE O SIMILI. SUL VEI
COLO PUO' ESSERE MONTATA UNA LAMA SGO
MBRANEVE AVENTE LE CARATTERISTICHE E
CON LE PRESCRIZ. RIPORTATE SUI FOGLI
ADESIVI. SBALZO ANT. CON PIASTRA 1,10
GANCIO TRAINO AD UNCINO TIPO ORLA
NDI ULPIO CAT. II. MASSA MAX RIM. LE
3500 KG. RIM. CON FRENO AD INERZIA
M.O. N. 08BZ990881 DEL 17.03.2004
CONFORME 91/542 CEE PUNTO 6.2.1. -A
ALL. 1 D.M. 23.03.92

RAPPORTO AL PONTE: 1:5,73

MARCE 8+8RM-RID = GUIDA SX

IMPIANTO FRENO SENZA SEZIONE RIMO
CHIO

TRASMISSIONE MECCANICA MEDIANTE ALBE

AG. 1035

N° A009763BZ04

(A) AB449GX

4

RI TUBOLARI MUNITI DI GIUNTI CARDA
NICI.

DB (A) 90 PER SCARICO VERTICALE;

DB (A) 95 PER SCARICO LATERALE

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - UFFICIO MOTORIZZAZIONE
 PROT. 08 BZ 990587 DEL 17 03 04 **TARGA AB449GX**

IL PRES. VEIC. SI POSSONO MONTARE LE ATTREZZATURE DI SEQUITO ELENCAE CON LE PRESCRIZIONI DOVUTE

PRESCRIZIONI GENERALI PER LA CIRCOLAZIONE VALIDE PER TUTTE LE ATTREZZATURE:
 QUANDO IL VEIC. CIRCOLA PER IL TRASFERIM. CON LE SUDDETTE ATTREZ. SOLLEVATE E RIEPEGATE E' SOGGETTO ALLE SEGUENTI PRESCRIZIONI:
 1) LE SUDD. ATTREZ. DEVONO ESSERE BLOCCATE CON APPOSITA BARRA E SPINOTTI O CON BLOCCHI IDR. 2) OBBLIGO DI INST. E FUNZIONAM. DEL DISP. DI ILLUMINAZ. LAMPEGG. GIALLO E DELLE LUCI D'INGOMBRO 3) ALI SOTTO I SUPPORTI, BIANCHE ANTERIORI E ROSSE POSTERIORI
 4) LE LUCI ANTI. FRECCHE O LUCI DI POSIZ. DOVR. ESSERE SPOSTATE IN POS. VISIB. ED IL PIU' VICINO POSSIB. A QUELLE REGOLAM. I PROIETTORI DOVR. ESSERE SPOSTATI IN MODO DA NON ABBIAGLIARE CHI VIENE DI FRONTE E QUOMOQUE IL PIU' VICINO POSSIBILE A QUELLI REGOLAMENTARI.
 5) E' VIETATO IL CARICAM. DI UNA MASSA CORRISP. ALLA PORTATA RESIDUA IN QUANTO NELL'USO SALTUARIO IL MEZZO VIENE ASSIMILATO ALLA MACCHINA OPERATRICE.
LA VELOCITA' MASSIMA AMMESSA E' DI 40 Km/h.

M.O. 130Z 244680 DEL 25 03 02.
 () SU PRESENTE VEICOLO POSSONO ESSERE MONTATE
 UN RULLO SCHMIDT MPS 1
PRESCRIZIONI AGGIUNTIVE PER LA CIRCOLAZIONE: AUT. DIMOT. BZ nr. 1155 del 21 03 02
 - AUTORIZZAZ. ENTE PROPRIETARIO DELLA STRADA AI SENSI ART. 10 C.D.S. ESSENDO ECCEZIONALE PER LARGHEZZA.
 - NELLA CIRCOLAZIONE CON IL RULLO VIENE IMPOSTA UNA ZAVORRA DA 1400 KG IN ACCIAIO DA PONERE AD UNA DISTANZA DI 800 MM DAL 2° ASSE
 QUANDO IL MEZZO CIRCOLA CON IL RULLO E' AUTORIZZATA UNA MASSA COMPL. DI 10700 KG
 IL MEZZO CON IL RULLO MONTATO E' LARGO 2600 mm e LUNGO 7200 mm

M.O. 08BZ 821058 DEL 20 05 97
 () SU PRESENTE VEICOLO POSSONO ESSERE MONTATE LE SEGUENTI ATTREZZATURE
UNA LAMA SOMBREANEVE SCHMIDT E 3 LARGA 9,10 M.
PRESCRIZIONI PER LA CIRCOLAZIONE
 -) NELLA PARTE POST. DEL CASCONE DOVRA. ESSERE POSTA UNA ZAVORRA COST. DA 1 BLOCCO : 1500 kg (0,70x1,80x0,50m) E BLOCCATA DA UN TELAIO IN FERRO POSTO SUL PAVIMENTO.
 LE DIMENS. PRINC. MAX CON L'ATTREZZ. MONTATA E RIEPAGATA SONO: LARGH. 9,10 M LUNGH. 4,260 M SBALZO ANT. = 2,900 M
 LAUTORIZ. ENTE PROP. DELLA STRADA AI SENSI ART. 10 CDS ESSENDO ECCEZ. PER LARGHEZZA.
 AUT. DIMOTRA BZ nr. 7833 del 14 11 96

M.O. 08BZ 990999 DEL 17 03 04
 () SU PRESENTE VEICOLO POSSONO ESSERE MONTATE LE SEGUENTI ATTREZZATURE:
 1) LAMA SCHMIDT M33 CON SPARGITORE A SILO SCHMIDT B20-18
 2) SPARGITORE A SILO SCHMIDT B20-18
PRESCRIZIONI PER LA CIRCOLAZIONE:
 -) NELLA CONF. 1 AUT. ENTE PROP. DELLA STRADA AI SENSI ART. 10 CDS ESSENDO ECCEZ. PER LARGHEZZA
 -) VIENE AMMESSA UNA MASSA COMPL. MASSIMA DI 10 700 KG
 -) NELLA CONF. 1 IL MEZZO VA ZAVORRATO CON UNA MASSA DA 1400 KG IN ACCIAIO (1,50x1,42x0,35, POST. AD UNA DISTANZA DI 3600 MM DAL 1° ASSE.
 AUT. DIMOTRA BZ nr. 1404 DEL 02 03 04

BOLZANO

11 05 2004

PER COPIA CONFORME ALL'ORIGINALE

DEM ORIGINAL GLEICHLAUTEND

DER AMTSDIREKTOR / IL DIRETTORE D'UFFICIO

IL DIRETTORE

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - AUT. DIST. PROVINCIA BOLZANO

BZ 2

 COMUNITA EUROPEA EUROPÄISCHE GEMEINSCHAFT	 REPUBBLICA ITALIANA REPUBLIK ITALIEN	1
	Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti DIPARTIMENTO PER I TRASPORTI, LA NAVIGAZIONE, GLI AFFARI GENERALI ED IL PERSONALE Ministerium für Infrastrukturen und Transporte RESSORT FÜR TRANSPORTWESEN, NAVIGATION, ALLGEMEINE ANGELEGENHEITEN UND PERSONALWESEN	
CARTA DI CIRCOLAZIONE ZULASSUNGSBESCHEINIGUNG		
BZ 0552729		
N° A019371BZ18 (A) ZA999ZS		

(B) 1998

(C.2.1) AUTONOMA DI BOLZANO SERVIZIO
STRADE RIP.12 PRO.(C.2.3) P.ZZA SILVIUS MAGNAGO 10
BOLZANO-BOZEN (BZ)
(00390090215)

N° A019371BZ18	(A) ZA999ZS	2
----------------	-------------	---

(D.1) D B AG MERCEDES BENZ U 1600 2
E2

(D.2) 0597

(D.3)

(E) WDB4271071W190221

(F.1)

(F.2) 10500 (F.3) 14000 (G)

(I) 25.07.2018

(J) N2

(J.1) AUTOCARRO PER TRASPORTO DI COSE
-USO PROPRIO

(J.2) K0 (CASSONE)

(K) EU02902CPAPE/16

(L) 2 (N.1) (N.2)

(N.3) (N.4) (N.5)

(O.1) 3500 (O.2)

(P.1) 5958,00 (P.2) 155,00 (P.3) GASOL

(P.5) OM366 LAII/6

(Q) (S.1) 3 (S.2)

(U.1) 91 (U.2) 1800

(V.1) (V.2)

(V.3) 6,5300 (V.5)

(V.6) (V.7)

(V.9) 91/542 CEE -B

Imposta di bollo
assolta in modo
virtuale
Stempelgebühr im
Abfindungswege
entrichtet

N° A019371BZ18	(A) ZA999ZS	3
----------------	-------------	---

PRESENTARE LA RICHIESTA DI ISCRIZIONE
AL PRA ENTRO 60 GIORNI DAL 31.07.2018
GIA' TARGA ZA284FA
LUNGHEZZA 4,420 M LARGHEZZA 2,170 M
PORTATA 5150 KG
TIPO CAMBIO: CON RIDUTTORE
PNEUMATICI:
315/80 R22,5 154M S.S.
IL VEICOLO DI CUI ALLA PRESENTE CARTA
DI CIRCOLAZIONE NON RIENTRA NEL CAMPO
DI APPLICAZIONE DELLA LEGGE 298/1974.
REVISIONE EFFETTUATA CON ESITO
REGOLARE.
DATA 05.07.2018 (BZ0001CQ866)
RISPETTA LE DIRETTIVE 92/97/CEE -
91/542 CEE PUNTO 6.2.1 -B
SOSP.ASSE/I MOTORE/I-MECCANICA
RAPPORTO AL PONTE:1:5,73.
MARCE 8+RID+8RM.
PNEUMATICI IN ALTERNATIVA:365/80 R20
152 K SOLO CON MARCATURA CEE/ECE.
SERVOSTERZO:RAPP.1:17,44-20,76.
MASSE MAX AMMESSE-ASSE ANT.KG. 06000
ASSE POST.KG. 06500
GUIDA SX-DB91 PER SCARICO VERTICALE.
CON CONTROTELAIO.
CASSONE RIBALTABILE TRILATERALE.
IMPIANTO FRENI CON ABS CAT.I.
CON PIASTRA ANT.PER ATTREZZATURE
SGOMBRANEVE O SIMILI

N° A019371BZ18	(A) ZA999ZS	4
----------------	-------------	---

MUNITO DI GANCIO TRAINO AD UNCINO
ULPYO CAT. II. (M.O.13BZ206982)
PER ALLESTIMENTO SALTUARIO CON
ATTREZZATURE INVERNALI VEDERE
ALLEGATO TECNICO N.EU02902CPAPE/16
DEL 05.12.2016, CHE FA PARTE INTE-
GRANTE DELLA CARTA DI CIRCOLAZIONE.
DERIVA DA OM81678EST01CU

AG 0000

SIGNIFICATO DEI CODICI COMUNITARI ARMONIZZATI
BEDEUTUNG DER HARMONISIERTEN GEMEINSCHAFTLICHEN CODES

(A) Numero di immatricolazione	Zulassungsnummer (amtliches Kennzeichen)
(B) Data della prima immatricolazione del veicolo	Datum der Erstzulassung des Fahrzeuges
(C) Dati nominativi	Personenbezogene Daten
(C.1) intestatario della carta di circolazione:	Inhaber der Zulassungsbescheinigung
(C.1.1) cognome o ragione sociale	Nome oder Firmenname
(C.1.2) nome/i o iniziale/i (se del caso)	Vorname(n) oder gegebenenfalls Initialen
(C.1.3) indirizzo dello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento	Anschrift im Zulassungsstaat zum Zeitpunkt der Ausstellung der Bescheinigung
(C.2) proprietario del veicolo	Eigentümer des Fahrzeuges
(C.2.1) cognome o ragione sociale	Nome oder Firmenname
(C.2.2) nome/i o iniziale/i (se del caso)	Vorname(n) oder gegebenenfalls Initialen
(C.2.3) indirizzo dello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento	Anschrift im Zulassungsstaat zum Zeitpunkt der Ausstellung der Bescheinigung
(C.3) persona fisica o giuridica che può disporre del veicolo ad un titolo legale diverso da quello di proprietario	Natürliche oder juristische Person, die aufgrund eines anderen Rechtstitels denn als Eigentümer über das Fahrzeug verfügen kann
(C.3.1) cognome o ragione sociale	Nome oder Firmenname
(C.3.2) nome/i o iniziale/i (se del caso)	Vorname(n) oder gegebenenfalls Initialen
(C.3.3) indirizzo dello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento	Anschrift im Zulassungsstaat zum Zeitpunkt der Ausstellung der Bescheinigung
(C.5), (C.6), (C.7), (C.8) Il cambiamento dei dati nominativi di cui ai punti V, codice C.1, VI, codice C.2 e/o VI, codice C.3 non dà luogo al rilascio di una nuova carta di circolazione; i nuovi dati nominativi corrispondono ai codici (C.5), (C.6), (C.7) o (C.8); essi sono strutturati conformemente alle direttive di cui ai punti V, codice C.1, VI, codice C.2, VI, codice C.3 e V, codice C.4.	Wenn bei Änderung der personenbezogenen Daten in Abschnitt V Code C.1, Abschnitt VI Code C.2 u/oder Abschnitt VI Code C.3 keine neue Zulassungsbescheinigung ausgestellt wird, können die neuen personenbezogenen Daten, die diesen Abschnitten entsprechen, bei Code (C.5), (C.6), (C.7) oder (C.8) eingetragen werden, wobei deren Gliederung den Vorgaben von Abschnitt V Code C.1, Abschnitt VI Code C.2, Abschnitt VI Code C.3 und Abschnitt V Code C.4 folgt
(D) Veicolo:	Fahrzeug
(D.1) marca	Marke
(D.2) tipo	Typ
– variante (se disponibile)	– Variante (falls verfügbar)
– versione (se disponibile)	– Version (falls verfügbar)
(D.3) denominazione/i commerciale/i	Handelsbezeichnung (en)
(E) Numero di identificazione del veicolo	Fahrzeug-Identifizierungsnummer
(F) Massa	Masse:
(F.1) massa massima a carico tecnicamente ammissibile, ad eccezione dei motocicli	Technisch zulässige Gesamtmasse, ausgenommen Krafträder
(G) Massa del veicolo carrozzato e munito del dispositivo di attacco per i veicoli trattori di categoria diversa dalla M1, in servizio	Masse des in Betrieb befindlichen Fahrzeugs mit Aufbau, bei Zugfahrzeugen anderer Klassen als M1 auch mit Anhängervorrichtung
(H) Durata di validità, se non è illimitata	Gültigkeitsdauer, falls nicht unbegrenzt
(I) Data di immatricolazione alla quale si riferisce la carta di circolazione	Datum der Zulassung, auf die sich die Zulassungsbescheinigung bezieht
(K) Numero di omologazione del tipo (se disponibile)	Typgenehmigungsnummer (falls verfügbar)
(P) Motore	Motor
(P.1) cilindrata (cm³)	Hubraum (in cm³)
(P.2) potenza netta massima (kW) (se disponibile)	Nennleistung (in kW) (falls verfügbar)
(P.3) tipo di combustibile o di alimentazione	Kraftstoffart oder Energiequelle

REVISIONI (Art. 80 del D.L.vo 30-4-1992 N. 285)
FZ. - ÜBERPRÜFUNGEN (Art. 80 LD. 30-4-1992 Nr. 285)

(Q) Rapporto potenza/massa in kw/kg (solo per i motocicli)	Leistungsgewicht (in kW/kg) (nur bei Kraftködern)
(S) Posti a sedere	Sitzplätze
(S.1) numero di posti a sedere, compreso quello del conducente	Sitzplätze, einschließlich Fahrersitz
(S.2) numero dei posti in piedi (se del caso)	Stehplätze (soweit vorhanden)
(F) Massa	Masse
(F.2) massa massima a carico ammissibile del veicolo in servizio nello Stato membro di immatricolazione	Im Zulassungsmitgliedstaat zulässige Gesamtmasse des in Betrieb befindlichen Fahrzeugs
(F.3) massa massima a carico ammissibile dell'insieme in servizio nello Stato membro di immatricolazione	Im Zulassungsmitgliedstaat zulässige Gesamtmasse der in Betrieb befindlichen Fahrzeugkombination
(J) Categoria del veicolo	Fahrzeugklasse
(L) Numero di assi	Anzahl der Achsen
(M) Intersasse (in mm)	Radstand (in mm)
(N) Per i veicoli con massa totale superiore a 3.500 kg ripartizione tra gli assi della massa massima a carico tecnicamente ammissibile:	Bei Fahrzeugen mit einer Gesamtmasse über 3.500 kg: Verteilung der technisch zulässigen Gesamtmasse auf die Achsen:
(N.1) asse 1 (kg)	Achse 1 (in kg)
(N.2) asse 2 (kg), se del caso	Gegebenenfalls Achse 2 (in kg)
(N.3) asse 3 (kg), se del caso	Gegebenenfalls Achse 3 (in kg)
(N.4) asse 4 (kg), se del caso	Gegebenenfalls Achse 4 (in kg)
(N.5) asse 5 (kg), se del caso	Gegebenenfalls Achse 5 (in kg)
(O) Massa massima a rimorchio tecnicamente ammissibile:	Technisch zulässige Anhängelast
(O.1) rimorchio frenato (kg)	Gebremst (in kg)
(O.2) rimorchio non frenato (kg)	Ungebremst (in kg)
(P) Motore	Motor
(P.4) regime nominale (giri/min)	Nennrehzahl (in min-1)
(P.5) numero di identificazione del motore / tipo del motore	Motor-Identifizierungsnummer
(R) Colore del veicolo	Farbe des Fahrzeuges
(T) Velocità massima (km/h)	Höchstgeschwindigkeit (in km/h)
(U) Livello sonoro	Geräuschpegel
(U.1) veicolo fermo (db(A))	Standgeräusch (in db(A))
(U.2) regime del motore (giri/min)	Drehzahl (in min-1)
(U.3) veicolo in marcia (db(A))	Fahrgeräusch (in db(A))
(V) Emissioni gas di scarico	Abgaswerte
(V.1) CO (g/km o g/kWh)	CO (in g/km oder g/kWh)
(V.2) HC (g/km o g/kWh)	HC (in g/km oder g/kWh)
(V.3) NOx (g/km o g/kWh)	NOx (in g/km oder g/kWh)
(V.4) HC + NOx (in g/km)	HC + NOx (in g/km)
(V.5) particolato per i motori diesel (g/km o g/kWh)	Partikelaustritt bei Dieselmotoren (in g/km oder g/kWh)
(V.6) coefficiente di assorbimento corretto per i motori diesel (giri/min)	Korrigierter Absorptionskoeffizient bei Dieselmotoren (in min-1)
(V.7) CO ₂ (in g/km)	CO ₂ (in g/km)
(V.8) consumo di combustibile in ciclo misto (l/100 km)	Kombinierter Kraftstoffverbrauch (in l/100 km)
(V.9) indicazione della classe ambientale di omologazione CE, di cui fa parte la versione applicabile in virtù della direttiva 70/220/CEE o della direttiva 88/77/CEE, con le rispettive modifiche	Angabe der für die EG-Typgenehmigung maßgeblichen Schadstoffklasse: Angabe der geltenden Version gemäß der Richtlinie 70/220/EWG (1) oder der Richtlinie 88/77/EWG (2)
(W) Capacità del serbatoio o dei serbatoi di carburante (in litri)	Fassungsvermögen des (der) Kraftstoffbehälter(s) (in l)

ZA 99926 BZ/000/EKD
REVISIONE DEL 17/07/2019
ES-10 REGULARE
SCADENZA 07/2024
KM 93000 BZ0001C6P3N



Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti

Direzione Generale Territoriale del Centro - C.S.R.P.A.D. - Sezione di Pescara

ALLEGATO TECNICO N. EU02902CPAPE/16 del 05.12.2016

INTEGRA LA CARTA DI CIRCOLAZIONE

AUTOCARRO PER TRASPORTO DI COSE

Fabbrica: **DAIMLER BENZ AG** Tipo: **MERCEDES BENZ U 1600 2 E2**

Telaio: **WDB4271071W190221**

Deriva da OM81678EST01CU

Introduzione allestimenti saltuari con attrezzature

ALLESTIMENTO SALTUARIO n. 1 (13 BZ 206982 del 12.07.1999), già presente:

Sul presente veicolo possono essere installate saltuariamente le seguenti attrezzature:

1. Lama sgombraneve Schmidt E 3.5 da 3,10 m
2. Spargitore posteriore Schilcher ESU 1703 EW

Prescrizioni per la circolazione:

- Le attrezzature devono essere sollevate e bloccate con apposita barra o spinotti o blocchi idraulici; le parti taglienti debbono essere protette;
- Le attrezzature devono essere segnalate sui tre lati;
- Obbligo installazione ed uso dispositivi di illuminazione supplementare a luce lampeggiante nonché luci di ingombro bianche verso avanti e rosse verso dietro;
- I dispositivi di illuminazione anteriori dovranno essere ripetuti e quelli originari devono essere occultati o non in funzione;
- **Obbligo autorizzazione ai sensi art. 10 del Codice della Strada (configurazione eccezionale per dimensioni)**
- Velocità massima ammessa 40 km/h;
- Deve circolare con una zavorra in acciaio da 1500 kg con dimensioni 700x500x1800 mm situata sotto il piano di carico e fissata solidamente con telaio, posta ad una distanza di 2335 mm dal 1° asse. Alternativamente può circolare zavorrato con un quantitativo di sabbia o ghiaia equivalente.

ALLESTIMENTO SALTUARIO n. 2:

Sul presente veicolo può essere installata saltuariamente una **lama sgombraneve anteriore Schmidt tipo Tarron MS 32.1 matricola MS32.1-70-1-045**. In detta configurazione: larghezza 3200 mm, sbalzo anteriore 3300 mm, tara 7080 kg.

Prescrizioni per la circolazione:

- La lama deve essere sollevata e bloccata con apposita barra o spinotti o blocchi idraulici; le parti taglienti debbono essere riparate da apposita protezione in gomma o simili;
- La lama deve essere segnalata sui tre lati;
- Obbligo installazione ed uso dispositivi di illuminazione supplementare a luce lampeggiante;
- I dispositivi di illuminazione anteriori dovranno essere ripetuti e quelli originari devono essere occultati o non in funzione;
- **Obbligo autorizzazione ai sensi art. 10 del Codice della Strada; obbligo installazione di luci di ingombro bianche anteriormente e rosse posteriormente;**
- E' ammessa la circolazione in configurazione lama sgombraneve unitamente allo spargitore di cui al precedente allestimento saltuario n. 1; il veicolo può circolare anche con solo spargitore, nel rispetto delle masse massime totale e per asse. Quando circola **in configurazione con solo spargitore**, in condizioni di fondo stradale privo di accumulo di neve e in situazioni di circolazione fluida, il veicolo è autorizzato ad operare alla velocità massima di 80 km/h in autostrada (*circ. DIV 3 - 24706 in data 08/11/2016*).
- Velocità massima ammessa 40 km/h.

PESCARA, 05.12.2016

IL FUNZIONARIO DEL C.S.R.P.A.D. - Sez. di Pescara



(Dott. Isidoro PETRINI)

N° A002441BZ10 (A) BE071WS 3
 MARCA OPERATIVA DUPLICATO 12/BZ/363549
 LUNGHEZZA 7,020 M LARGHEZZA 2,500 M
 PORTATA 8050 KG
 TIPO CAMBIO: MECCANICO
 PNEUMATICI:
 12.00 R 200(154/150K) S.D.
 IL VEICOLO DI CUI ALLA PRESENTE CARTA
 DI CIRCOLAZIONE NON RIENTRA NEL CAMPO
 DI APPLICAZIONE DELLA LEGGE 298/1974.
 REVISIONE EFFETTUATA CON ESITO
 REGOLARE.
 DATA 21.09.2009 (99BZ999999)
 RIBALT. TRILAT. ISI TIPO BBF 231/99
 APPL. TA PIASTRA PER LAMA SCOMBRANEVE
 SCHMIDT MS 38. IN SERVIZIO DEVE CIR-
 COLARE A VUOTO CON SEDA LAMA. CON LA
 MA E SPARGITORE SCHMIDT NIDO 90-40-
 36 TRASPORTATO E BLOCCATO SULLO SBAL-
 ZO POST. OPPURE CON SOLO SPARGITORE.
 MASSA MAX KG18000, SBALZO ANT. MM 5050
 LARGH. MM 3600, SBALZO POST. MM 2980
 DEVE LUCI INGOMBRO, LAMPEGG. GIALLO,
 FARI SUPPLEMENT. VELOC. MAX 40 KM/H.
 AGG. TO NO. 1202363549 DEL 23.12.2009
 MASSA RIM. MAX NEL TRAINO DI RIMORCHI
 AD ASSE CENTRALE=24000 KG. S=1000KG/
 2500 KG. V=75KM/50KN
 T.O. N. 06VI260471 DEL 23.07.1999
 RISPETTA LE DIRETTIVE 96/20 CE
 96/1 CE
 AG. 1035

N° A002441BZ10 (A) BE071WS 4

SOSP. ASSE/I MOTORE/II-MECCANICA
MASSE MAX AMMESSE-ASSE ANT.KG. 07500
ASSE POST.KG. 12000
RAPP. PONTE 1:1,32X3,2. MARCE 16+2RM.
SERBATOIO CARBURANTE DA 300LT.
CABINA CORTA. MOTORE MARCA IVECO.
IMPIANTO FRENI CON DISPOSITIVO ANTI-
SBLOCCAGGIO CAT. I.
AUTOTELAIO EQUIPAGGIATO CON GANGIO
DI TRAINO LUPO T45 CAT. V.
L'AUTOTELAIO NON PUO' GIRCOLARE SU
STRADA.
DERIVA DA OMB1578BEST02BY.

BEDEUTUNG DER HARMONISIERTEN GEMEINSAMEN

- (A) Numero di immatricolazione
(B) Data della prima immatricolazione del veicolo
(C) Dati nominativi
(C.1) intestatario della carta di circolazione:
(C.1.1) cognome o ragione sociale
(C.1.2) nome/i o iniziale/i (se del caso)
(C.1.3) indirizzo dello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento
(C.2) proprietario del veicolo
(C.2.1) cognome o ragione sociale
(C.2.2) nome/i o iniziale/i (se del caso)
(C.2.3) indirizzo dello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento
(C.3) persona fisica o giuridica che può disporre del veicolo ad un titolo legale diverso da quello di proprietario
(C.3.1) cognome o ragione sociale
(C.3.2) nome/i o iniziale/i (se del caso)
(C.3.3) indirizzo dello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento
(C.5), (C.6), (C.7), (C.8) Il cambiamento dei dati nominativi di cui ai punti V, codice C.1, VI, codice C.2 e/o VI, codice C.3 non dà luogo al rilascio di una nuova carta di circolazione; i nuovi dati nominativi corrispondono ai codici (C.5), (C.6), (C.7) o (C.8); essi sono strutturati conformemente alle diciture di cui ai punti V, codice C.1, VI, codice C.2, VI, codice C.3 e V, codice C.4
(D) Veicolo:
(D.1) marca
(D.2) tipo
- variante (se disponibile)
- versione (se disponibile)
(D.3) denominazione commerciale
(E) Numero di identificazione del veicolo
(F) Massa:
(F.1) massa massima a carico tecnicamente ammissibile, ad eccezione dei motocicli
(G) Massa del veicolo carrozzato e munito del dispositivo di attacco per i veicoli trattori di categoria diversa dalla M1, in servizio
(H) Durata di validità, se non è illimitata
(I) Data di immatricolazione alla quale si riferisce la carta di circolazione
(K) Numero di omologazione del tipo (se disponibile)
(P) Motore
(P.1) cilindrata (cm³)
(P.2) potenza netta massima (kw) (se disponibile)
(P.3) tipo di combustibile o di alimentazione

Zulassungsnummer
Datum der Erstzulassung
Personenbezogene Daten
Inhaber der Zulassung
Name oder Vorname
Anschrift
Ausstellung
Eigentümer des Fahrzeuges
Name oder Vorname
Anschrift
Ausstellung
Natürliche oder juristische Person
Fahrzeugverleiher
Name oder Vorname
Anschrift
Ausstellung
Wenn bei Abgabe der Daten in Abschrift oder Abschrift
Bescheinigung ausgestellt wird, können die neuen personenbezogenen Daten, die diesen Abschnitten entsprechen, tragen von Abschrift
Fahrzeug
Marke
Typ
- Variante
- Version
Handelsbezeichnung
Fahrzeug-Identifizierung
Masse
Technische Kraftfahrzeuge
Masse des in Betrieb befindlichen Fahrzeuges
Gültigkeitsdauer, in Jahren
Datum der Zulassung
Typgenehmigung
Motor
Hubraum (in cm³)
Nennleistung
Kraftstoffart

BE 071WS BZ/000/HEM
REVISIONE DEL 30/06/2016
ESITO
REGOLARE
BZ0001CLB3T

BE 071WS BZ/000/T5R
REVISIONE DEL 05/06/2014
ESITO
RIPETERE
MOTIVI
BZ0001CF42K

REVISIONI (Art. 80 del D.L.vo 30-4-1992 N. 285)
FZ - ÜBERPRÜFUNGEN (Art. 80 LD, 30-4-1992 Nr. 285)

1252378265

REVISIONE BZ 19
REGOLARE
ORDNUNGSGEMÄSSE ÜBERPRÜFUNG
21 JUL 2010
IL FUNKTIONÄR DER FUNKTIONÄR

BE 071WS BZ/000/EKD
REVISIONE DEL 29/09/2015
ESITO
REGOLARE
BZ0001CHV3P

BE 071WS BZ/000/HDB
REVISIONE DEL 27/06/2013
ESITO
REGOLARE
BZ0001CC71B

- (D) Rapporto potenza/massa in kW/kg (solo per i motocicli)
(S) Posti a sedere
(S.1) numero di posti a sedere, compreso quello del conducente
(S.2) numero di posti in piedi (se del caso)
(F) Massa
(F.2) massa massima a carico ammissibile del veicolo in servizio nello Stato membro di immatricolazione
(F.3) massa massima a carico ammissibile dell'insieme in servizio nello Stato membro di immatricolazione
(J) Categoria del veicolo
(L) Numero di assi
(M) Interasse (in mm)
(N) Per i veicoli con massa totale superiore a 3500 kg: ripartizione tra gli assi della massa massima a carico tecnicamente ammissibile:
(N.1) asse 1 (kg)
(N.2) asse 2 (kg), se del caso
(N.3) asse 3 (kg), se del caso
(N.4) asse 4 (kg), se del caso
(N.5) asse 5 (kg), se del caso
(O) Massa massima a rimorchio tecnicamente ammissibile:
(O.1) rimorchio frenato (kg)
(O.2) rimorchio non frenato (kg)
(P) Motore
(P.4) regime nominale (giri/min)
(P.5) numero di identificazione del motore/tipo del motore
(R) Colore del veicolo
(T) Velocità massima (km/h)
(U) Livello sonoro
(U.1) veicolo fermo (dB(A))
(U.2) regime del motore (giri/min)
(U.3) veicolo in marcia (dB(A))
(V) Emissioni gas di scarico
(V.1) CO (g/km o g/kWh)
(V.2) HC (g/km o g/kWh)
(V.3) NOx (g/km o g/kWh)
(V.4) HC + NOx (g/km)
(V.5) particolato per i motori diesel (g/km o g/kWh)
(V.6) coefficiente di assorbimento corretto per i motori diesel (g/gi/min)
(V.7) CO² (in g/km)
(V.8) consumo di combustibile in ciclo misto (l/100 km)
(V.9) indicazione della classe ambientale di omologazione CE: dicitura recante la versione applicabile in virtù della direttiva 70/220/CEE o della direttiva 88/77/CEE, con le rispettive modifiche
(W) Capacità del serbatoio o dei serbatoi di carburante (in litri)

Leistungsgewicht (in kW/kg) (nur bei Kraftfahrzeugen)
Sitzplätze
Sitzplätze, einschließlich Fahrersitz
Stehplätze (soweit vorhanden)
Masse
Im Zulassungsmittelstandsstaat zulässige Gesamtmasse des in Betrieb befindlichen Fahrzeuges
Im Zulassungsmittelstandsstaat zulässige Gesamtmasse der in Betrieb befindlichen Fahrzeugkombination
Fahrzeugklasse
Anzahl der Achsen
Radstand (in mm)
Bei Fahrzeugen mit einer Gesamtmasse über 3500 kg: Verteilung der technisch zulässigen Gesamtmasse auf die Achsen:
Achse 1 (in kg)
Gegebenenfalls Achse 2 (in kg)
Gegebenenfalls Achse 3 (in kg)
Gegebenenfalls Achse 4 (in kg)
Gegebenenfalls Achse 5 (in kg)
Technisch zulässige Anhängelast:
Gebremst (in kg)
Ungebremst (in kg)
Motor
Nenn Drehzahl (in min⁻¹)
Motor-Identifizierungsnummer
Farbe des Fahrzeuges
Höchstgeschwindigkeit (in km/h)
Geräuschpegel
Standgeräusch (in dB(A))
Drehzahl (in min⁻¹)
Fahrgeräusch (in dB(A))
Abgaswerte
CO (in g/km oder g/kWh)
HC (in g/km oder g/kWh)
NOx (in g/km oder g/kWh)
HC + NOx (in g/km)
Partikelaustritt bei Dieselmotoren (in g/km oder g/kWh)
Korrigierter Absorptionskoeffizient bei Dieselmotoren (in min⁻¹)
CO² (in g/km)
Kombinierter Kraftstoffverbrauch (in l/100 km)
Angabe der für die EG-Typgenehmigung maßgeblichen Schadstoffklasse: Angabe der geltenden Version gemäß der Richtlinie 70/220/EWG (1) oder der Richtlinie 88/77/EWG (2).
Fassungsvermögen des (der) Kraftstoffbehälter(s) (in l).

0832252767

REVISIONE BZ 20
REGOLARE
ORDNUNGSGEMÄSSE ÜBERPRÜFUNG
29 GIU 2012
IL FUNKTIONÄR DER FUNKTIONÄR

BE 071WS BZ/000/AYX
REVISIONE DEL 22/09/2015
ESITO
RIPETERE
MOTIVI
BZ0001CHT2L

BE 071WS BZ/000/ULP
REVISIONE DEL 09/09/2014
ESITO
REGOLARE
BZ0001CFP6G



REPUBBLICA ITALIANA
REPUBLIK ITALIEN

Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti
Ministerium für Infrastruktur und Transport
DIPARTIMENTO DEI TRASPORTI TERRESTRI
RESSORT FÜR DEN VERKEHR ZU LAND

CARTA DI CIRCOLAZIONE - PARTE I
ZULASSUNGSBESCHEINIGUNG - TEIL I

Registration Certificate Part I: Registrationsbescheinigung Teil I: Permesso de Circulacion Parte I: Rekursivbescheinigung Teil I: Certificat d'Immatriculation Parte I: Krafteinbewilligung Teil I: Cert. (nada) de Matricula Parte I: Registrationsbescheinigung Teil I: Afterskizzenbescheinigung, Mepag

N° A006356BZ02

(A) BX462XM

(B) 21.02.2002

(C.2.1) AUTONOMA DI BOLZANO-SERVIZIO
STRADE PRO.

(C.2.3) 3 CRISPI
BOLZANO-BOZEN (BZ)

N° A006356BZ02

(A) BX462XM

(D.1) IVECO MAGIRUS 190E30/E3/H0

(D.2)

(D.3)

1549

(E) WJMA1VP000C098443

(F.1)

(F.2) 18000 (F.3) 44000 (G)

(I) 21.02.2002

(J) N3

(J.1) AUTOCARRO PER TRASPORTO DI
COSE-USO PROPRIO

(J.2) RL (CASSONE RIBALTABILE
TRILATERALE CON GRU DIETRO LA CABINA)

(K) OM81851EST1540

(L) 2

(N.1)

(N.2)

(N.3)

(N.4)

(N.5)

(O.1) 26000 (O.2)

(P.1) 7790 (P.2) 259,00 (P.3) GASOL

(R.5) F2BE06816

(S)

(S.1) 3

(S.2)

(U.1)

(U.2)

(U.1)

(U.2)

(U.3) 4,91

(U.5)

(U.7)

(U.9) 1999/96/CE

Imposta di bollo
assolta in modo
virtuale
Stempelgebühr im
Abrechnungsweg
entrichtet

N° A006356BZ02

(A) BX462XM

3

PRESENTARE LA RICHIESTA DI ISCRIZIONE
AL PRA ENTRO 60 GIORNI DAL 27.03.2002
CERTIFICATO DI APPROVAZIONE.

DATA 01.02.02 (06VI327168)

LUNGHEZZA 7,140 M LARGHEZZA 2,500 M
PORTATA 7280 KG

TIPO CAMBIO: MECCANICO

PNEUMATICI: 13R22.5 (154/150G) S-D

IL VEICOLO DI CUI ALLA PRESENTE CARTA
DI CIRCOLAZIONE NON RIENTRA NEL CAMPO
DI APPLICAZIONE DELLA LEGGE 298/1974.

CASSONE RIBALT. TRILAT. ISI BDF 491/01

GRU HIAB 0850-3 MATR. 2221 DIETRO CAB

PIASTRA X LAMA SCOMBRANEVE SCHMIDT

MS33. PUO' CIRCOLARE CON SOLA LAMA, CON

LAMA E SPARGITORE SCHMIDT 840.26 SUL

LO SBALZO POST. OPPURE CON SOLO SPAR

GITORE. TARA MAX KG 18000. SBALZO ANT.

MM 3050. LARGH. MM 3300. SBALZO POST.

MM 2930. DEVE LUCI INCOMBRO, FARI SU

PL. LAMPEGG. GIALLO, VELOC. MAX 40 KM/H.

DISP. POST. ANTINCASTRO RIBALT. ISI 99R

M.O. N. 06VI327168 DEL 01.02.2002

RISPETTA LA DIRETTIVA 1999/96/CE

RICA A

SOSP. ASSE I MOTORE/I-MECCANICA

MASSE MAX AMMESSE ASSE ANT. KG. 08000

ASSE POST. KG. 12000

OPP. POSTI ANT./TOT. 2

IN ALT. RAPP. TOT. 1:3,73; 1:4,10;

N° A006356BZ02

(A) BX462XM

4

1:4,56; 1:5,13; 1:5,68; 1:6,14;
1:6,43.

IN ALT. PNEUMI 315/80R22,5 (154/150G)

AUTOTELATO PRODOTTO NEI SEGUENTI
PASSI: 3800, 4200, 4500, 4800, 5100, 5700,
6300.

OPP. N. MARCE 12

MOTORE JIRO IVECO

PNEUMATICI MARCATURA CEE OPP. ECE

12/BZ/012541 26/06/2009

AGGIORNAMENTO AI SENSI DEL
DECRETO DIRIGENZIALE 11 NOVEMBRE 2008

VEICULO ADEGUATO ALLE PRESCRIZIONI DELLA DIRETTIVA
2007/58/CE (SPECCHI)

PRIMA VISITA E PROVA (ART. 70)

TOLLANO-BOZEN, 16.07.2009

EX 462XM BZ/000/T5R
REVISIONE DEL 05/06/2014
ESITO REGOLARE

BZ0001CF42N

EX 462XM BZ/000/HEM
REVISIONE DEL 27/05/2015
ESITO REGOLARE

BZ0001CH50R

REVISIONE BZ 20
REGOLARE

01 LUG 2007
IL FUNZIONARIO
DER FUNKTIONAR

1235 012541

REVISIONE BZ 06
REGOLARE

25 GIU 2009

IL FUNZIONARIO
DER FUNKTIONAR

REVISIONE BZ 19
REGOLARE

21 LUG 2010

IL FUNZIONARIO
DER FUNKTIONAR

REVISIONE BZ 13
REGOLARE

03 LUG 2008

IL FUNZIONARIO
DER FUNKTIONAR

0888 26800

13/7/009310

REVISIONE BZ 13
REGOLARE

03 LUG 2008

IL FUNZIONARIO
DER FUNKTIONAR

REVISIONE BZ 19
REGOLARE

21 LUG 2010

IL FUNZIONARIO
DER FUNKTIONAR

- (1) Verbo
- (2) Variante (se disponibile)
- (3) Denominazione commerciale
- (4) Numero di identificazione del veicolo
- (5) Massa
- (6) Massa massima a carico tecnicamente ammissibile ad azione del motore
- (7) Massa del veicolo autorizzato e rispetto al peso autorizzato per l'asse anteriore e posteriore (con e senza MT) in servizio
- (8) Durata di validità, se non è indicata
- (9) Valori morali, a cui si riferisce la carta di circolazione
- (10) Numero di registrazione del veicolo (se disponibile)
- (11) Motore
- (12) Potenza (kW)
- (13) Tipo di combustibile e di alimentazione

0888 26800 139

REVISIONE
RIPETERE
MOTIVI

0888 26800 139

REVISIONE
RIPETERE
MOTIVI

0888 26800 139

REVISIONE
RIPETERE
MOTIVI

0888 26800 139

REVISIONE
RIPETERE
MOTIVI

0888 26800 139

REVISIONE
RIPETERE
MOTIVI

0888 26800 139

REVISIONE
RIPETERE
MOTIVI

0888 26800 139

REVISIONE
RIPETERE
MOTIVI

0888 26800 139

carta di circolazione, non dal
motore, con i codici (C5)
e (C6) e (C7) essi sono strutturati
in modo da essere collegati ai punti V,
codice C1, VI, codice C2, VI, codice C3 e
V, codice C4

bescheinigung ausgestellt wird, können die neuen
personenbezogenen Daten die diesen Abschnitten ent-
sprechen (C5), (C6), (C7) oder (C8) ein-
getragen werden. Diese Daten sind mit den Daten des Vorbesitzers
zu vergleichen. V. L. 1. Abschnitt VI, Code C2
Abschnitt VI, Code C1, und Abschnitt VI, Code C3 und
V, Code C4

REVISIONE
RIPETERE
MOTIVI

EX 462XM BZ/000/EXD
REVISIONE DEL 25/07/2012
ESITO REGOLARE

BZ0001BZD5P

EX 462XM BZ/000/EKB
REVISIONE DEL 01/06/2004
ESITO REGOLARE

BZ0001BH65K

EX 462XM BZ/000/HRQ
REVISIONE DEL 18/10/2017
ESITO REGOLARE

BZ0001CNV8K

EX 462XM BZ/000/AZ2
REVISIONE DEL 28/06/2016
ESITO REGOLARE

BZ0001CL98N

EX 462XM BZ/000/HEM
REVISIONE DEL 27/05/2005
ESITO REGOLARE

BZ0001BL76Q

REVISIONI (Art. 80 del D.L. vo 30-4-1992 N. 285)
FZ - ÜBERPRÜFUNGEN (Art. 80 LD. 30-4-1992 Nr. 285)

773426089

- SPONDE
CORROSIONE

 REPUBBLICA ITALIANA REPUBLIK ITALIEN		1
Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti / Ministerium für Infrastrukturen und Transport DIPARTIMENTO PER I TRASPORTI, LA NAVIGAZIONE / RESSORT FÜR DEN VERKEHR, DER SCHIFFFAHRT ED I SISTEMI INFORMATIVI E STATISTICI / DIE INFORMATIVEN UND STATISTISCHEN SYSTEME		
CARTA DI CIRCOLAZIONE ZULASSUNGSBESCHEINIGUNG		
BZ 0446683		
N° A007639BZ15 (A) EY092PS		
(B) 02.09.1999		
(C.2.1) AUTONOMA DI BOLZANO SERVIZIO STRADE PRO. (C.2.3) P.ZZA SILVIUS MAGNAGO 10 BOLZANO-BOZEN (BZ) (00390090215)		

N° A007639BZ15	(A) EY092PS	2
(D.1) IVECO MAGIRUS 190E35W (D.2) (D.3)		
(E) WJMB1VPS10C063348 (F.1) (F.2) 18000 (F.3) 44000 (G) (I) 28.04.2015 (J) N3 (J.1) AUTOCARRO PER TRASPORTO DI COSE -USO, PROPRIO (J.2) RE (CASSONE RIBALTABILE TRILATERALE) (K) EU026183CPBS/99 (L) 2 (N.1) (N.2) (N.3) (N.4) (N.5) (O.1) 26000 (O.2) (P.1) 7790,00 (P.2) 259,00 (P.3) GASOL (P.5) F2BE0681A*A (Q) (S.1) 3 (S.2) (U.1) (U.2) (V.1) (V.2) (V.3) 6,1500 (V.5) (V.6) (V.7) (V.9) 96/1 CE		
Imposta di bollo assolta in modo virtuale Stempelgebühr im Abfindungswege entrichtet		

N° A007639BZ15	(A) EY092PS	3
PRESENTARE LA RICHIESTA DI ISCRIZIONE AL PRA ENTRO 60 GIORNI DAL 07.05.2015 GIA' TARGA BE073WS LUNGHEZZA 7,020 M LARGHEZZA 2,500 M PORTATA 8050 KG TIPO CAMBIO: MECCANICO PNEUMATICI: 12.00 R 20 (154/150K) S.D. IL VEICOLO DI CUI ALLA PRESENTE CARTA DI CIRCOLAZIONE, NON RIENTRA NEL CAMPO DI APPLICAZIONE, DELLA LEGGE 298/1974. REVISIONE EFFETTUATA CON ESITO *REGOLARE* DATA 22.04.2015 (BZ0001CGX5P) RIBALT. TRILAT. ISI TIPO BBF 233/99. APPL. TA PIASTRA PER LAMA SGOMBRANEVE SCHMIDT MS 33 IN SERVIZIO DEVE CIRCOLARE A VUOTO CON SOLA LAMA, CON LAMA E SPARGITORE SCHMIDT NIDO 90-40-36 TRASPORTATO, E BLOCCATO SULLO SBALZO POST. OPPURE CON SOLO SPARGITORE. MASSA MAX KG 18000, SBALZO ANT. MM 3050 LARGH. MM 3600, SBALZO POST. MM 2880 DEVE LUCI INGOMBRO, LAMPEGG. GIALLO, FARI SUPPLEMENT. VELOC. MAX 40KM/H. M.O. N. 03VI562541 DEL 23.07.1999 RISPETTA LE DIRETTIVE 96/20 CE - 96/1 CE SOSP. ASSE/I' MOTORE/I-MECCANICA MASSE MAX AMMESSE-ASSE ANT. KG. 07500		

N° A007639BZ15	(A) EY092PS	4
ASSE POST. KG. 12000 RAPP. PONTE 1:1,32X3,2. MARCE 16+2RM. SERBATOIO CARBURANTE DA 300LT. CABINA CORTA. MOTORE MARCA IVECO. IMPIANTO FRENI CON DISPOSITIVO ANTI-BLOCCAGGIO CAT. I. AUTOTELAIO EQUIPAGGIATO CON GANCIO DI TRAINO LUPO T45 CAT. V. L'AUTOTELAIO NON PUO' CIRCOLARE SU STRADA. DERIVA DA OMB1578EST02BY.		

(10)	Rapporto potenza/massa (solo per i motocicli)	(S)	Potenza specificata
(9.1)	numero di posti a sedere, compreso quello del conduttore	(S.1)	numero di posti a sedere
(S.2)	numero dei posti in piedi (se del caso)	(S.2)	massa massima a carico ammissibile dell'insieme
(F.2)	massa massima a carico ammissibile del veicolo in servizio allo stato membro di immatricolazione	(F.2)	massa massima a carico ammissibile del veicolo allo stato membro di immatricolazione
(L)	Numero di assi	(L)	Numero di assi
(L)	Interasse (in mm)	(L)	Interasse (in mm)
(M)	Per i veicoli con massa totale superiore a 3.500 kg	(M)	Per i veicoli con massa totale superiore a 3.500 kg
(N.4)	asse 4 (kg), se del caso	(N.4)	asse 4 (kg), se del caso
(N.5)	asse 5 (kg), se del caso	(N.5)	asse 5 (kg), se del caso
(N.6)	asse 6 (kg), se del caso	(N.6)	asse 6 (kg), se del caso
(N.7)	asse 7 (kg), se del caso	(N.7)	asse 7 (kg), se del caso
(N.8)	asse 8 (kg), se del caso	(N.8)	asse 8 (kg), se del caso
(N.9)	asse 9 (kg), se del caso	(N.9)	asse 9 (kg), se del caso
(N.10)	asse 10 (kg), se del caso	(N.10)	asse 10 (kg), se del caso
(N.11)	asse 11 (kg), se del caso	(N.11)	asse 11 (kg), se del caso
(N.12)	asse 12 (kg), se del caso	(N.12)	asse 12 (kg), se del caso
(N.13)	asse 13 (kg), se del caso	(N.13)	asse 13 (kg), se del caso
(N.14)	asse 14 (kg), se del caso	(N.14)	asse 14 (kg), se del caso
(N.15)	asse 15 (kg), se del caso	(N.15)	asse 15 (kg), se del caso
(N.16)	asse 16 (kg), se del caso	(N.16)	asse 16 (kg), se del caso
(N.17)	asse 17 (kg), se del caso	(N.17)	asse 17 (kg), se del caso
(N.18)	asse 18 (kg), se del caso	(N.18)	asse 18 (kg), se del caso
(N.19)	asse 19 (kg), se del caso	(N.19)	asse 19 (kg), se del caso
(N.20)	asse 20 (kg), se del caso	(N.20)	asse 20 (kg), se del caso
(N.21)	asse 21 (kg), se del caso	(N.21)	asse 21 (kg), se del caso
(N.22)	asse 22 (kg), se del caso	(N.22)	asse 22 (kg), se del caso
(N.23)	asse 23 (kg), se del caso	(N.23)	asse 23 (kg), se del caso
(N.24)	asse 24 (kg), se del caso	(N.24)	asse 24 (kg), se del caso
(N.25)	asse 25 (kg), se del caso	(N.25)	asse 25 (kg), se del caso
(N.26)	asse 26 (kg), se del caso	(N.26)	asse 26 (kg), se del caso
(N.27)	asse 27 (kg), se del caso	(N.27)	asse 27 (kg), se del caso
(N.28)	asse 28 (kg), se del caso	(N.28)	asse 28 (kg), se del caso
(N.29)	asse 29 (kg), se del caso	(N.29)	asse 29 (kg), se del caso
(N.30)	asse 30 (kg), se del caso	(N.30)	asse 30 (kg), se del caso
(N.31)	asse 31 (kg), se del caso	(N.31)	asse 31 (kg), se del caso
(N.32)	asse 32 (kg), se del caso	(N.32)	asse 32 (kg), se del caso
(N.33)	asse 33 (kg), se del caso	(N.33)	asse 33 (kg), se del caso
(N.34)	asse 34 (kg), se del caso	(N.34)	asse 34 (kg), se del caso
(N.35)	asse 35 (kg), se del caso	(N.35)	asse 35 (kg), se del caso
(N.36)	asse 36 (kg), se del caso	(N.36)	asse 36 (kg), se del caso
(N.37)	asse 37 (kg), se del caso	(N.37)	asse 37 (kg), se del caso
(N.38)	asse 38 (kg), se del caso	(N.38)	asse 38 (kg), se del caso
(N.39)	asse 39 (kg), se del caso	(N.39)	asse 39 (kg), se del caso
(N.40)	asse 40 (kg), se del caso	(N.40)	asse 40 (kg), se del caso
(N.41)	asse 41 (kg), se del caso	(N.41)	asse 41 (kg), se del caso
(N.42)	asse 42 (kg), se del caso	(N.42)	asse 42 (kg), se del caso
(N.43)	asse 43 (kg), se del caso	(N.43)	asse 43 (kg), se del caso
(N.44)	asse 44 (kg), se del caso	(N.44)	asse 44 (kg), se del caso
(N.45)	asse 45 (kg), se del caso	(N.45)	asse 45 (kg), se del caso
(N.46)	asse 46 (kg), se del caso	(N.46)	asse 46 (kg), se del caso
(N.47)	asse 47 (kg), se del caso	(N.47)	asse 47 (kg), se del caso
(N.48)	asse 48 (kg), se del caso	(N.48)	asse 48 (kg), se del caso
(N.49)	asse 49 (kg), se del caso	(N.49)	asse 49 (kg), se del caso
(N.50)	asse 50 (kg), se del caso	(N.50)	asse 50 (kg), se del caso
(N.51)	asse 51 (kg), se del caso	(N.51)	asse 51 (kg), se del caso
(N.52)	asse 52 (kg), se del caso	(N.52)	asse 52 (kg), se del caso
(N.53)	asse 53 (kg), se del caso	(N.53)	asse 53 (kg), se del caso
(N.54)	asse 54 (kg), se del caso	(N.54)	asse 54 (kg), se del caso
(N.55)	asse 55 (kg), se del caso	(N.55)	asse 55 (kg), se del caso
(N.56)	asse 56 (kg), se del caso	(N.56)	asse 56 (kg), se del caso
(N.57)	asse 57 (kg), se del caso	(N.57)	asse 57 (kg), se del caso
(N.58)	asse 58 (kg), se del caso	(N.58)	asse 58 (kg), se del caso
(N.59)	asse 59 (kg), se del caso	(N.59)	asse 59 (kg), se del caso
(N.60)	asse 60 (kg), se del caso	(N.60)	asse 60 (kg), se del caso
(N.61)	asse 61 (kg), se del caso	(N.61)	asse 61 (kg), se del caso
(N.62)	asse 62 (kg), se del caso	(N.62)	asse 62 (kg), se del caso
(N.63)	asse 63 (kg), se del caso	(N.63)	asse 63 (kg), se del caso
(N.64)	asse 64 (kg), se del caso	(N.64)	asse 64 (kg), se del caso
(N.65)	asse 65 (kg), se del caso	(N.65)	asse 65 (kg), se del caso
(N.66)	asse 66 (kg), se del caso	(N.66)	asse 66 (kg), se del caso
(N.67)	asse	(N.67)	asse

Leistungsgewicht	(in kW/kg) (nur bei Kraftwagen)
Sitzplätze	erschließbar/fahrerstz
Siebelitze	(soweit vorhanden)
Masse	
Im Zulassungsmittelgewicht zulässige Gesamtmasse des	
In beladene befindlichen Fahrzeuges	
Im zusammengebaute Zustand zulässige Gesamtmasse der	
Fahrzeugklasse	
Anzahl der Achsen	
Radsatz (in mm)	
Bei Fahrzeugen mit einer Gesamtlänge über 3.500 kg	
Veränderung der technisch zulässigen Gesamtmasse auf die	
Achsen	
Achse 1 (in kg)	
Gepäckvermögens Achse 2 (in kg)	
Gepäckvermögens Achse 3 (in kg)	
Gepäckvermögens Achse 4 (in kg)	
Gepäckvermögens Achse 5 (in kg)	
Technisch zulässige Höchstlast:	
Ungelastet (in kg)	
Motor	
Nennleistung (in kW)	
Motor-Identifizierungsnummer	
Farbe des Fahrzeuges	
Höchstgeschwindigkeit (in km/h)	
Getriebsstufe	
Standgasdruck (in dPa)	
Ordnzahl (in min-1)	
Fahrgasdruck (in dPa)	
Aggregat	
CO (in g/km oder g/kWh)	
HC (in g/km oder g/kWh)	
NOx (in g/km oder g/kWh)	
HC + NOx (in g/km)	
Panklassendruck (in g/km oder g/kWh)	
Korrigierter Absorptionseffizient bei Dieselmotoren (in	
min-1)	
CO ₂ (in g/km)	
Kombiniertes Kraftstoffverbrauch (in l/100 km)	
Anforderungen für die EG-Typengenehmigung maßgebenden	
Schadstoffklassen: Angabe der geltenden Version gemäß	
der Richtlinie 70/221/EWG (1) oder der Richtlinie	
88/777/EWG (2)	
Festlegungsweg des (der) Prüfverfahren(s) (in %)	

ABEUFÜHRUNG DER KODICES

(A) Numero e denominazione del veicolo

(B) Data della prima immatricolazione del veicolo

(C) Dati nominativi

(1) Immatricolazione della carta di circolazione.

(C.1) cognome e ragione sociale

(C.1.1) cognome e ragione sociale

(C.2) proprietario del veicolo

(C.2.1) cognome e ragione sociale

(C.2.2) nome e indirizzo (se del caso)

(C.2.3) indirizzo dello stato membro di immatricolazione

(C.3) zona alla data di rilascio del documento

(C.3.1) persona fisica o jurídica che può disporre del documento

(C.3.2) Un tipo speciale diverso da quello di proprietà

(C.3.3) cognome e ragione sociale

(C.3.4) cognome e ragione sociale

(C.4) codice C.4

(D) Veicolo

(D.1) marca

(D.2) tipo

(E) Versione (se disponibile)

(F) denominazione commerciale

(G) Numero di identificazione del veicolo

(H) Massa massima a carico tecnicamente ammissibile

(I) Massa massima a carico tecnica

(J) Massa del veicolo carrozato e numero del dispositivo di servizio per i veicoli trattori di categoria diversa dalla M1, in funzione della classe alla quale il veicolo è immatricolato

(K) Tipo di trazione del tipo (se disponibile)

(L) Massa massima (kg) disponibile

(M) Tipo di costruzione e di alimentazione

ZULASSUNGSNUMMER (amtliches Kennzeichen)
 Datum der Erstzulassung des Fahrzeuges
 Personenbezogene Daten
 Führer über der Zulassungsbescheinigung
 Name oder Firmenzeichen
 Vorname(n) oder geschlechtsspezifisches
 Anschrift im Zulassungsstaat zum Zeitpunkt der
 Ausstellung der Zulassungsbescheinigung
 Eigentüm(er) des Fahrzeuges
 Name oder Firmenzeichen
 Vorname(n) oder geschlechtsspezifisches
 Anschrift im Zulassungsstaat zum Zeitpunkt der
 Ausstellung der Zulassungsbescheinigung
 Aussteller der Zulassungsbescheinigung
 Aussteller im Zulassungsstaat zum Zeitpunkt der
 Ausstellung der Zulassungsbescheinigung
 Wenn bei Änderung der personenbezogenen
 Daten in Abschnitt V Code C, Abschnitt V Code C.2
 oder/oder Abschnitt V Code C keine neue Zulassungs-
 bescheinigung ausgestellt wird, können die neuen per-
 sonenbezogenen Daten, die diesen Abschnitten ent-
 sprechen, werden (C.5), (C.6), (C.7) oder (C.8) einge-
 tragen werden, wobei deren Bedeutung den Vorgaben
 von Abschnitt V Code C, Abschnitt V Code C.2
 Abschnitt V Code C.3 und Abschnitt V Code C.4 folgt

Fahrzeug
 Marke
 Typ
 Variante (falls verfügbar)
 Version (falls verfügbar)
 Handelsbezeichnung (en)
 Fahrzeug-identifizierungsnummer
 Masse:
 Kräfte der zulässige Gesamtmasse, ausgenommen
 Masse des in Betrieb befindlichen Fahrzeugs mit Anbauvor-
 richtungen anderer Klassen als M1 nach Anhängevor-
 richtung
 Gültigkeitsdauer falls nicht unbefristet
 Datum der Zulassung, auf die sich die Zulassungsbeschei-
 nigung bezieht
 Typenbezeichnungsnummer (falls verfügbar)
 Motor
 Hubraum (in cm³)
 Herstellerleistung (in kW) (falls verfügbar)
 Kraftstoff oder Energiequelle

REVISIONI (Art. 80 del D.L.vo 30-4-1992 N. 285)
FZ. - ÜBERPRÜFUNGEN (Art. 80 LD. 30-4-1992 Nr. 285,

0125 77952
EY 092PS BZ/000/AZ2
REVISTONE DEL 27/05/2016
ESITO REGOLARE
B20001CN78T

0 123 7795
EX 092RS
REVISIONE DEL 27/05/2016
ESITO
REGOLARE
B2/000/AZ2
B000101415


REPUBBLICA ITALIANA
REPUBLIK ITALIEN
Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti
DIPARTIMENTO PER I TRASPORTI, LA NAVIGAZIONE
ED I SISTEMI INFORMATIVI E STATISTICI
Ministerium für Infrastrukturen und Transporte
RESSORT FÜR DEN VERKEHR, DER SCHIFFFAHRT,
DIE INFORMATIVEN UND STATISTISCHEN SYSTEME
CARTA DI CIRCOLAZIONE
ZULASSUNGSBESCHEINIGUNG
BZ 0320760

 Permiso de circulación Ověřené o registraci Repatriationsbescheinigung, Auksts valdības, Istatotomros
 Etyposis, Registration certificate, Certifica d'immatricolazione, Registrācijas apliecība, Repatriācijas liudzības, Istatotomros
 Certifikat iz Registrāciju, Kentelehen, Dováň Registracijn, Certificado de matricula, Ověřené o evidenci, Protomro
 Jovogon, Repatriationsbescheinigung, Repatriationsbescheinigung

N° A002446BZ10
(A)
BX173XM
(B) 08.02.2002
(C.2.1) AUTONOMA DI BOLZANO-SERVIZIO
STRADÉ PRO.
(C.2.3) VIA CRISPI 3
BOLZANO-BOZEN (BZ)
N° A002446BZ10
(A)
BX173XM
2
(D.1) IVECO MAGIRUS 190E35W/80
(D.2)
(D.3)
1544
(E) WJMB1VPS10C098360
(F.1)
(F.2) 18000 (F.3) 44000 (G)
(I) 09.06.2009
(J) N3
(J.1) AUTOCARRO PER TRASPORTO DI COSE
FUSO PROPRIO
(J.2) RE (CASSONE RIBALTABILE
TRILATERALE)
(K) OMB1851EST189B
(L) 2
(N.1)
(N.2)
(N.3)
(N.4)
(N.5)
(O.1) 26000 (O.2)
(P.1) 7790 (P.2) 259.00 (P.3) GASOL
(P.5) F28E0681A
(Q)
(S.1)
3
(S.2)
(U.1)
(U.2)
(V.1)
(V.2)
(V.3)
4,91
(V.5)
(V.6)
(V.7)
(V.9) 1999/96/CE

 Imposta di bollo
 assolta in modo
 virtuale
 Stempelgebühr im
 Abfindungswege
 entrichtet

N° A002446BZ10
(A)
BX173XM
3
MARCA OPERATIVA DUPLICATO 12/BZ/363547
LUNGHEZZA 7,060 M LARGHEZZA 2,500 M
PORATA 7700 KG
VEICOLO ADEGUATO ALLE PRESCRIZIONI
DELLA DIRETTIVA 2007/38/CE (SPECCHI).
TIPO CAMBIO: MECCANICO
PNEUMATICI:
13R22.5(156/150G) S.D.
IL VEICOLO DI CUI ALLA PRESENTE CARTA
DI CIRCOLAZIONE NON RIENTRA NEL CAMPO
DI APPLICAZIONE DELLA LEGGE 298/1974.
REVISIONE EFFETTUATA CON ESITO
REGOLARE
DATA 21.07.2009 (12BZ012539)
RIBALT. TRILAT. ISI TIPO BBF 483/01.
PIASTRA PER LAMA SCOMBRANEVE SCHMIDT
MS-33. IN SERVIZIO PUO' CIRCOLARE CON
SOLO LAMA, CON LAMA E SPARGITORE
SCHMIDT NIDO B40-36 TRASPORTATO
SULLO SBALZO POST. OPPURE CON SOLO
SPARGIT. TARA MAX KG 18000. SBALZO ANT
MM 3050. LARGH. MM 3300. SBALZO POST
MM 2885. DEVE LUCI INGOMBRO, FARI SUP
PL. LAMPEGG GIALLO, VELOC. MAX 40 KM/H
DISP. POST. ANTINCASTRO RIBALT. ISI 99R
AGG. TO MO 12BZ363547 DEL 23.12.2009
MASSA RIM. NEL CASO DI TRAINO DI RIMO
RCHIAV. ASSE CENTRALE=24000 KG.
S=1000 KG./2500 KG. V=75KN/50KN
M.Q. N. 0086Z989392 DEL 10.12.2003
AG. 1035
N° A002446BZ10
(A)
BX173XM
4
RISPETTA LA DIRETTIVA 1999/96/CE
RIGA A
BOSP. ASSE/I MOTORE/I-MECCANICA
MASSE MAX AMMESSE-ASSE ANT. KG. 08000
ASSE POST. KG. 12000
L'AUTOTELAIO, SE CARROZZATO IN
CONFORMITA' ALL'ART. 10 DEL REGOL. DEL
C.D.S. COME "MEZZO D'OPERA", HA LE
SEGUENTI MASSE MAX: MOTRICE 20000 KG
ASSE ANT. 8000 KG, ASSE POST. 13000 KG
RIMORCH. 26000 KG;
AUTOTELAIO PRODOTTO NEI SEGUENTI
PASSI: 3800, 4200, 4500 MM;
PNEUMATICI IN ALTERNATIVA 12.00R20
(156/150G), 315/80R22.5(156/150G);
PNEUM. MARCATURA CEE OPP. ECE;
OPPURE CERCHI DA 20";
MOTORE TIPO IVECO;
OPPURE POSTI ANT./TOT. 2

BX 173XM BZ/000/AYX
REVISIONE DEL 30/08/2018
ESITO REGOLARE
SCADENZA 08/2019
KM 187952 BZ0001CQL0B

BX 173XM BZ/000/HEM
REVISIONE DEL 30/06/2016
ESITO REGOLARE
BZ0001CLB3V

BX 173XM BZ/000/HEM
REVISIONE DEL 27/05/2015
ESITO RIPETERE
MOTIVI 04
BZ0001CH51B

nachmitteln entsprechen den Coden (C5), (C6), (C7) oder (C8) sind strukturiert

sonenbezo sprechen, bei Code (C5), (C6), (C7) oder (C8) einge

BX 173XM BZ/000/T5R
REVISIONE DEL 31/08/2017
ESITO REGOLARE
BZ0001CNL5B

BX 173XM BZ/000/UIP
REVISIONE DEL 18/06/2015
ESITO REGOLARE
BZ0001CH92K

BX 173XM BZ/000/T5R
REVISIONE DEL 05/06/2014
ESITO REGOLARE
BZ0001CF42F

- (Q) Rapporto potenza/massa in kW/kg (solo per i motocicli)
(S) Posti a sedere
(S1) numero di posti a sedere, compreso quello del conduttore
(S2) numero di posti in piedi (se del caso)

- (P) Massa
(P2) massa massima a carico ammissibile del veicolo in servizio nello stato membro di immatricolazione
(P3) massa massima a carico ammissibile dell'insieme in servizio nello stato membro di immatricolazione

- (J) Categoria del veicolo

- (L) Numero di assi

- (M) Interasse (in mm)

- (N) Per i veicoli con massa totale superiore a 3500 kg, ripartizione tra gli assi della massa massima a carico tecnicamente ammissibile

- (N1) asse 1 (kg)
(N2) asse 2 (kg), se del caso
(N3) asse 3 (kg), se del caso
(N4) asse 4 (kg), se del caso
(N5) asse 5 (kg), se del caso

- (O) Massa massima a rimorchio tecnicamente ammissibile

- (O1) rimorchio frenato (kg)
(O2) rimorchio non frenato (kg)

- (P) Motore

- (P4) regime nominale (giri/min)

- (P5) numero di identificazione del motore/tipo del motore

- (R) Colore del veicolo

- (T) Velocità massima (km/h)

- (U) Livello sonoro

- (U1) veicolo fermo (dB(A))
(U2) regime del motore (giri/min)
(U3) veicolo in marcia (dB(A))

- (V) Emissioni gas di scarico

- (V1) CO (g/km o g/kWh)
(V2) HC (g/km o g/kWh)
(V3) NOx (g/km o g/kWh)
(V4) HC + NOx (g/km)
(V5) particolato per i motori diesel (g/km o g/kWh)
(V6) coefficiente di assorbimento corretto per i motori diesel (giri/min)
(V7) CO₂ (in g/km)
(V8) consumo di combustibile in ciclo misto (l/100 km)
(V9) indicazione della classe ambientale di omologazione CE, dicitura recante la versione applicabile in virtù della direttiva 70/220/CEE o della direttiva 88/77/CEE, con le rispettive modifiche

- (W) Capacità del serbatoio o dei serbatoi di carburante (in litri)

Leistungsgehalt (in kW/kg) (nur bei Kraftträdern)

Sitzplätze

Sitzplätze einschließlich Fahrersitz

Stehplätze (soweit vorhanden)

Maße

Im Zulassungsmitgliedsstaat zulässige Gesamtmasse des in Betrieb befindlichen Fahrzeugs
Im Zulassungsmitgliedsstaat zulässige Gesamtmasse der in Betrieb befindlichen Fahrzeugkombination

Fahrzeugklasse

Anzahl der Achsen

Radstand (in mm)

Bei Fahrzeugen mit einer Gesamtmasse über 3500 kg:

Verteilung der technisch zulässigen Gesamtmasse auf die Achsen

Achse 1 (in kg)

Gegebenenfalls Achse 2 (in kg)

Gegebenenfalls Achse 3 (in kg)

Gegebenenfalls Achse 4 (in kg)

Gegebenenfalls Achse 5 (in kg)

Technisch zulässige Anhängelast:

Gebremst (in kg)

Ungebremst (in kg)

Motor

Nennleistung (in kW)

Motor-Identifizierungsnummer

Farbe des Fahrzeugs

Höchstgeschwindigkeit (in km/h)

Geräuschpegel

Standgeräusch (in dB(A))

Drehzahl (in min⁻¹)

Fahrgeräusch (in dB(A))

Abgaswerte

CO (in g/km oder g/kWh)

HC (in g/km oder g/kWh)

NOx (in g/km oder g/kWh)

HC + NOx (in g/km)

Partikelaustritt bei Dieselmotoren (in g/km oder g/kWh)

Korrigierter Absorptionskoeffizient bei Dieselmotoren (in min⁻¹)

CO₂ (in g/km)

Kombinierter Kraftstoffverbrauch (in l/100 km)

Angabe der für die EG-Typenprüfung maßgeblichen Schadstoffklasse: Angabe der geltenden Version gemäß der Richtlinie 70/220/EWG (1) oder der Richtlinie 88/77/EWG (2)

Fassungsvermögen des (der) Kraftstoffbehälter(s) (in l)

REVISIONI (Art. 80 del D.L.vo 30-4-1992 N. 285)
BEGPRÜFUNGEN (Art. 80 LD. 30-4-1992 Nr. 285)

088 276988
1202 398 293



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - UFFICIO MOTORIZZAZIONE

PROT. 088Z 088302 DEL 10.12.2003

SUL PRES. VEICOLO POSSONO ESSERE MONTATE IN ALTERNATIVA LE SEGUENTI ATTREZZATURE:

1) LAMA SCHMIDT MF 3,3 + SPARGITORE PIETSCHEI 80B40R;

2) SPARGITORE PIETSCHEI 80B40R;

PRESCRIZIONI PER LA CIRCOLAZIONE:

QUANDO IL VEIC. CIRCOLA PER IL TRASFERIM. CON LE SUDETTE ATTREZ. SOLLEVATE E RIEPATE E' SOGGETTO ALLE SEGUENTI PRESCRIZIONI:

*LE SUDETTE ATTREZZATURE DEVONO ESSERE BOCCATE CON APPOSITA BARRA E SPINOTTI E CON BLOCCHI IDRAULICI

*INELLA CONFIG.1 AUTORIZZ. ENTE PROPRIETARIO DELLA STRADA AI SENSI ART. 10 C.D.S. ESSENDO ECCEZZ. PER LARGHEZZA

*JOBBLUGO DI INST. E FUNZIONAM. DEL DISP. DI ILLUMINAZ. LAMPEGG. GIALLO, E DELLE LUCI D'INGOMBRO SU APPOSITI SUPPORTI, BIANCHE ANTERIORI E ROSSE POSTERIORI

*LE LUCI ANT. FRECCHE O LUCI DI POSIZ. DOVR. ESSERE SPOSTATE IN POS. VISIB. ED IL PIU' VICINO POSSIB. A QUELLE REGOLAM. I PROIETTORI DOVR. ESSERE SPOSTATI IN MODO DA NON ABBAGLIARE CHI VIENE DI FRONTE E COMUNQUE IL PIU' VICINO POSSIBILE A QUELLI REGOLAMENTARI.

*LA MASSA AMMISSIBILE VIENE AUMENTATA A 18000 Kg.

*INELLA CONDIZIONE 1 PUO' CARICARE MASSIMO 4000 Kg.

*INELLA CONDIZIONE 2 PUO' CARICARE MASSIMO 5000 Kg.

LA VELOCITA' MASSIMA AMMESSA E' DI 40 Km/h. Aut. Dimotra BZ nr. 7331 DEL 05.12.2003.

BOLZANO,

09.02.2010

Operatore amministrativo

Verwaltungsbeamteter

Sig. Sgarbi

IL DIRETTORE

Dr. G. G. G.

Dr. G. G. G.

Dr. G. G. G.

Dr. G. G. G.

Dr. G. G. G.

Dr. G. G. G.

Dr. G. G. G.

Dr. G. G. G.

Dr. G. G. G.

Dr. G. G. G.

Dr. G. G. G.

Dr. G. G. G.

Dr. G. G. G.

Dr. G. G. G.

Dr. G. G. G.

Dr. G. G. G.

Dr. G. G. G.

Dr. G. G. G.

Dr. G. G. G.

Dr. G. G. G.

Dr. G. G. G.

Dr. G. G. G.

Dr. G. G. G.

Dr. G. G. G.

Dr. G. G. G.

Dr. G. G. G.

Dr. G. G. G.

Dr. G. G. G.

Dr. G. G. G.

Dr. G. G. G.

SIGNIFICATO DEI CODICI COMUNITARI ARMONIZZATI **BEDEUTUNG DER HARMONISIERTEN GEMEINSCHAFTLICHEN CODES**

- (A) Numero di immatricolazione
 (B) Data della prima immatricolazione del veicolo
 (C) Dati nominativi
 (C.1) intestatario della carta di circolazione
 (C.1.1) cognome o ragione sociale
 (C.1.2) nome/i o iniziali (se del caso)
 (C.1.3) indirizzo dello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento
 (C.2) proprietario del veicolo
 (C.2.1) cognome o ragione sociale
 (C.2.2) nome/i o iniziali (se del caso)
 (C.2.3) indirizzo dello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento
 (C.3) persona fisica o giuridica che può disporre del veicolo ad un titolo legale diverso da quello di proprietario
 (C.3.1) cognome o ragione sociale
 (C.3.2) nome/i o iniziali (se del caso)
 (C.3.3) indirizzo dello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento
 (C.5) (C.6). Il cambiamento dei dati nominativi di cui al punto V, codice C.1 VI, codice C.2 e/o VI codice C.3 non dà luogo al rilascio di una nuova carta di circolazione; i nuovi dati nominativi corrispondono al codice (C.5), (C.6), (C.7) o (C.8); essi sono strutturali conformemente alle diciture di cui ai punti V, codice C.1 VI, codice C.2 VI, codice C.3 e V, codice C.4

Zulassungsnummer (amtliches Kennzeichen)
 Datum der Erstzulassung des Fahrzeuges
 Personenbezogene Daten
 Inhaber der Zulassungsbescheinigung
 Name oder Firmenname
 Vorname(n) oder gegebenenfalls Initialen
 Anschrift im Zulassungsstaat zum Zeitpunkt der Ausstellung der Bescheinigung
 Eigentümer des Fahrzeuges
 Name oder Firmenname
 Vorname(n) oder gegebenenfalls Initialen
 Anschrift im Zulassungsstaat zum Zeitpunkt der Ausstellung der Bescheinigung
 Natürliche oder juristische Person, die aufgrund eines anderen Rechtsinstituts denn als Eigentümer über das Fahrzeug verfügen kann
 Name oder Firmenname
 Vorname(n) oder gegebenenfalls Initialen
 Anschrift im Zulassungsstaat zum Zeitpunkt der Ausstellung der Bescheinigung
 Wenn bei Änderung der personenbezogenen Daten in Abschnitt V Code C.1, Abschnitt VI Code C.2 oder Abschnitt VI Code C.3 keine neue Zulassungsbescheinigung ausgestellt wird, können die neuen personenbezogenen Daten, die diesen Abschnitten entsprechen, bei Code (C.5), (C.6), (C.7) oder (C.8) eingetragen werden, wobei deren Gliederung den Vorgaben von Abschnitt V Code C.1, Abschnitt VI Code C.2, Abschnitt VI Code C.3 und Abschnitt V Code C.4 folgt.

- (D) Veicolo:
 (D.1) marca
 (D.2) tipo
 - varianti (se disponibile)
 - versioni (se disponibile)
 (D.3) denominazione commerciale/i
 (E) Numero di identificazione del veicolo
 (F) Massa
 (F.1) massa massima a carico tecnicamente ammissibile ad eccezione dei motocicli
 (G) Massa del veicolo Carrozato e munito dei dispositivi di attacco per i veicoli trattori di categoria M1 in servizio
 (H) Durata di validità, se non illimitata
 (I) Data di immatricolazione alla quale si riferisce la carta di circolazione
 (K) Numero di omologazione del tipo (se disponibile)
 (P) Motore
 (P.1) cilindrata (cm³)
 (P.2) potenza netta massima (kw) (se disponibile)
 (P.3) tipo di combustibile o di alimentazione

Fahrzeug
 Marke
 Typ
 - Variante (falls verfügbar)
 - Version (falls verfügbar)
 Handelsbezeichnung (en)
 Fahrzeug-Identifizierungsnummer
 Masse
 Technisch zulässige Gesamtmasse, ausgenommen Kraftfahrzeuge
 Masse des in Betrieb befindlichen Fahrzeuges mit Aufbau bei Zugfahrzeugen anderer Klassen als M1 auch mit Anhängeranordnung
 Gültigkeitsdauer, falls nicht unbegrenzt
 Datum der Zulassung, auf die sich die Zulassungsbescheinigung bezieht
 Typgenehmigungsnummer (falls verfügbar)
 Motor
 Hubraum (in cm³)
 Nennleistung (in kW) (falls verfügbar)
 Kraftstoffart oder Energiequelle

- (O) Rapporto potenza/massa in kW/kg (solo per i motocicli)
 (S) Posti a sedere
 (S.1) numero di posti a sedere, compreso quello del conducente
 (S.2) numero di posti in piedi (se del caso)
 (F) Massa
 (F.2) massa massima a carico ammissibile del veicolo in servizio nello Stato membro di immatricolazione
 (F.3) massa massima a carico ammissibile dell'insieme in servizio nello Stato membro di immatricolazione
 (J) Categoria del veicolo
 (L) Numero di assi
 (M) Interasse (in mm)
 (N) Per i veicoli con massa totale superiore a 3500 kg ripartizione tra gli assi della massa massima a carico tecnicamente ammissibile:
 (N.1) asse 1 (kg)
 (N.2) asse 2 (kg), se del caso
 (N.3) asse 3 (kg), se del caso
 (N.4) asse 4 (kg), se del caso
 (N.5) asse 5 (kg), se del caso
 (O) Massa massima a rimorchio tecnicamente ammissibile:
 (O.1) rimorchio frenato (kg)
 (O.2) rimorchio non frenato (kg)
 (P) Motore
 (P.1) regime nominale (giri/min)
 (P.5) numero di identificazione del motore/tipo del motore
 (R) Colore del veicolo
 (T) Velocità massima (km/h)
 (U) Livello sonoro
 (U.1) veicolo fermo (db(A))
 (U.2) regime del motore (giri/min)
 (U.3) veicolo in marcia (db(A))
 (V) Emissioni gas di scarico
 (V.1) CO (g/km o g/kWh)
 (V.2) HC (g/km o g/kWh)
 (V.3) NOx (g/km o g/kWh)
 (V.4) HC + NOx (in g/km)
 (V.5) particolato per i motori diesel (g/km o g/kWh)
 (V.6) coefficiente di assorbimento corretto per i motori diesel (g·m/min)
 (V.7) CO² (in g/km)
 (V.8) consumo di combustibile in ciclo misto (l/100 km)
 (V.9) indicazione della classe ambientale di omologazione CE (dicitura recante la versione applicabile in virtù della direttiva 70/220/CEE o della direttiva 88/777/CEE con le rispettive modifiche)
 (W) Capacità dei serbatoi o dei serbatoi di carburante (in litri)

Leistungsgewicht (in kW/kg) (nur bei Kraftködern)
 Sitzplätze
 Sitzplätze, einschließlich Fahrersitz
 Stehplätze (soweit vorhanden)
 Masse
 Im Zulassungsmitgliedstaat zulässige Gesamtmasse des in Betrieb befindlichen Fahrzeuges
 Im Zulassungsmitgliedstaat zulässige Gesamtmasse der in Betrieb befindlichen Fahrzeugkombination
 Fahrzeugklasse
 Anzahl der Achsen
 Radstand (in mm)
 Bei Fahrzeugen mit einer Gesamtmasse über 3500 kg: Verteilung der technisch zulässigen Gesamtmasse auf die Achsen.
 Achse 1 (in kg)
 Gegebenenfalls Achse 2 (in kg)
 Gegebenenfalls Achse 3 (in kg)
 Gegebenenfalls Achse 4 (in kg)
 Gegebenenfalls Achse 5 (in kg)
 Technisch zulässige Anhängelast
 Gebremst (in kg)
 Ungebremst (in kg)
 Motor
 Nenndrehzahl (in min⁻¹)
 Motor-Identifizierungsnummer
 Farbe des Fahrzeuges
 Höchstgeschwindigkeit (in km/h)
 Geräuschpegel
 Standgeräusch (in db(A))
 Drehzahl (in min⁻¹)
 Fahrgeräusch (in db(A))
 Abgaswerte
 CO (in g/km oder g/kWh)
 HC (in g/km oder g/kWh)
 NOx (in g/km oder g/kWh)
 HC + NOx (in g/km)
 Partikelaustritt bei Dieselmotoren (in g/km oder g/kWh)
 Korrigierter Absorptionskoeffizient bei Dieselmotoren (in min⁻¹)
 CO² (in g/km)
 Kombierter Kraftstoffverbrauch (in l/100 km)
 Angabe der für die EG-Typgenehmigung maßgeblichen Schadstoffklasse: Angabe der geltenden Version gemäß der Richtlinie 70/220/EWG (1) oder der Richtlinie 88/777/EWG (2)
 Fassungsvermögen des oder der Kraftstoffbehälter(s) (in l)

REVISIONI (Art. 80 del D.L. vo 30-4-1992 N. 285)
 A2 BZ338X/REGOLARE
 0832 0470 29



REVISIONE BZ 12 ORDUNGSMESSIGE REGOLARE
 21 GIU. 2011
 IL FUNZIONARIO DER FUNKTION



REVISIONE BZ 21 ORDUNGSMESSIGE REGOLARE
 11 GIU. 2012
 IL FUNZIONARIO DER FUNKTION



REVISIONE BZ 21 ORDUNGSMESSIGE REGOLARE
 10 GIU. 2013
 IL FUNZIONARIO DER FUNKTION

AY 338NX BZ/000/HDB
 REVISIONE DEL 21/05/2014
 REGOLARE
 ESITO
 BZ0001CF08D

AY 338NX BZ/000/T5R
 REVISIONE DEL 06/05/2015
 REGOLARE
 ESITO
 BZ0001CH15L



BZ0001CLB5Q

		REPUBBLICA ITALIANA REPUBLIK ITALIEN		1
Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti DIPARTIMENTO PER I TRASPORTI, LA NAVIGAZIONE ED I SISTEMI INFORMATIVI E STATISTICI		Ministerium für Infrastrukturen und Transport BEZIRK FÜR DEN VERKEHR, DER SCHRIFTFART DIE INFORMATIVEN UND STATISTISCHEN SYSTEME		
CARTA DI CIRCOLAZIONE ZULASSUNGSBESCHEINIGUNG		BZ 0409999		
Formo de cirkulacii: Österreich: Registrierungsbescheinigung, Registrierungsnummer, Adress, einseitig, Motorfahrzeug F. 10000: Registration certificate, Certificate of immatriculation, Registration number, Registration address, one-sided, Motor vehicle Certificat de circulație: România: Certificat de înmatriculare, Registrarea auto, Adresa, Registrarea unilaterala, Motorul Certifikat na registracii: Slovensko: Registracni list, Registracni štítek, Registracni údaj, Registracni údaj, Registracni údaj Certificate of registration: Nederland: Registratiebewijs, Registratiebewijs, Registratiebewijs, Registratiebewijs, Registratiebewijs				
N°	010420213	(A)	BF248FT	
(C.1) 21.09.1999				
(C.2.1) AUTONOMA DI BOLZANO SERVIZIO STRADE PRO.				
(C.2.3) VIA SILVIUS MAGNAGO PALAZZO 2 39100 BOLZANO-BOZEN (BZ)				

N°	010420213	(A)	BF248FT		2
(D.1) 21.09.1999					
(D.2) 1207					
(E) BZ0244213BZ					
(F.2) 14000 (F.3) 25000 (F.4)					
(I) 0407.2013					
(J.1) AUTOCARRO PER TRASPORTO DI CARGO					
(J.2) RE (CLASSE) RIBALTABILE					
(K) 0081502EST70					
(L.1) 2 (L.2) (L.3) (L.4) (L.5)					
(M.1) 14000 (M.2)					
(P.1) 5861,00 (P.2) 167,00 (P.3) 0,45					
(Q.1) FLAT (Q.2) 455					
(R.1) (R.2) (R.3) (R.4) (R.5)					
(S.1) (S.2) (S.3) (S.4) (S.5)					
(T.1) (T.2) (T.3) (T.4) (T.5)					
(V.1) (V.2) (V.3) (V.4) (V.5)					
(V.6) (V.7) (V.8) (V.9) (V.10)					

Imposta di bollo
 assolta in modo
 virtuale
 Stempelgebühr im
 Abrechnungswege
 entrichtet

N°	010420213	(A)	BF248FT		3
MARCA OPERATIVA DUPLICATO 22/02/02442 ESITO VISITA E PROVA (ART. 78). DATA 05.07.2013 (22BZ024421) LUNGHEZZA 6.080 M LARGHEZZA 2.500 M PORTATA 5840 KG TIPO CAMBIO: MECCANICO PNEUMATICI: 14R20 (160/157G) MICHELIN S.S. IL VEICOLO DI CUI ALLA PRESENTE CARTA DI CIRCOLAZIONE NON RIENTRA NEL CAMPO DI APPLICAZIONE DELLA LEGGE 298/1974. REVISIONE EFFETTUATA CON ESITO "REGOLARE". DATA 05.07.2013 (BZ00010C98C) RIBALT. TRILAT. 151 TIPO BBF 215/99. APPL. TA PIASTRA PER LAMA SGOMERANEVE SCHMIDT MS 03. IN SERVIZIO DEVE CIR- COLARE CON LAMA E SPARGITORE SCHMIDT NIDO N 90-30-50 VAN CONTEMPORANEAMEN- TE TRASPORTATO E BLOCCATO SULLO SBAL- ZO POST. OPPURE CON SOLO SPARGITORE. LAMA MAX KG 13700 SBALZO ANT. MM 3000 LARGH. MM 3600. SBALZO POST. MM 2490. DEVE LUCI INGOMEROI, LANPEGG. GIALLO. FARI SUPPLEMENTI. VELOC. MAX 40 KM/H. AGG. TO N. 0.22BZ024421 DEL 05.07.2013 PUNZONATO IL NR. DI TEL. CON PUNZONI D'UFF. SU TELAIO LATO DX SOTTO IL VEC- CHIO NR. DI TEL. SU RUOTA ANT. DX CAUSA CORROSIONE CTA TELAIO NR.					

N°	010420213	(A)	BF248FT		4
ZCGB1H6800229479B					
M.O. N. 06VIZ26287 DEL 11.09.1999					
RISPETTA LE DIRETTIVE 92/67/CEE					
91/542 CEE PUNTO 6.2.1.1-B					
SOSP. ASSE/7 MOTORE/1 MECCANICA					
MASSE MAX SUGLI ASSI: 1 A 6500 KG 2					
A 3000 KG RAPP. PONTE: 1/8,95					
VEICOLO IDONEO ALL'IMPiego FUORI STRADA					
DA (D.M. 30/6/89 N. 987)					
PER VEICOLI DI CAT. N3 CON LIMITATORE					
DI VELOCITA' SI POSSONO MONTARE PNEU-					
MATICI CON INDICE DI VELOCITA' 89					
OPP. PNEUM. 395/85 R 20 158G MICHELIN					
POSTI: CON PANCHETTA BIPOSTO FIANCO					
AUTISTA: OPP. 2 CON SEDILE SINGOLO					
SERVOSTERZO ZF8097 RAPP. 20.1/28.1 BZ					
CON ABS CAT. 1					

**SIGNIFICATO DEI CODICI COMUNITARI ARMONIZZATI
BEDEUTUNG DER HARMONISIERTEN GEMEINSCHAFTLICHEN CODES**

- (A) Numero di immatricolazione
(a) Data della prima immatricolazione del veicolo
(C) Dati nominativi
(C.1) intestatario della carta di circolazione
(C.1.1) cognome o ragione sociale
(C.1.2) nome e iniziale (se del caso)
(C.1.3) indirizzo dello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento
(C.2) proprietario del veicolo
(C.2.1) cognome o ragione sociale
(C.2.2) nome e iniziale (se del caso)
(C.2.3) indirizzo dello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento
(C.3) persona fisica o giuridica che può disporre del veicolo ad un titolo legale diverso da quello di proprietario
(C.3.1) cognome o ragione sociale
(C.3.2) nome e iniziale (se del caso)
(C.3.3) indirizzo dello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento
(C.4) (C.5) Il cambiamento dei dati nominativi di cui al punto V, codice C.1, VI, codice C.2 e/o VI, codice C.3 non dà luogo al rilascio di una nuova carta di circolazione. I nuovi dati nominativi corrispondono ai codici (C.5), (C.6), (C.7) o (C.8) essi sono strutturati conformemente alle direttive di cui al punto V, codice C.1, VI, codice C.2, VI, codice C.3 e V, codice C.4
(D) Veicolo
(D.1) marca
(D.2) tipo
- variante (se disponibile)
- versione (se disponibile)
(D.3) denominazione commerciale
(E) Numero di identificazione del veicolo
(F) Massa
(F.1) massa massima a carico tecnicamente ammissibile ad azione del motore
(G) Massa del veicolo caricato è munito del dispositivo di attacco per i veicoli trattori di categoria diversa dalla M1, in servizio
(H) Durata di validità, se non è illimitata
(I) Data di immatricolazione alla quale si riferisce la carta di circolazione
(K) Numero di identificazione del tipo (se disponibile)
(P) Motore
(P.1) cilindrata (cm³)
(P.2) potenza netta massima (kW) (se disponibile)
(P.3) tipo di combustibile o di alimentazione

- Zulassungsnummer (amtliches Kennzeichen)
Datum der Erstzulassung des Fahrzeuges
Personenbezogene Daten
Inhaber der Zulassungsberechtigung
Name oder Firmenname
Vorname(n) oder gegebenenfalls Initialen
Anschrift im Zulassungsstaat zum Zeitpunkt der Ausstellung der Bescheinigung
Eigentümer des Fahrzeuges
Name oder Firmenname
Vorname(n) oder gegebenenfalls Initialen
Anschrift im Zulassungsstaat zum Zeitpunkt der Ausstellung der Bescheinigung
Natürliche oder juristische Person, die aufgrund eines anderen Rechtsstitels denn als Eigentümer über das Fahrzeug verfügen kann
Name oder Firmenname
Vorname(n) oder gegebenenfalls Initialen
Anschrift im Zulassungsstaat zum Zeitpunkt der Ausstellung der Bescheinigung
Wenn bei Änderung der personenbezogenen Daten in Abschnitt V Code C.1, Abschnitt VI Code C.2 oder Abschnitt VI Code C.3 keine neue Zulassungsberechtigung ausgestellt wird, können die neuen personenbezogenen Daten die diesen Abschnitten entsprechen, bei Code (C.5), (C.6), (C.7) oder (C.8) eingetragen werden, wobei deren Gliederung den Vorgaben von Abschnitt V Code C.1, Abschnitt VI Code C.2, Abschnitt VI Code C.3 und Abschnitt VI Code C.4 folgt
Fahrzeug
Marke
Typ
- Variante (falls verfügbar)
- Version (falls verfügbar)
Handelsbezeichnung(en)
Fahrzeug-Identifizierungsnummer
Masse
Technisch zulässige Gesamtmasse ausgenommen Kraftfahrer
Masse des in Betrieb befindlichen Fahrzeuges mit Aufbau, bei Zugfahrzeugen anderer Klassen als M1 auch mit Anhänger- und Vorrichtung
Gültigkeitsdauer, falls nicht unbegrenzt
Datum der Zulassung, auf die sich die Zulassungsberechtigung bezieht
Typgenehmigungsnummer (falls verfügbar)
Motor
Hubraum (in cm³)
Nennleistung (in kW) (falls verfügbar)
Kraftstoffart oder Energiequelle

REVISIONI (Art. 80 del D.L.vo 30-4-1992 N. 285)
FZ - ÜBERPRÜFUNGEN (Art. 80 LD. 30-4-1992 Nr. 285)

BF 248FT BZ/000/U1P
REVISIONE DEL 20/05/2014
ESITO
REGOLARE
BZ0001CF58G

BZ/000/HEM
REVISIONE DEL 30/06/2016
ESITO
REGOLARE
BZ0001CLB3H

BF 248FT BZ/000/AYS
REVISIONE DEL 11/05/2014
ESITO
RIPETERE
MOTIVI
BZ0001CF49B

BZ/000/AYX
REVISIONE DEL 08/06/2015
ESITO
REGOLARE
BZ0001CH70Q

- (C) Rapporto potenza/massa (in kW/kg) (solo per i motocicli)
(S) Posti a sedere
(S.1) numero di posti a sedere, compreso quello del conducente
(S.2) numero di posti in piedi (se del caso)
(F) Massa
(F.2) massa massima a carico ammissibile del veicolo in servizio nello Stato membro di immatricolazione
(F.3) massa massima a carico ammissibile dell'insieme in servizio nello Stato membro di immatricolazione
(J) Categoria del veicolo
(L) Numero di assi
(M) Intersassio (in mm)
(N) Per i veicoli con massa totale superiore a 3500 kg ripartizione tra gli assi della massa massima a carico tecnicamente ammissibile
(N.1) asse 1 (kg)
(N.2) asse 2 (kg), se del caso
(N.3) asse 3 (kg), se del caso
(N.4) asse 4 (kg), se del caso
(N.5) asse 5 (kg), se del caso
(Q) Massa massima a rimorchio tecnicamente ammissibile
(Q.1) rimorchio frenato (kg)
(Q.2) rimorchio non frenato (kg)
(P) Motori
(P.4) regime minimo (giri/min)
(P.5) numero di identificazione del motore (solo del motore)
(R) Colore del veicolo
(T) Velocità massima (km/h)
(U) Livello sonoro
(U.1) veicolo fermo (db(A))
(U.2) regime del motore (giri/min)
(U.3) veicolo in marcia (db(A))
(V) Emissioni di gas
(V.1) CO (g/km o g/kWh)
(V.2) HC (g/km o g/kWh)
(V.3) NOx (g/km o g/kWh)
(V.4) HC + NOx (g/km)
(V.5) particolato per i motori diesel (g/km o g/kWh)
(V.6) coefficiente di assorbimento corretto per i motori diesel (g/kWh)
(V.7) CO₂ (g/km)
(V.8) consumo di combustibile in ciclo misto (l/100 km)
(V.9) indicazione della classe ambientale di omologazione CE direttiva recante la versione applicabile in virtù della direttiva 70/220/CEE o della direttiva 88/77/CEE con le rispettive modifiche
(W) Capacità del serbatoio o dei serbatoi di carburante (in litri)

- Leistungsgewicht (in kW/kg) (nur bei Motorrädern)
Sitzplätze
Sitzplätze, einschließlich Fahrerplatz
Stehplätze (eventuell vorhanden)
Masse
Im Zulassungsmittelstandsstaat zulässige Gesamtmasse des in Betrieb befindlichen Fahrzeuges
Im Zulassungsmittelstandsstaat zulässige Gesamtmasse des in Betrieb befindlichen Fahrzeugkombinationen
Fahrzeugklasse
Anzahl der Achsen
Radstand (in mm)
Bei Fahrzeugen mit einer Gesamtmasse über 3500 kg: Verteilung der technisch zulässigen Gesamtmasse auf die Achsen:
Achse 1 (in kg)
Gegebenenfalls Achse 2 (in kg)
Gegebenenfalls Achse 3 (in kg)
Gegebenenfalls Achse 4 (in kg)
Gegebenenfalls Achse 5 (in kg)
Technisch zulässige Anhängelast
Gebremst (in kg)
Ungebremst (in kg)
Motor
Nennrehzahl (in min-1)
Motor-Identifizierungsnummer
Farbe des Fahrzeuges
Höchstgeschwindigkeit (in km/h)
Geräuschpegel
Standgeräusch (in db(A))
Bühengeräusch (in min-1)
Fahrgeräusch (in db(A))
Abgaswerte
CO (in g/km oder g/kWh)
HC (in g/km oder g/kWh)
NOx (in g/km oder g/kWh)
HC + NOx (in g/km)
Partikelaustritt bei Dieselmotoren (in g/km oder g/kWh)
Korrigierter Absorptionskoeffizient bei Dieselmotoren (in min-1)
CO₂ (in g/km)
Kombinierter Kraftstoffverbrauch (in l/100 km)
Angabe der für die EG-Typgenehmigung maßgeblichen Schadstoffklasse Angabe der geltenden Version gemäß der Richtlinie 70/220/CEE (1) oder der Richtlinie 88/77/CEE (2)
Fassungsvermögen des (der) Kraftstoffbehälter(s) (in l)

BF 248FT BZ/000/T5R
REVISIONE DEL 31/08/2017
ESITO
REGOLARE
BZ0001CML3D

REPUBLICA ITALIANA - DH 0748184
Ministero dei Trasporti e della Navigazione
DIPARTIMENTO DEI TRASPORTI TERRESTRI

TARGA BE06BWS

N° A025632BZ141099 UFFICIO PROVINCIALE DI BOLZANO
VISTE LE NORME DEL DL 30.4.1992 N. 285 VISTO ESITO VISITA E PROVA (ART. 75)
SI IMMATRICOLA CON LA SUDDETTA TARGA IL VEICOLO
DI FABBRICAZIONE EST DESCRITTO ALLE PAGG. 1 E 2. SI RILASCI LA PRESENTE CARTA DI CIRCOLAZ. PER USO
PROPRIO
PRO. AUTONOMA DI BOLZANO SERVIZIO STRA
DE
RES. BOLZANO -BZ-3 CRISPI

CLASSE VEICOLO - AUTOCARRO PER TRASPORTO DI COSE
FABBRICA/TIPO - IVECO MAGIRUS 190E35W
OMD/00AZ - EU024177QBS/99
TELAIO - WJMB1UP510C042960
BRNO GIUSEPPE NICOLA CNP 02/09/1999
BOLZANO 02/09/1999
IL DIRETTORE

Mod. 1268
N° A025632BZ141099
CARROZZERIA RE-
CASSONE RIBALTABILE TRILATERALE

MOTORE		DATI MOTORI		MASSE KG		MOTIVAZIONE	
tipo	F2BE06B1A*A	lunghezza m	7,020	tara (1)	9950		
temp/comb	4/ GASOL	larghezza m	2,500	portata (2)	8050		
cilindrata cm³	7790	assei n	2	complessiva	18000		
pot. max kW	259,00	distanza interassi I	3,800	rimorchiabile (3)	26000		
		II		max autotreno			
		III		su rialta			
pot. fiscale CV		NUMERO POSTI		ma		su gancio o rialta	
TRASMISSIONE		anteriori		3			
		max		003			
tipo cambio	MEC	a sedere max					
		PNEUMATICI		12.00 R 20(154/150K)		S.D.	
		SILENZIATORE				dB a 50 km/h (4)	
		Vel. max all. km/h		Avanzamento rialta mm		n° giri/min. 1800	
				RISPETTA LE DIRETTIVE 96/20 CE		96/1 CE	

N° A025632BZ141099 TARGA BE06BWS

ATTENZIONE - LA RICHIESTA DI ISCRIZIONE AL PRA
DEVE ESSERE PRESENTATA ENTRO 60 GIORNI DAL 14/10/99
IL VEICOLO DI CUI ALLA PRESENTE CARTA DI CIRCOLAZIONE
NON RIENTRA NEL CAMPO DI APPLICAZIONE DELLA LEGGE 298/
1974 - ART. 30 PUNTO 8 (ESENTE).

CONFORME ALL'ARTICOLO 5 DECRETO MIN. 02/06/92 N.341

CONFORME 92/6/CEE E 92/24/CEE

N° A025632BZ141099 TARGA BE06BWS

SOSP. ASSE/I MOTORE/I-MECCANICA
MASSE MAX AMMESSE-ASSE ANT. KG. 07500
ASSE POST. KG. 12000
RAPP. PONTE 1:1,32X3,2 MARCE 16+2RM.
SERBATOIO CARBURANTE DA 300LT.
CABINA CORTA. MOTORE MARCA IVECO.
IMPIANTO FRENI CON DISPOSITIVO ANTI-
BLOCCAGGIO CAT. I.
AUTOTELAIO EQUIPAGGIATO CON GANCIO
DI TRAINO LUPO T45 CAT. V.
L'AUTOTELAIO NON PUO' CIRCOLARE SU
STRADA.
DERIVA DA OM91578BEST02BY.

CERTIFICATO DI APPROVAZIONE.
DATA 17/07/99 (06VI260466)

N° A025632BZ141099 TARGA BE06BWS

1035

N° A025632BZ141099 TARGA BE06BWS

M.O. N. 06VI260466 RIBALT. TRILAT. ISI TIPO 88F 228/99.
DEL 17/07/99 APPL. TA PIASTRA PER LAMA SGOMBRANTE
SCHMIDT MS 33. IN SERVIZIO DEVE C
COLARE A VUOTO CON SOLA LAMA, CON
MA E SPARGITORE SCHMIDT NIDO 90-40
34 TRASPORTATO E BLOCCATO SULLO SI
ZO POST. OPPURE CON SOLO SPARGITORE
TARA MAX KG18000, SBALZO ANT. MM 30
LARGH. MM 3400, SBALZO POST. MM 2880
DEVE LUCI INCOMBRO, LAMPEGG. GIALLI
FARI SUPPLEMENT. VELOC. MAX 40 KM/H

ATTENZIONE - LA RICHIESTA DI ISCRIZIONE AL P.R.A. DEVE ESSERE PRESENTATA ENTRO 80 GIORNI DALLA DATA DI EMISSIONE DELLA CARTA DI CIRCOLAZIONE.

- (1) MASSA DEL VEICOLO IN ORDINE DI MARCIA (COMPRESO IL CONDUCENTE CONSIDERATO 70 KG E SENZA CARICO).
- (2) PER I VEICOLI PER TRASPORTO PROMISCUO DI PERSONE E COSE SONO AMMESSE TUTTE LE POSSIBILI COMBINAZIONI ENTRO LA PORTATA MASSIMA INDICATA PER LE SOLE COSE DETRAENDO DALLA PORTATA LA MASSA DI 70 KG PER OGNI PERSONA TRASPORTATA ESCLUSO IL CONDUCENTE.
- (3) PER I COMPLESSI MUNITI DI DISPOSITIVI DI FRENATURA CONTINUI ED AUTOMATICI È AMMESSA OGNI COMBINAZIONE TRA MASSA RIMORCHIO E MASSA MOTORE NEL LIMITE MASSIMO DI 1,45 DEL RAPPORTO TRA LE DUE MASSE E NEL RISPETTO DELLA MASSA AMMESSIBILE PER L'AUTOTRENNIO.
- (4) PER LE AUTOVEICOLI PER TRASPORTO PROMISCUO LA MASSA RIMORCHIABILE DEVE ESSERE CONFERMATI CON VISITA E PROVA PER L'APPLICAZIONE DEL GANCIO DI TRAILO.
- (5) QUANDO NON È INDICATO IL VALORE, IL CONTROLLO PER I VEICOLI USATI VA EFFETTUATO AL REGIME DI ROTAZIONE DEL MOTORE CORRISPONDENTE ALLA POTENZA MASSIMA.
- (6) PER LE MACCHINE AGRICOLE I DATI RIPORTATI SI RIFERISCONO ALLE MASSE CON ZAVORRA ANZICHÉ ALLE MASSE ECCEZIONALI.

N.B. - IL DOCUMENTO DI CIRCOLAZIONE È VALIDO SOLO SE CONTIENE LE PAGINE NUMERATE DA 1 A 12.

BE 068WS BZ/000/AYX
REVISIONE DEL 22/06/2016
ESITO RIPETERE
MOTIVI 01
BZ0001CL86P

BE 068WS BZ/000/AYX
REVISIONE DEL 24/06/2016
ESITO REGOLAR
BZ0001CL94

di proprietà. La vendita del veicolo cui si riferisce è subordinata all'esibizione del certificato di proprietà, rilasciato dal P.R.A. ai sensi dell'art. 7, comma 2 della legge 9 luglio 1990 n. 187, oppure del foglio complementare rilasciato ai sensi dell'art. 6 del R.D. 29 luglio 1927 n. 1814.

GENERALITÀ E RESIDENZA DEL PROPRIETARIO

08B2 021141

REVISIONE BZ 21 ORDNUNGSGEMÄSSE
REGOLARE ÜBERPRÜFUNG

10 GIU. 2013

IL FUNZIONARIO DER FUNKTIONÄR 2013

09B2 017034

REVISIONE BZ 21 ORDNUNGSGEMÄSSE
REGOLARE ÜBERPRÜFUNG

11 GIU. 2012

IL FUNZIONARIO DER FUNKTIONÄR 2012

08B2 161865

REVISIONE BZ 21 ORDNUNGSGEMÄSSE
REGOLARE ÜBERPRÜFUNG

24 GIU. 2010

IL FUNZIONARIO DER FUNKTIONÄR 2010

12B2 378346

REVISIONE BZ 12 ORDNUNGSGEMÄSSE
REGOLARE ÜBERPRÜFUNG

21 GIU. 2011

IL FUNZIONARIO DER FUNKTIONÄR 2011

BE 068WS BZ/000/T5R
REVISIONE DEL 05/05/2015
ESITO REGOLARE
BZ0001CH15X

BE 068WS BZ/000/HDB
REVISIONE DEL 21/05/2014
ESITO REGOLARE
BZ0001CF08C

09B2 009382

REVISIONE BZ 13 ORDNUNGSGEMÄSSE
REGOLARE ÜBERPRÜFUNG

09 LUG. 2008

IL FUNZIONARIO DER FUNKTIONÄR 2008

12B2 012635

REVISIONE BZ 21 ORDNUNGSGEMÄSSE
REGOLARE ÜBERPRÜFUNG

25 GIU. 2009

IL FUNZIONARIO DER FUNKTIONÄR 2009

03B2 223017

REVISIONE BZ 11 ORDNUNGSGEMÄSSE
REGOLARE ÜBERPRÜFUNG

27 LUG. 2000

IL FUNZIONARIO DER FUNKTIONÄR 2000

15B2 151466

REVISIONE BZ 05 ORDNUNGSGEMÄSSE
REGOLARE ÜBERPRÜFUNG

18 MAG. 2001

IL FUNZIONARIO DER FUNKTIONÄR 2001

12B2 221575

REVISIONE BZ 21 ORDNUNGSGEMÄSSE
REGOLARE ÜBERPRÜFUNG

05 MAG. 2004

IL FUNZIONARIO DER FUNKTIONÄR 2004

14B2 207057

REVISIONE BZ 05 ORDNUNGSGEMÄSSE
REGOLARE ÜBERPRÜFUNG

10 MAG. 2006

IL FUNZIONARIO DER FUNKTIONÄR 2006

15B2 242557

REVISIONE BZ 11 ORDNUNGSGEMÄSSE
REGOLARE ÜBERPRÜFUNG

16 MAG. 2002

IL FUNZIONARIO DER FUNKTIONÄR 2002

09B2 982231

REVISIONE BZ 06 ORDNUNGSGEMÄSSE
REGOLARE ÜBERPRÜFUNG

26 MAG. 2003

IL FUNZIONARIO DER FUNKTIONÄR 2003

15B2 050905

REVISIONE BZ 06 ORDNUNGSGEMÄSSE
REGOLARE ÜBERPRÜFUNG

04 MAG. 2005

IL FUNZIONARIO DER FUNKTIONÄR 2005

13B2 204579

REVISIONE BZ 23 ORDNUNGSGEMÄSSE
REGOLARE ÜBERPRÜFUNG

04 LUG. 2007

IL FUNZIONARIO DER FUNKTIONÄR 2007

REVISIONI
(Art. 80 del D.L. n. 30-4-1992 N. 285)


REPUBBLICA ITALIANA
REPUBLIK ITALIEN

 Ministero dei Trasporti e della Navigazione
 DIPARTIMENTO DEI TRASPORTI TERRESTRI

 Ministerium für Verkehr und Schifffahrt
 DEPARTEMENT LANUTRANSPORTE

CARTA DI CIRCOLAZIONE - PARTE I
ZULASSUNGSBESCHEINIGUNG - TEIL I

Registration Certificate Part I, Registreringsattest Del I, Permiso de Circulación Parte I, Reklsterminiatidiusk Osa I, Certificat d'immatriculation Partie I, Kentekenbewijs Deel I, Certificado de Matrícula Parte I, Registreringsbeleg Del I, Zulassungsbescheinigung Teil I, Aduwa Kirculaportuz, Mepuz I

N° A019636BZ01

(A) BV138EE

(B) 22.08.2001

(C.2.1) AUTONOMA DI BOLZANO SERVIZIO
STRADE PRO.(C.2.3) 2 CRISPI
BOLZANO-BOZEN (BZ)

TOBLACH

N° A019636BZ01

(A) BV138EE

(D.1) IVECO MAGIRUS 190E35W

(D.2)

(D.3)

1479

(E) WJMB1VPS10C089892

(F.1)

(F.2) 18000 (F.3) 44000 (G)

(I) 22.08.2001

(J) N3

(J.1) AUTOCARRO PER TRASPORTO DI
COSE-USO PROPRIO(J.2) RE (CASSONE RIBALTABILE
TRILATERALE)

(K) DM81851EST188B

(L) 2

(N.1)

(N.2)

(N.3)

(N.4)

(N.5)

(O.1) 26000 (O.2)

(P.1) 7790 (P.2) 259,00 (P.3) GASOL

(P.5) F28E0681A

(Q)

(S.1) 3

(S.2)

(U.1)

(U.2) 1800

(V.1)

(V.2)

(V.3) 4,91

(V.5)

(V.7)

(V.9) 1999/96/CE

 Imposta di bollo
 assolta in modo
 virtuale
 Stempelgebühr im
 Abfindungswege
 entrichtet

N° A019636BZ01

(A) BV138EE

3

 PRESENTARE LA RICHIESTA DI ISCRIZIONE
 AL PRA ENTRO 60 GIORNI DAL 24.08.2001
 CERTIFICATO DI APPROVAZIONE.

DATA 18.07.01 (03VI597586)

LUNGHEZZA 7,080 M LARGHEZZA 2,500 M
PORTATA 7600 KG

TIPO CAMBIO: MECCANICO

PNEUMATICI: 13R22.5(154/149G) S.D.

IL VEICOLO DI CUI ALLA PRESENTE CARTA
DI CIRCOLAZIONE NON RIENTRA NEL CAMPO
DI APPLICAZIONE DELLA LEGGE 298/1974.

RIBALT. TRILAT. ISI TIPO BBF 149/01.

PIASTRA PER LAMA SCOMBRANEVE SCHMIDT

MS-33. IN SERVIZIO PUO' CIRCOLARE CON

SOLA LAMA, CON LAMA E SPARGITORE

SCHMIDT STRAIDS B40-36 TRASPORTATO

SULLO SBALZO POST. OPPURE CON SOLO

SPARGIT. TARA MAX KG 18000. SBALZO ANT

MM 3050. LARGH. MM 3300. SBALZO POST.

MM 2885. DEVE LUCI INGOMBRO, FARI SUP

PL. LAMPEGG. GIALLO, VELOC. MAX 40 KM/H

DISP. POST. ANTINCASTRO RIBALT. ISI 99R

M.O. N. 03VI597586 DEL 18.07.2001

RISPETTA LA DIRETTIVA 1999/96/CE

RIGA A

SOSP. ASSE/I MOTORE/I-MECCANICA

MASSE MAX AMMESSE-ASSE ANT. KG. 07500

ASSE POST. KG. 12000

L'AUTOTELAIO, SE CARROZZATO IN

CONFORMITA' ALL'ART. 10 DEL REGOL. DEL

N° A019636BZ01

(A) BV138EE

4

 C.D.S. COME "MEZZO D'OPERA", HA LE
 SEGUENTI MASSE MAX: MOTRICE 20000 KG
 ASSE ANT. 7500 KG, ASSE POST. 13000 KG
 RIMORCH. 26000 KG;
AUTOTELAIO PRODOTTO NEI SEGUENTI
PASSI: 3800, 4200, 4500 MM;

PNEUMATICI IN ALTERNATIVA 12.00R20

(154/149G), 315/80R22,5(154/150G);

PNEUM. MARCATURA CEE OPP. ECE;

OPPURE CERCHI DA 20";

MOTORE TIPO IVECO;

OPPURE POSTI ANT./TOT. 2

		REPUBBLICA ITALIANA REPUBLIK ITALIEN		1
Ministero dei Trasporti e della Navigazione DIPARTIMENTO DEI TRASPORTI TERRESTRI		Ministerium für Verkehr und Schifffahrt DEPARTEMENT LANDTRANSPORTE		
CARTA DI CIRCOLAZIONE - PARTE I ZULASSUNGSBESCHEINIGUNG - TEIL I				
Registration Certificate Part I: Registrationsattest. Del II Permiso de Circulación Parte I: Rekstenentstehung. Oca I: Certificado d'immatriculation. Parte I: Keptekenbewijs. Deel I: Certificado de Matrícula Parte I: Registreringsbewijs. Del I: Zulassungsbcheinigung. Teil I: Afsnit Kunzelooprij. Nepoz. I				
N° A025561BZ01	(A)	ZA764FA		
(B) 22.06.1999				
(C1.2.1) AUTONOMA DI BOLZANO SERVIZIO STRADE PRO.				
(C1.2.3) G. CRISPI BOLZANO-BOZEN (BZ)				

N° A025561BZ01	(A)	ZA764FA		2
(D.1) D B AG MERCEDES BENZ U 1600 2				
(D.2) 1242				
(E) WDB4271071W193341				
(F.1) 20500 (F.3) (G)				
(I) 19-09-2001				
(J.1) AUTOCARRO PER TRASPORTO DI COSE-USE PROPRIO				
(J.2) KO (CASSONE)				
(K) 0MB1678EST01CU				
(L) 2 (N.1) (N.2) (N.3) (N.4) (N.5)				
(O.1) (O.2)				
(P.1) 5958 (P.2) 155,00 (P.3) GASOL				
(P.5) 0M366 LATI/6				
(S) (S.1) 3 (S.2)				
(U.1) 91 (U.2) 1800				
(V.1) (V.2)				
(V.3) 6,53 (V.5)				
(V.7)				
(V.8) 91/542 CEE - B				

Imposta di bollo
 assolta in modo
 virtuale
 Stempelgebühr im
 Abfindungswege
 entrichtet

N° A025561BZ01	(A)	ZA764FA		3
MARCA OPERATIVA DUPLICATO 12/82/227809 LUNGHEZZA 4,420 M LARGHEZZA 2,170 M PORTATA 5150 KG TIPO CAMBIO: CON RIDUTTORE PNEUMATICI: 318/80 R22,5 154M S.S. IL VEICOLO DI CUI ALLA PRESENTE CARTA DI CIRCOLAZIONE NON RIENTRA NEL CAMPO DI APPLICAZIONE DELLA LEGGE 298/1971 REVISIONE EFFETTUATA CON ESITO *REGOLARE* DATA 10.05.01 (08BZ599729) VEIC. EQUIPAG. CON PIASTRA ANT. PER L'INSTAL. DI ATTREZZ. SOOMBRANEVE, 6 SIMPLI. SUL VEIC. POSSONO ESSERE MONT ATE LE ATTREZZ. AVENTI LE CARATT. CHE E CON LE PRESCRIZ. RIR. SUI FOGLI ADE SIVI. M.U. N. 12BZ227809 DEL 09.10.2001 RISPETTA LE DIRETTIVE 92/97/CEE - 91/542 CEE PUNTO 6.2.1.1 SOSP. ASSEVI. MOTORE/I-MECCANICA RAPPORTO AL PONTE: 1:3,73 MARCE 6+R+D+BRM. PNEUMATICI IN ALTERNATIVA: 365/30 R20 152 K SULO CON MARCATURA CEE/EE. SERVOSTERZO: RAPP. 1:17, 44+20, 76. MASSE MAX AMMESSA-ASSE ANT. KG. 06000 ASSE POST. KG. 06500 GUIDA SX-DB91 PER SCARICO VERTICALE. CON CONTROLLO				

N° A025561BZ01	(A)	ZA764FA		4
CASSONE RIBALTABILE, TRILATERALE. IMPIANTO FRENI CON ABS CAT. I.				
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - UFFICIO MOTORIZZAZIONE PROT. 13BZ 205204 DEL 08.05.1999. TARGA ZA764FA SUL PRES. VEIC. PUO' ESSERE MONT. UNA LAMA SOOMBRANEVE SCHMIDT MS 33 LARGA 3,10m ED UNO SPARGITORE A SPONDA SCHMIDT N.90 20-18 VAN600				
PRESCRIZIONI PER LA CIRCOLAZIONE QUANDO IL VEIC. CIRCOLA PER IL TRASFERIM. CON LE SUDETTE ATTREZZ. SOLLEVATE E RIEPIGATE E' SOGGETTO ALLE SEGUENTI PRESCRIZIONI: 1) LE SUDD. ATTREZZ. DEVONO ESSERE BLOCCATE CON APPOSITA BARRA E SPINOTTI O CON BLOCCHI IDR. 2) OBBLIGO DI INST. E FUNZIONAM. DEL DISP. DI ILLUMINAZ. LAMPEGG. GIALLO. 3) LE LUCI ANT. FRECCHE O LUCI DI POSIZ. DOVR. ESSERE SPOSTATE IN POS. VISIB. ED IL PIU' VICINO POSSIB. A QUELLE REGOLAM. I PROIETTORI DOVR. ESSERE SPOSTATI IN MODO DA NON ABBLIARE CHI VIENE DI FRONTE E COMUNQUE IL PIU' VICINO POSSIBILE A QUELLI REGOLAMENTARI. 4) E' VIETATO IL CARICAM. DI UNA MASSA CORRISP. ALLA PORTATA RESIDUA IN QUANTO NELL'USO SALTUARIO IL MEZZO VIENE ASSIMILATO ALLA MACCHINA OPERATRICE. 5) NELLA PARTE POSTERIORE DELLA SPONDA VA POSTA UNA ZAVORRA IN ACCIAIO (J80X390X1250 MM) PISSATA A 3510 MM DAL 1° ASSE LA VELOCITA' MASSIMA AMMESSA E' DI 40 Km/h. Aut Dimostr. BZ nr. 2430 DEL 04.06.1999.				
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - UFFICIO MOTORIZZAZIONE PROT. 12 BZ 227809 DEL 19.09.2001 TARGA ZA764FA SUL PRES. VEIC. PUO' ESSERE MONTATA UNA FRESA LATERALE SCHMIDT S 31 PRESCRIZIONI PER LA CIRCOLAZIONE QUANDO IL VEICOLO CIRCOLA PER IL TRASFERIMENTO CON LE SUDETTE ATTREZZATURE SOLLEVATE E RIEPIGATE E SOGGETTO ALLE SEGUENTI PRESCRIZIONI: 1) LE SUDD. ATTREZZ. DEVONO ESSERE BLOCCATE CON APP. BARRA E SPINOTTI O CON BLOCCHI IDR. 2) OBBLIGO DI INSTAL. E FUNZIONAM. DEL DISP. DI ILLUMINAZ. LAMPEGG. GIALLO, E DELLE LUCI DI AVANGARDO SU APPOSITI SUPPORTI, GIALLE ANTERIORI E ROSSE POSTERIORI. 3) LE LUCI ANTERIORI FRECCHE O LUCI DI POSIZIONE, DOVRANNO ESSERE SPOSTATE IN POSIZ. VISIBILE ED IL PIU' VICINO POSSIB. A QUELLE REGOLAM. I PROIETTORI DOVR. ESSERE SPOSTATI IN MODO DA NON ABBLIARE CHI VIENE DI FRONTE E COMUNQUE IL PIU' VICINO POSSIBILE A QUELLI REGOLAMENTARI. 4) E' VIETATO IL CARICAMENTO DI UNA MASSA CORRISPONDENTE ALLA PORTATA RESIDUA IN QUANTO DELL'USO SALTUARIO IL MEZZO VIENE ASSIMILATO ALLA MACCHINA OPERATRICE. 5) VIENE POSTA UNA ZAVORRA DA 1400 KG IN ACCIAIO A 700 MM DAL 2° ASSE. 6) CON L'ATTREZZATURA MONTATA LA LUNGHEZZA DEL VEIC. E' DI CA. 6.760 M.-M LA VELOCITA' MASSIMA AMMESSA E' DI 40 KM/h. Aut Dimostr. BZ nr. 3913 del 14.09.2001				
BOLZANO, 19.11.2001 PER COPIA CONFORME ALL'ORIGINALE DEM ORIGINAL GLEICHLAUTEND PER AMTSLEHRENTOR / IL DIRETTORE D'UFFICIO				

IL DIRETTORE



**DICI COMUNITARI ARMONIZZATI
HIERTEN GEMEINSCHAFTLICHEN CODES**

**ZA 764FA BZ/000/AZ22
REVISIONE DEL 06/06/2017
ESITO REGOLARE**

**ZA 764FA BZ/000/EKD
REVISIONE DEL 09/06/2016
ESITO REGOLARE**

**ZA 764FA BZ/000/HEM
REVISIONE DEL 05/06/2015
ESITO REGOLARE**

**ZA 764FA BZ/000/HEM
REVISIONE DEL 04/06/2013
ESITO REGOLARE**

BZ0001CN37B

BZ0001CL6LM

BZ0001CH6Z

BZ0001CF37M

BZ0001CC19V

31 MAG 2011

31 MAG 2011

31 MAG 2011

31 MAG 2011

31 MAG 2011

31 MAG 2011

31 MAG 2011

31 MAG 2011

31 MAG 2011

31 MAG 2011

**ZA 764FA BZ/000/HEM
REVISIONE DEL 01/06/2018
ESITO REGOLARE**

**ZA 764FA BZ/000/T7T
REVISIONE DEL 11/06/2020
ESITO REGOLARE**

**REVISIONE BZ 15
REGOLARE**

**REVISIONE BZ 21
REGOLARE**

BZ0001CQ32P

BZ0001CV96S

BZ0001CF37M

BZ0001CC19V

BZ0001CV96S

BZ0001CV96S

BZ0001CV96S

BZ0001CV96S

BZ0001CV96S

BZ0001CV96S

BZ0001CV96S

BZ0001CV96S

BZ0001CV96S

BZ0001CV96S

BZ0001CV96S

BZ0001CV96S

02 MAG 2005

02 MAG 2005

02 MAG 2005

02 MAG 2005

02 MAG 2005

02 MAG 2005

02 MAG 2005

02 MAG 2005

02 MAG 2005

02 MAG 2005

02 MAG 2005

02 MAG 2005

02 MAG 2005

02 MAG 2005

02 MAG 2005

02 MAG 2005

**REVISIONE BZ 15
REGOLARE**

**REVISIONE BZ 21
REGOLARE**

**REVISIONE BZ 28
REGOLARE**

**REVISIONE BZ 19
REGOLARE**

**REVISIONE BZ 15
REGOLARE**

**REVISIONE BZ 21
REGOLARE**

**REVISIONE BZ 28
REGOLARE**

**REVISIONE BZ 19
REGOLARE**

**REVISIONE BZ 15
REGOLARE**

**REVISIONE BZ 21
REGOLARE**

**REVISIONE BZ 28
REGOLARE**

**REVISIONE BZ 19
REGOLARE**

**REVISIONE BZ 15
REGOLARE**

**REVISIONE BZ 21
REGOLARE**

**REVISIONE BZ 28
REGOLARE**

**REVISIONE BZ 19
REGOLARE**

**REVISIONE BZ 15
REGOLARE**

**REVISIONE BZ 21
REGOLARE**

**REVISIONE BZ 28
REGOLARE**

**REVISIONE BZ 19
REGOLARE**

**REVISIONE BZ 15
REGOLARE**

**REVISIONE BZ 21
REGOLARE**

**REVISIONE BZ 28
REGOLARE**

**REVISIONE BZ 19
REGOLARE**

**REVISIONE BZ 15
REGOLARE**

**REVISIONE BZ 21
REGOLARE**

**REVISIONE BZ 28
REGOLARE**

**REVISIONE BZ 19
REGOLARE**

**REVISIONE BZ 15
REGOLARE**

**REVISIONE BZ 21
REGOLARE**

**REVISIONE BZ 28
REGOLARE**

**REVISIONE BZ 19
REGOLARE**

 REPUBBLICA ITALIANA REPUBLIK ITALIEN	
Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti Dipartimento dei Trasporti Terrestri	
Ministerium für Infrastruktur und Transport Ressort für den Verkehr zu Land	
CARTA DI CIRCOLAZIONE - PARTE I ZULASSUNGSBESCHEINIGUNG - TEIL I	
Registration Certificate Part I; Zulassungsschein Teil I; Permiso de Circulación Parte I; Rekvizitárlevél Új I; Országos Jánrtékelési, Part I; Gelbtauchw. Teil I; Certificato de Matricula Parte I; Registerbescheinigung Teil I; Акт о регистрации транспортного средства	
N° A022945BZ04	(A) ZA286FA
BZ 0166147	
(B) 1998	
(C.2.1) AUTONOMA DI BOLZANO SERVIZIO STRADE PRO.	
(C.2.3) 3. CRISPI BOLZANO-BOZEN (BZ)	

N° A022945BZ04	(A) ZA286FA
(D.1) D B AG MERCEDES BENZ U 1600 2 E2	
(D.2) (D.3)	
(E) WDB4271071W190225	
(F.1) (F.2) 10300 (F.3) (G)	
(I) 29.07.2004	
(J) N2	
(J.1) AUTOCARRO PER TRASPORTO DI COSE -USO PROPRIO	
(J.2) KG (CASSONE)	
(K) OM81678EST01CU	
(L) 2 (N.1) (N.2) (N.3) (N.4) (N.5) (N.6)	
(O.1) (O.2)	
(P.1) 5358 (P.2) 155,00 (P.3) 1530L	
(P.5) OM866 LA11/G	
(Q) (S.1) 5 (S.2)	
(U.1) 91 (U.2) 1800	
(V.1) (V.2)	
(V.3) 06,52 (V.5)	
(V.7)	
(V.9) 91/542 CEE -B	

N° A022945BZ04	(A) ZA286FA
MARCA OPERATIVA DUPLICATO 08/BZ/59598 LUNGHEZZA 4,420 M. LARGHEZZA 2,170 M PORATA 5150 KG TIPO CAMBIO: CON RIDUTTORE PNEUMATICI: 915/80 R22,5 154M S.S. IL VEICOLO DI CUI ALLA PRESENTE CARTA DI CIRCOLAZIONE NON RIENTRA NEL CAMPO DI APPLICAZIONE DELLA LEGGE 298/1974. REVISIONE EFFETTUATA CON ESITO *REGOLARE* DATA 10.05.2004 (13BZ265658) SUL VEIC. POSSONO ESSERE MONTATE IN ALTERNATIVA OD INSIEME UNA LAMA SGOMBRANEVE ED UNO SPARGITORE POST. (PER CARATT. E. PRESCRIZ. VEDERE FOGLIO ADESIVO). VEICOLO SEROVVISTO DI GANCIO DI TRAINO. AGG. TO M.O. 08BZ972999 DEL 19.11.01 VEDERE FOGLIO AGGIUNTIVO ADESIVO. M.O. N. 13BZ299998 DEL 21.03.2003 RISPETTA LE DIRETTIVE 92/97/CEE - 91/542 CEE PUNTO 6.2.1 -B SOSP. ASSE/I MOTORE/I-MECCANICA RAPPORTO AL PONTE: 1:5,73. MARCE 8+RID+8RM. PNEUMATICI IN ALTERNATIVA: 965/80 R20 152 K SOLO CON MARCATURA CEE/ECE. SERVOSTERZO: RAPP. 1:17,44-20,70. AG. 1035	

N° A022945BZ04	(A) ZA286FA
MASSE MAX AMMESSE ASSE ANT. KG 6000 ASSE POST. KG 6500 GUIDA SX-DB91 PER SCARICO VERTICALE CON CONTROTELAIO. CASSONE RIBALTABILE TRILATERALE IMPIANTO FRENI CON ASS. CAT. I	
PROT. 1382/2003 DEL 16.05.1998. RIA PRES. VEC. POSSONO ESSERE MONTATE IN ALTERNATIVA O ASSIEME LE SEG. ATTREZZATURE: UNA LAMA SGOMBRANEVE SCHMIDT E 3,5 LARGA 3,100 mm EGO UNO SPARGITORE POST. A RISPONDE POST. SCHMIDT SST-WIL. PRESCRIZIONI PER LA CIRCOLAZIONE PER ENTRAMBI I CASI: QUANDO IL VEICOLO CIRCOLA PER IL TRASFERIMENTO CON LE SUDEDETTE ATTREZZATURE SOLLEVATE E RUPEGATE E' SOGGETTO ALLE SEGUENTI PRESCRIZIONI: SGOMBRANEVE 1) AUTORIZZ. ENTE PROPRI. DELLA STRADA AI SENSI ART. 10 C.D.S., ESSENDO ECCEZ. PER LARGHEZZA 2) LE SUDETT. ATTREZZ. DEVONO ESSERE BLOCCATE CON APP. BARRA E SPINOTTI O COMELOCCHI IDR. 3) OBBLIGO DI INSTAL. E FUNZIONAM. DEL DISP. DI ILLUMINAZ. LAMPER. GIALLO, E DELLE LUCI D'INGOMBRO SU APPPOSITI SUPPORTI, GIALLE ANTERIORI E ROSSIE POSTERIORI. 4) LE LUCI ANTERIORI, FRECCIE O LUCI DI POSIZIONE, DOVRANNO ESSERE SPOSTATE IN POSIZ. VISIBILE ED IL PIU' VICINO POSSIB. A QUELLE REGOLAM. I PROETTORI DOVR. ESSERE SPOSTATI IN MODO DA NON ABBAGLIARE CHI VIENE DI FRONTE E COMUNQUE IL PIU' VICINO POSSIBILE A QUELLI REGOLAMENTARI. 5) IL VEIC. DEVE ESSERE ZAVORRATO MEDIANTE LO SPARGITORE POST. E GRANGLIA UNIFORME SUL CASSO PER UNA MASSA COMPLEMINIMA DI 1198 KG. 6) LA MASSA MAX DI GRANGLIA AUTORIZZ. NEL FUNZIONAM. SGOMBRANEVE+SPARGITORE E' DI 3700 KG. SPARGITORE LA MASSA MAX DI GRANGLIA AUTORIZZ. NELL'USO SPARGITORE E' DI 4400 KG. E' AMMESSO IL CONSUMO TOT. DELLA GRANGLIA SOLTANTO SE IL VEIC. E' SENZA LAMA SGOMBRANEVE. CON SGOMBRANEVE DEVE ESSERE RISPETTATA LA MASSA MINIMA INDICATA AL PUNTO 6). IN ENTRAMBI I CASI LA VELOCITA' MASSIMA AMMESSA E' DI 40 KM/H. Aut. Direttore BZ nr. 1030 del 03.05.1998	
BOLZANO 3. 11. 2004	
PER COPIA CONFERIRE ALL'ORIGINALE IL DIRETTORE	

B20001CFB2T

12A 288FA BZ/000/EKD
 REVISIONE DEL 18/06/2013
 ESITO REGOLARE

BZ001C48W

BZ/000/AYX
 ZA 288FA
 PREVISIONE DEL 14/07/2015
 REGOLARE
 ESITO
 BZ0001CHF2L

REVISIONE DEL 12/07/2016
ESITO REGOLARE
BZ/000/TSR
A 288FA

20010102X

**IONIZZATI
FTLICHEN CODES**

REVISIONI (Art. 80 del D.L.vo 30-4-1992 N. 285)
- ÜBERPRÜFUNGEN (Art. 80 LD. 30-4-1992 Nr. 285)

REVISION: BZ-25
REGULATE

C:\H\HESSEN\SUL
USE G. PUFUNG

17 MAR 2006

IL FUNZIONARIO
DEI PUNTI

REVISIONE BZ 21 ÜBUNGSGEM. ÜB.
REGULAR ÜBERPRÜFUNG

10 LUG-2007

IL FUNZIONARIO
DELL'UNIONE 2007

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - UFFICIO MOTORIZZAZIONE
 PROT. 08 B7 005241 DEL 04.11.2004.

TARGA ZAFRE

PROF. VINCENZO GIULIO VALLI, ATTUALE COORDINATORE NAZIONALE DEL SERVIZIO DI NEFROLOGIA PER LA CIRCOLAZIONE EMBOLICA PER LA CIRCOLAZIONE:

1/1E SUDDO, ATTOZ. DEVONO ESSERE BLOCCHATE CON APPOSITA BARRA E INFORNITI O CON BLOCCHI IDR.
2/OBBLIGO DI INST. E FUNZIONAM. DEL DISP. DI ILLUMINAZ. LAMPEGG. GIALLO, E DELLE LUCI D'INGROSSO
SU APPOSITI SUPPORTI, BIANCHE ANTERIORI E ROSSE POSTERIORI.
3/LE LUCI ANT. FRECCHE O LUCI DI POSIZ. DOVR. ESSERE ESPORTE IN POS. VISIB. ED IL PIU' VICINO
POSSIB. A QUELLE REGOLAM. I PROIETTORI DOVR. ESSERE ESPORTATI IN MODO DA NON ABBAIGLIARE
CH' VIENE DI FRONTE E COMINGUERE IL PIU' VICINO POSSIBILE A QUELLI REGOLAMENTARI.
4/E' VIETATO IL CARICAN. DI UNA MASSA CORRUP. ALLA PORTATA RESIDUA IN QUANTO NELL'USO
SAL TUORNO IL MEZZO VIENE ASSIMILATO ALLA MACCHINA OPERATRICE.-

LA VELOCITÀ MASSIMA RAGGIUNTA

(-) IL PRESENTE VEICOLO POSSONO ESSERE MONTATE IN ALTERNATIVA

PIRELLA GÖTTSCHE LOWE

PER INFORMAZIONI E LA CIRCOLAZIONE

- AUTORIZZAZIONE ENTE PROPRIETARIO DELLA STRADA AI SENSI ART. 16 C.A.S. ESSENDO ECCEZIONALE PER L'AMPIEZZA;
- NELLA PARTE POST. DEL CARBONE DOVRÀ ESSERE POSTA UNA ZAVORRA COST. DA UN BLOCCO DI ca. KG. 1500 (0,75mt. x 0,50x 0,50 h.) E BLOCCATA DA UN TELAI IN FERRO POSTO SUL PAVIMENTO - SPONDA CON OPP. ORIZZONTALE DI FIBBAGGIO AD UNA DIST. DI 2840 mm DAL 1° ASSE - AUT.D.M.B.Z. n.991 del 27.02.98

M.O. 088Z 072009 DEL 10 11 2001

(*) VELA PRESENTE VEICOLO PUO' ESSERE MONTATA

PRESSIONI PER LA CIRCOLAZIONE

AUTORIZZAZIONE ENTE PROPRIETARIO

*) NELLA CIRCOLAZIONE CON LA LAMA VA POSTA UNA ZAVORRA DA 2000 KG POSTA AD UNA DIST.DI 340 mm.
DALL'ASSE POSTERIORE.-
*) CON LA LAMA MONTATA E RPIEGATA IL MEZZO RISULTA ESSE, E LUNGO 6850 mm.-
AUT.DIMOTRA 82 nr 3458 del 12.07.2002.-

M.C. OREZ 85581 DEL 04.11.2004

(*) SUL PRESENTE VEICOLO PUO' ESSERE MONTATA LA SEGUENTE ATTREZZATURA

PRESCRIZIONI PER LA CIRCOLAZIONE:

AUTORIZZAZIONE ENTE PROPRIETARIO

1) NELLA CONFIG. ATTREZZ. VIENE ALIMENTATA UNA MASSA COMPLDI 11388 KG.
2) NELLA CONFIG. 1 PER LA CIRCOLAZIONE VA POSTA UNA ZAVORRA DA 1500 KG SUL CASSONE AD UNA DISTANZA DI 1388 mm DAL 1° ASSE.
AUT.DIMOTRA SZ nr. B834 del 26.08.2004.

~~PER COPIA CONFORME ALL'ORIGINALE~~

11 DIRECTS 22

32 13. 11. 2004

454

1 REPUBBLICA ITALIANA DH 0746619 Ministero dei Trasporti e delle Navigazione DIPARTIMENTO DEI TRASPORTI TERRESTRI		TARGA BZ*383964
N° A024276BZ UFFICIO PROVINCIALE DI BOLZANO VISTE LE NORME DEL D.L. 30.4.1962 N. 285 VISTO ESITO VISITA E PROVA (ART. 78) SI AGGIORNA L'IMMATRICOLAZIONE DEL SUDDETTO VEICOLO DI FABBRICAZIONE EST DESCRITTO ALLE PAG. 1 E 2, SI RILASCI LA PRESENTE CARTA DI CIRCOLAZ. PER USO PROPRIO A PRO. AUTONOMA DI BOLZANO SERVIZIO STRA DE RES. BOLZANO -BZ-3 CRISPI		
CLASSE VEICOLO - AUTOCARRO PER TRASPORTO DI COSE FABBRICA/TIPO- DAIMLER AG MERCEDES BENZ UNIMOG U1200 70 OMLOGAZ- OM80415EST01D TELAIO-WDB42412210114572 DATA IMMATRICOLAZIONE BZ 18/01/1989 BOLZANO 23/07/1999 IL DIRETTORE		

1 N° A024276BZ290999 TARGA BZ*383964
IL VEICOLO DI CUI ALLA PRESENTE CARTA DI CIRCOLAZIONE NON RIENTRA NEL CAMPO DI APPLICAZIONE DELLA LEGGE 298/ 1974 - ART. 30 PUNTO B (ESENTE). PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - UFFICIO MOTORIZZAZIONE PROT. 13 BZ 383962 DEL 10.08.1999 TARGA BZ 383964 SUL PRESENTE VEICOLO POSSONO ESSERE MONTATE IN ALTERNATIVA LE SEGUENTI ATTREZZATURE: 1) UNA SPAZZATRICE ASPIRANTE AERALI CON TELI 1.3. 2) CLAUDI DI VEICOLO CILINDRICO PER IL TRASFERIMENTO CON LE SUDDETTE ATTREZZATURE SOLEVATE E RIMPIGATE E SOGGETTO ALLE SEGUENTI PRESCRIZIONI: - AUTORIZZAZIONE ENTE PROPRIETARIO DELLA STRADA AI SENSI ART. 10 C.D.S. ESSENDO ECCEZIONALE PER LARGHEZZA - LE SUDDETTE ATTREZZATURE DEVONO ESSERE BLOCCATE CON APPOSITA BARRA E SPINOTTI O CON BLOCCHI IDRAULICI - SOGGETTO DI INSTALLAZIONE E FUNZIONAMENTO DEL DISPOSITIVO DI ILLUMINAZIONE LAMPEGGIANTE GIALLO, E DELLE LUCI D'INGOMBRO SU APPOSITI SUPPORTI, BIANCHE ANTERIORI E ROSSE POSTERIORI - LE LUCI ANTERIORI, PRECCE O LUCI DI POSIZIONE, DOVRANNO ESSERE SPOSTATE IN POSIZIONE VISIBILE ED IL PIU' VICINO POSSIBILE A QUELLE REGOLAMENTARI, I PROIETTORI DOVRANNO ESSERE SPOSTATI IN MODO DA NON ABBAZIARE CHI VIENE DI FRONTE E COMunque IL PIU' VICINO POSSIBILE A QUELLI REGOLAMENTARI. 3) LA MASSA COMPLESSIVA DEL VEICOLO PUO' RAGGIUNGERE GLI 8000 KG. LA VELOCITA' MASSIMA AMMESSA E' DI 40 KM/H. Aut. Dimostr. BZ nr. 3219 DEL 22.07.1999 4) LA LAMA SGOMBRANEVE TIPO BOMBELLI N. 6851 CON LAMA LARGA 3.29 M. 1456, 988Z 22077 DEL 26.10.1989 5) AL PRESENTE AUTOCARRO PUO' ESSERE ANTERIORI, APPL. UNA IDONEA ATTREZZATURA SGOMBRANEVE TIPO BOMBELLI E POSTERIORI, PUO' ESSERE ANCHE UNA ATTREZZATURA SPARGISABIALE SPARGISABIA TIPO GEMINER STA 80. 6) DURANTE L'IMPIEGO QUALE AUTOCARRO E' VIETATA LA CIRCOLAZ. CON L'ATTREZZ. SGOMBRANEVE E CON IL DISPOSITIVO A LUCE GIALLA LAMPEGGIANTE. COME SGOMBRANEVE PUO' CIRCOLARE SOLO CON IL PERMESSO DELL'ENTE PROPRIETARIO DELLA STRADA DEVE ESSERE OPPORTUNAMENTE ZAVORRATO E NON PUO' SUPERARE LA VELOCITA' MASSIMA DI 30 KM/H. 7) SOG. TO 688Z 150779 ALLE STESSA CONDIZIONI INDICATE PER L'ATTREZZATURA SGOMBRANEVE AL PRES. VEIC. PUO' ESSERE AGGIUNTA UNA MACCHINA OPERATRICE SPARGISABIALE OPPURE SPARGISABIA AVENTE PESO COLPO. NON SUPERARE A D. 25. PUNCHE' NON VENGA SUPERATA LA VELOCITA' MAX DI 25 KM/H, SALVO DIVERSA INDICAZIONE NEL LIBRETTO DELLA MACCHINA OPERATRICE. BOLZANO, 29 SET. 1999

410

Mod. MC 804 F

2 N° A024276BZ290999 13BZ209392 23/07/99 CARROZZERIA RE- CASSONE RIBALTABILE TRILATERALE		TARGA BZ*383964
MOTORE tipo OM352 A VII temp. comb. K/ GASOL cilindrata cm³ 5675 pot. max kW 92,00		DIMENSIONI lunghezza m 4,395 larghezza m 2,100 assi 2 distanza interassi m 2,650
PNEUMATICI 14,5R20RAD HPT8010PR CONTINENTAL S.S. SILENZIATORE 89 n° giri/min 2900 Vel. max di km/h		CEE RAPPORTO AL PONTE: 1/6,53 GUIDA SINISTRA CTG. N2

4 N° A024276BZ290999 TARGA BZ*383964
IN ALTERNATIVA PNEUMATICI: CONTINENTAL 14,5 20 PR 10MPT E6; 12,5 20 PR 12MPT CONTINENTAL; 12,5 R20 PR12 (132G); 12,5 R20 PR16 (139G); 14,5 R20 PR12 (136G) REVISIONE EFFETTUATA CON ESITO *REGOLARE*. DATA 14/08/99 (138Z11047)
5 N° A024276BZ290999 TARGA BZ*383964
M.O. N. 13BZ209392 VEIC. EQUIP. DI FABBRICA CON PIASTRA DEL 16/08/99 ANT. X L'ISTAL. DI ATTREZ. SGOMBRANEVE O SIMILI. SUL VEIC. POSSONO ESSERE MONTATE LE ATTREZ. EVENTI LE CARAT. E CON LE PRESCR. RIP. SUL FOGLIO ADESIVO 054

ATTENZIONE - LA RICHIESTA DI ISCRIZIONE AL P.R.A. DEVE ESSERE PRESENTATA ENTRO 60 GIORNI DALLA DATA DI EMISSIONE DELLA CARTA DI CIRCOLAZIONE.

- (1) MASSA DEL VEICOLO IN ORDINE DI MARCIA (COMPRESO IL CONDUCENTE CONSIDERATO 70 KG E SENZA CARICO)
- (2) PER I VEICOLI PER TRASPORTO PROMOSCUO DI PERSONE E COSE SONO AMMESSE TUTTE LE POSSIBILI COMBINAZIONI ENTRO LA PORTATA MASSIMA INDICATA PER LE SOLE COSE DETRAENDO DALLA PORTATA LA MASSA DI 70 KG PER OGNI PERSONA TRASPORTATA ESCLUSO IL CONDUCENTE
- (3) PER I COMPLESSI MONTI DI DISPOSITIVI DI FRENATURA CONTINUI ED AUTOMATICI È AMMESSA OGNI COMBINAZIONE TRA MASSA RIMORCHIO E MASSA MOTRICE NEL LIMITI MASSIMO DI 1,45 DEL RAPPORTO TRA LE DUE MASSE E NEL RISPETTO DELLA MASSA AMMESSIBILE PER L'AUTOTRENO
- (4) QUANDO NON È INDICATO IL VALORE, IL CONTROLLO PER I VEICOLI USATI VA EFFETTUATO AL REGIME DI ROTAZIONE DEL MOTORE CORRISPONDENTE ALLA POTENZA MASSIMA
- (5) PER LE MACCHINE AGRICOLE I DATI RIPORTATI SI RIFERISCONO ALLE MASSE CON ZAVORRA ANZICHÉ ALLE MASSE ECCEZIONALI

N.B. - IL DOCUMENTO DI CIRCOLAZIONE È VALIDO SOLO SE CONTIENE LE PAGINE NUMERATE DA 1 A 12

La presente carta di circolazione non costituisce titolo di proprietà. La vendita del veicolo cui si riferisce è subordinata all'esibizione del certificato di proprietà, rilasciato dal P.R.A. ai sensi dell'art. 7, comma 2 della legge 9 luglio 1990 n. 187, oppure del foglio to ai sensi dell'art. 6 del R.D.

BZ 383964 BZ/000/EKD
REVISIONE DEL 09/06/2016
ESITO REGOLARE

BZ0001CL61L

GENERALITÀ E RESISTENZA DEL PROPRIETARIO

BZ 383964 BZ/000/HEM
REVISIONE DEL 05/06/2015
ESITO REGOLARE

BZ0001CH66Q

BZ 383964 BZ/000/TSR
REVISIONE DEL 04/06/2014
ESITO REGOLARE

BZ0001CF37H

12 BZ 378112
REVISIONE REGOLARE BZ 12
30 MAG. 2011
IL FUNZIONARIO DER FUNKTIONAR 2011

08 BZ 768996
REVISIONE REGOLARE BZ 06
22 GIU. 2010
IL FUNZIONARIO DER FUNKTIONAR 2010

08 BZ 016332
REVISIONE REGOLARE BZ 21
31 MAR. 2012
IL FUNZIONARIO DER FUNKTIONAR 2012

08 BZ 05
REVISIONE REGOLARE BZ 05
03 GIU. 2013
IL FUNZIONARIO DER FUNKTIONAR 2013

13 BZ 009346
REVISIONE REGOLARE BZ 19
27 GIU. 2008
IL FUNZIONARIO DER FUNKTIONAR 2008

12 BZ 02343
REVISIONE REGOLARE BZ 28
27 GIU. 2009
IL FUNZIONARIO DER FUNKTIONAR 2009

13 BZ 223082
REVISIONE REGOLARE BZ 15
25 MAG. 2000
IL FUNZIONARIO DER FUNKTIONAR 2000

08 BZ 959226
REVISIONE REGOLARE BZ 11
10 MAG. 2011
IL FUNZIONARIO DER FUNKTIONAR 2011

13 BZ 265532
REVISIONE REGOLARE BZ 20
03 MAG. 2004
IL FUNZIONARIO DER FUNKTIONAR 2004

08 BZ 02012177
REVISIONE REGOLARE BZ 21
09 MAG. 2006
IL FUNZIONARIO DER FUNKTIONAR 2006

13 BZ 245506
REVISIONE REGOLARE BZ 20
09 MAG. 2002
IL FUNZIONARIO DER FUNKTIONAR 2002

08 BZ 982641
REVISIONE REGOLARE BZ 08
15 MAG. 2003
IL FUNZIONARIO DER FUNKTIONAR 2003

15 BZ 050866
REVISIONE REGOLARE BZ 08
02 MAG. 2005
IL FUNZIONARIO DER FUNKTIONAR 2005

13 BZ 004620
REVISIONE REGOLARE BZ 30
28 GIU. 2007
IL FUNZIONARIO DER FUNKTIONAR 2007

REVISIONI
(Art. 80 del D.L. n. 30-4-1992 N. 285)

NOTECH-10

1

REPUBBLICA ITALIANA **1061** **461**
 DIREZIONE GENERALE DELLA MOTORIZZAZIONE CIVILE
 E DEI TRASPORTI IN CONCESSIONE

TARGA **BZ*459285**

N° **1061** UFFICIO PROVINCIALE DI **BOLZANO**

VISTE LE NORME DEL TAL APPROVATO CON D.P.R. 15-4-1988 N. 283 VISTO **DECHIARAZIONE CONFORMITÀ**
SI IMMATRICOLA CON LA SUDETTA TARGA IL VEICOLO

DI FABBRICAZIONE **EST** DESCRITTO ALLE PAGG. 1 E 2, SI RILASCI LA PRESENTE CARTA DI CIRCOLAZ. PER USO
PRIVATO

A **PRO AUTONOMA DI BOLZANO**

BOLZANO **- VIA CRISPI**

CLASSE VEICOLO - AUTOCARRO PER TRASPORTO DI COTTE
 FABBRICA TIPO - DAIMLER AG MERCEDES BENZ UN 400 D 200
 OMOLG. N° - 0M80416EST010
 TELAIO - WDB4241221W198103

ANNO IMMATRICOLAZIONE **BOLZANO** **16/06/88**

A IL RISTITORE

2

N° **AD147728Z140788** **133** TARGA **BZ*459285**
 CARROZZERIA RE- CASSONE RIEALTABILE

ADDESIONE	DATI IMPIANTI	MANE (kg)	NORMALI	LEGGI (kg)
tipo OR352 A VVI	lunghezza m 4.395	base m 4.460		
temp/veco. 47 GASOL	larghezza m 2.100	portata kg 3100		
cilindr. 06	stato post. m 0.720	completivo 7500		
cilindrata cm³ 5675	vel. m 2	rimorchiabile kg		
pot. max KW 92.00	distanza internaz. m 2.650	max autorib. kg		
tipo motore CEE		su ruote		
pot. max CV 2600				

NUMERO POSTI **2** MAX SU GANCIO O RUOTA

TRASMISSIONE **total** **002**

tipo cambio **RID** **08** **1/6 53**

servizio **IDROPNEUMATICO**
 comando **MEC COMANDO PNEU**
 approv. **71/320-75/52-570/489**
CEE

PNEUMATICI **14.5 R20 12PR (136G)** **5.5**
 APPROVATO **AS controllo usci (4) 89** **a° gdi/min. 2900**
 SERVOSTERZO **MBL538** **RAPP. 1/19.2**
 RAPPORTO AL PONTE **1/6 53**
 GUIDA SINISTRA **CTG.NZ**

3

N° **AD147728Z140788** TARGA **BZ*459285**

ATTENZIONE - LA RICHIESTA DI ISCRIZIONE AL PRA
 DEVE ESSERE PRESENTATA ENTRO 30 GIORNI DAL **14/07/88**
 IL VEICOLO DI CUI ALLA PRESENTE CARTA DI CIRCOLAZIONE
 NON RIENTRA NEL CAMPO DI APPLICAZIONE DELLA LEGGE 298/
 1974 - ART. 130 PUNTO B (ESENTE).

3

N° **AD147728Z140788** TARGA **BZ*459285**

IN ALTERNATIVA PNEUMATICI
12.5 R20 16 PR (139G)

(*) VEICOLO SPARIVISTO A GANCIO DI TRAINO
 (ACCERTATO IN SEDE DI CONCESSIONE)
 MONTECHIARO, 02.05.05

5

N° **AD147728Z140788** TARGA **BZ*459285**

1035

6

N° **AD147728Z140788** **61** TARGA **BZ*459285**

AGG. **03B2174522** DEL **06.10.88** **BZ459285**

AL PRESENTE AUTOCARRO PUO' ESSERE ANTERIORMENTE APPLICATA UNA IPOTECA AT-
 TREZZATURA SCOMBRANEVE TIPO **Schmidt** **308** **11**.
 IN TAL CASO L'AUTOCARRO DOVRA' ESSERE OPPORTUNAMENTE ZAVORRATO ED ES-
 SERE EQUIPAGGIATO CON IL DISPOSITIVO A LUCE GIALLA LAMPEGGIANTE DI CUT
 ALL'ART. 166 DEL REGOLAMENTO.

DURANTE L'IMPIEGO QUALE AUTOCARRO E' VIETATA LA CIRCOLAZIONE CON L'AT-
 TREZZATURA SCOMBRANEVE E CON IL DISPOSITIVO A LUCE GIALLA INTERMITTENTE.
 COME SCOMBRANEVE PUO' CIRCOLARE SOLO CON IL PERMESSO DELL'ENTE PROPRIE-
 TARIO DELLA STRADA.

MARCA RIMORCHIABILE **3804 IC** (GANCIO TRAINO ORLANDI UNICO CAT. 2 ICX-
 3804 G 2/3). PNEUM. **12.5R20 (147 G)**

BOLZANO, LI **06 OTT. 1988**

IL RISTITORE

02 BZ 016995

REVISIONE
REGOLARE BZ 12 ORDUNGSSEMASSE
ÜBERPRÜFUNG

30 MAG. 2012

IL FUNZIONARIO
DER FUNKTIONÄR

REVISIONE
REGOLARE BZ 05 ORDUNGSSEMASSE
ÜBERPRÜFUNG

30 MAG. 2012

IL FUNZIONARIO
DER FUNKTIONÄR

BZ 459285 BZ/000/EKD
REVISIONE DEL 04/06/2015
ESITO REGOLARE

BZ0001CH63H

BZ 459285 BZ/000/T5R
REVISIONE DEL 03/06/2014
ESITO REGOLARE

BZ0001CP33W

ENTRO 60 GIORNI DALLA DATA
CIRCOLAZIONE.

02 BZ 004612

REVISIONE
REGOLARE BZ 13 ORDUNGSSEMASSE
ÜBERPRÜFUNG

25 GIU. 2007

IL FUNZIONARIO
DER FUNKTIONÄR

02 BZ 268999

REVISIONE
REGOLARE BZ 06 ORDUNGSSEMASSE
ÜBERPRÜFUNG

21 GIU. 2010

IL FUNZIONARIO
DER FUNKTIONÄR

13 BZ 009349

REVISIONE
REGOLARE BZ 19 ORDUNGSSEMASSE
ÜBERPRÜFUNG

23 GIU. 2008

IL FUNZIONARIO
DER FUNKTIONÄR

12 BZ 378415

REVISIONE
REGOLARE BZ 12 ORDUNGSSEMASSE
ÜBERPRÜFUNG

31 MAG. 2014

IL FUNZIONARIO
DER FUNKTIONÄR

13 BZ 265522

REVISIONE
REGOLARE BZ 28 ORDUNGSSEMASSE
ÜBERPRÜFUNG

03 MAG. 2004

IL FUNZIONARIO
DER FUNKTIONÄR

15 BZ 050869

REVISIONE
REGOLARE BZ 08 ORDUNGSSEMASSE
ÜBERPRÜFUNG

02 MAG. 2005

IL FUNZIONARIO
DER FUNKTIONÄR

12 BZ 012396

REVISIONE
REGOLARE BZ 24 ORDUNGSSEMASSE
ÜBERPRÜFUNG

22 GIU. 2009

IL FUNZIONARIO
DER FUNKTIONÄR

08 BZ 012184

REVISIONE
REGOLARE BZ 21 ORDUNGSSEMASSE
ÜBERPRÜFUNG

09 MAG. 2006

IL FUNZIONARIO
DER FUNKTIONÄR

03 BZ 237185

REVISIONE
REGOLARE BZ 10 ORDUNGSSEMASSE
ÜBERPRÜFUNG

02 OTT. 1999

IL FUNZIONARIO
DER FUNKTIONÄR

13 BZ 223086

REVISIONE
REGOLARE BZ 15 ORDUNGSSEMASSE
ÜBERPRÜFUNG

24 MAG. 2000

IL FUNZIONARIO
DER FUNKTIONÄR

13 BZ 245502

REVISIONE
REGOLARE BZ 20 ORDUNGSSEMASSE
ÜBERPRÜFUNG

09 MAG. 2002

IL FUNZIONARIO
DER FUNKTIONÄR

08 BZ 982645

REVISIONE
REGOLARE BZ 21 ORDUNGSSEMASSE
ÜBERPRÜFUNG

14 MAG. 2003

IL FUNZIONARIO
DER FUNKTIONÄR

N. 04752 087237

REVISIONE
REGOLARE 1977

5 OTT. 1999

IL FUNZIONARIO M.C.T.C.

N. 08752 499634

REVISIONE
REGOLARE 1990

22 OTT. 1990

IL FUNZIONARIO M.C.T.C.

N. 12 BZ/005396

REVISIONE
REGOLARE 1994

24 GIU. 1994

IL FUNZIONARIO M.C.T.C.

REVISIONE
REGOLARE BZ 02 ORDUNGSSEMASSE
ÜBERPRÜFUNG

27 GIU. 1997

IL FUNZIONARIO
DER FUNKTIONÄR

02 BZ 417005

REVISIONE
REGOLARE 1991

1 OTT. 1991

IL FUNZIONARIO M.C.T.C.

N. 02 BZ 431559

REVISIONE
REGOLARE 1992

7 OTT. 1992

IL FUNZIONARIO M.C.T.C.

1995

REVISIONE
REGOLARE 1995

22 SET. 1995

IL FUNZIONARIO M.C.T.C.

REVISIONE
REGOLARE BZ 11 ORDUNGSSEMASSE
ÜBERPRÜFUNG

14 MAG. 2001

IL FUNZIONARIO
DER FUNKTIONÄR

1996

REVISIONE
REGOLARE 1996

10 GIU. 1996

IL FUNZIONARIO M.C.T.C.

BZ 459285 BZ/000/T5R
REVISIONE DEL 24/05/2016
ESITO REGOLARE

BZ0001CL34S

13 BZ 156744

REVISIONE
REGOLARE 1998

03 GIU. 1998

IL FUNZIONARIO
DER FUNKTIONÄR

REVISIONE
REGOLARE BZ 11 ORDUNGSSEMASSE
ÜBERPRÜFUNG

14 MAG. 2001

IL FUNZIONARIO
DER FUNKTIONÄR

[illegible]

N° A019374BZ18	(A)	ZB702AR	2
----------------	-----	---------	---

(D.1) DAIMLERCHRYSLER AG MBU1600/2-EZ

(D.2)

(D.3)

(E) WDB4271071W195077

(F.1)

(F.2) 10500 (F.3) 14000 (G)

(I) 25.07.2018

(J) N2

(J.1) AUTOCARRO PER TRASPORTO DI COSE
-USO PROPRIO

(J.2) KO (CASSONE)

(K) OM81678EST01CU1

(L) 2 (N.1) (N.2)

(N.3) (N.4) (N.5)

(O.1) 3500 (O.2)

(P.1) 5958,00 (P.2) 155,00 (P.3) GASOL

(P.5) OM366 LAII/6

(Q) (S.1) 3 (S.2)

(U.1) 91 (U.2) 1800

(V.1) (V.2)

(V.3) 6,5300 (V.5)

(V.6) (V.7)

(V.9) 91/542 CEE -B

Imposta di bollo
 assolta in modo
 virtuale
 Stempelgebühr im
 Abfindungswege
 entrichtet

N° A0193748Z18 (A) ZB702AR 3

PRESENTARE LA RICHIESTA DI ISCRIZIONE
AL PRA ENTRO 60 GIORNI DAL 31.07.2018
GIA' TARGA ZA775KD
LUNGHEZZA 4,420 M LARGHEZZA 2,170 M
PORTATA 5150 KG
VEICOLO ADEGUATO ALLE PRESCRIZIONI
DELLA DIRETTIVA 2007/38/CE (SPECCHI).
TIPO CAMBIO: CON RIDUTTORE
PNEUMATICI:
315/80 R22,5 154M S.S.
IL VEICOLO DI CUI ALLA PRESENTE CARTA
DI CIRCOLAZIONE NON RIENTRA NEL CAMPO
DI APPLICAZIONE DELLA LEGGE 298/1974.
REVISIONE EFFETTUATA CON ESITO
REGOLARE.
DATA 05.07.2018 (BZ0001CQB5B)
COLLAUDO PER APPLICAZIONE ANTERIORE
DI LAMA SGOMBRANEVE;
AUT.UFF.MOTOR.1904 DEL 09.05.2000
VEDI ADESIVO;
(*)VEIC.EQUIPAGG.CON PIASTRA ANT.PER
L'INSTAL.DI ATTREZZ.SGOMBRANEVE O
SIMILI; SUL VEIC.POSSONO ESSERE
MONTATE LE ATTREZZ.AVENTI LE CARATTE
RISTICHE E CON LE PRESCRIZ. RIP.SUL
FOGLIO ADESIVO.-
(*)MONTATO GANCIO TRAINO AD UNCINO
"ORLANDI" ULPIO DGM 47798 G2 CON
LARGH.MAX MM. 2170.-
M.O. N. 128Z276126 DEL 17.09.2004
AG 0000

N°	A0193748Z18	(A)	ZB702AR	4
----	-------------	-----	---------	---

RISPETTA LE DIRETTIVE 92/97/CEE -
91/542 CEE PUNTO 6.2.1 -B
SOSP.ASSE/I MOTORE/I-MECCANICA
RAPPORTO AL PONTE: 1:5,73.
MARCE 8+RID+8RM.
PNEUMATICI IN ALTERNATIVA: 365/80 R20
152 K SOLO CON MARCATURA CEE/ECE.
SERVOSTERZO: RAPP. 1: 17,44-20,76.
MASSE MAX AMMESSE-ASSE ANT.KG. 06000
ASSE POST.KG. 06500
GUIDA SX-DB91 PER SCARICO VERTICALE.
CON CONTROTELAIO.
CASSONE RIBALTABILE TRILATERALE.
IMPIANTO FRENI CON ABS CAT.I.

**SIGNIFICATO DEI CODICI COMUNITARI ARMONIZZATI
BEDEUTUNG DER HARMONISIERTEN GEMEINSCHAFTLICHEN CODES**

(A) Numero di immatricolazione	Zulassungsnummer (amtliches Kennzeichen)
(B) Data della prima immatricolazione del veicolo	Datum der Erstzulassung des Fahrzeuges
(C) Dati nominali	Personenbezogene Daten
(C.1) intestatario della carta di circolazione (C.1.1) cognome o ragione sociale (C.1.2) nome/i o iniziali/i (se del caso) (C.1.3) indirizzo dello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento	Inhaber der Zulassungsscheintragung Name oder Firmenname Vorname(n) oder gegebenenfalls Initialen Anschrift im Zulassungsstaat zum Zeitpunkt der Ausstellung des Bescheinigung
(C.2) proprietario del veicolo (C.2.1) cognome o ragione sociale (C.2.2) nome/i o iniziali/i (se del caso) (C.2.3) indirizzo dello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento	Eigentümer des Fahrzeuges Name oder Firmenname Vorname(n) oder gegebenenfalls Initialen Anschrift im Zulassungsstaat zum Zeitpunkt der Ausstellung des Bescheinigung
(C.3) persona fisica o giuridica che può disporre del veicolo ad un titolo legale diverso da quello di proprietario (C.3.1) cognome o ragione sociale (C.3.2) nome/i o iniziali/i (se del caso) (C.3.3) indirizzo dello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento	Natürliche oder juristische Person, die aufgrund eines anderen Rechtsstitels denn als Eigentümer über das Fahrzeug verfügen kann Name oder Firmenname Vorname(n) oder gegebenenfalls Initialen Anschrift im Zulassungsstaat zum Zeitpunkt der Ausstellung des Bescheinigung
(C.4) (C.6) Il cambiamento dei dati nominali di cui al punto V, codice C.1, VI, codice C.2 e/o VI, codice C.3 non dà luogo all'addebi- (C.7) (C.8) tamento della carta di circolazione; i nuovi dati nominali corrispondono ai codici (C.5) (C.6) (C.7) o (C.8), essi sono strutturati conformemente alle direttive di cui al punto V, codice C.1, VI, codice C.2, VI, codice C.3 e V, codice C.4	Werte bei Änderung der personenbezogenen Daten in Abschnitt V Code C.1, Abschnitt VI Code C.2 u/oder Abschnitt VI Code C.3 keine neue Zulassungsscheintragung ausgestellt wird, können die neuen personenbezogenen Daten, die diesen Abschnitten entsprechen, bei Code (C.5), (C.6), (C.7) oder (C.8) eingetragen werden, wobei deren Gliederung den Vorgaben von Abschnitt V Code C.1, Abschnitt VI Code C.2, Abschnitt VI Code C.3 und Abschnitt V Code C.4 folgt
(D) Veicolo	Fahrzeug
(D.1) marca	Marke
(D.2) tipo - variante (se disponibile) - versione (se disponibile)	Typ - Variante (falls verfügbar) - Version (falls verfügbar)
(D.3) designazione commerciale	Handelsbezeichnung (an)
(E) Numero di identificazione del veicolo	Fahrzeug-Identifizierungsnummer
(F) Massa (F.1) massa massima a carico tecnicamente ammissibile ad esecuzione dei motrici	Massa Technisch zulässige Gesamtmasse, ausgenommen Erbsätze
(G) Massa del veicolo caricato e munito del dispositivo di attacco per i veicoli trattori di categoria diversa dalla M1 in servizio	Massa des im Betrieb befindlichen Fahrzeuges mit Aufbau, bei Zugfahrzeugen: anderer Klassen als M1 auch mit Anhängeranbringung
(H) Durata di validità, se non è illimitata	Gültigkeitsdauer falls nicht unbegrenzt
(I) Data di immatricolazione alla quale si rinvia la carta di circolazione	Datum der Zulassung, auf die sich die Zulassungsscheintragung bezieht
(J) Numero di omologazione del tipo (se disponibile)	Typenormen-Nummern (falls verfügbar)
(K) Motore	Motor
(K.1) cilindrata (cm ³)	Höchstleistung (in cm ³)
(K.2) potenza netta massima (kW) (se disponibile)	Maximalleistung (in kW) (falls verfügbar)
(K.3) tipo di combustibile o di alimentazione	Kraftstoffart oder Energiequelle

(O) Rapporto potenza/massa in kW/kg (solo per i motrici)	Leistungsgrad (in kW/kg) (nur bei Kraftfahrzeugen)
(S) Posti a sedere (S.1) numero di posti a sedere, compreso quello del conducente (S.2) numero dei posti in piedi (se del caso)	Stapplätze Stapplätze, einschließlich Fahrerplatz Stapplätze (sofern vorhanden)
(F) Massa (F.2) massa massima a carico ammissibile del veicolo in servizio nello stato membro di immatricolazione (F.3) massa massima a carico ammissibile dell'insieme in servizio nello stato membro di immatricolazione	Massa Im Zulassungsmitgliedstaat zulässige Gesamtmasse des im Betrieb befindlichen Fahrzeuges Im Zulassungsmitgliedstaat zulässige Gesamtmasse des im Betrieb befindlichen Fahrzeuges/Anhängers
(L) Categoria del veicolo	Fahrzeugklasse
(L.1) Numero di assi (L.2) Interasse (in mm)	Anzahl der Achsen Achsenabstand (in mm)
(M) Per i veicoli con massa totale superiore a 3.500 kg: ripartizione tra gli assi della massa massima a carico tecnicamente ammissibile (M.1) asse 1 (kg) (M.2) asse 2 (kg), se del caso (M.3) asse 3 (kg), se del caso (M.4) asse 4 (kg), se del caso (M.5) asse 5 (kg), se del caso	Bei Fahrzeugen mit einer Gesamtmasse über 3.500 kg: Verteilung der technisch zulässigen Gesamtmasse auf die Achsen Achse 1 (in kg) Gegebenenfalls Achse 2 (in kg) Gegebenenfalls Achse 3 (in kg) Gegebenenfalls Achse 4 (in kg) Gegebenenfalls Achse 5 (in kg)
(N) Massa massima a rimorchio tecnicamente ammissibile: (N.1) rimorchio pesante (kg) (N.2) rimorchio non pesante (kg)	Technisch zulässige Anhängelast Gehoblast (in kg) Gehoblast (in kg)
(P) Motore (P.1) regime nominale (g/min) (P.2) numero di giri/min del motore / 100 del motore	Motor Nennleistung (in min-1) Motor-Identifizierungsnummer
(R) Colore del veicolo	Farbe des Fahrzeuges
(U) Velocità massima (km/h)	Höchstgeschwindigkeit (in km/h)
(U.1) veicolo fermo (dB(A)) (U.2) regime del motore (quinta) (U.3) veicolo in marcia (dB(A))	Geräuschpegel Standgeräusch (in dB(A)) Drehzahl (in min-1) Fahrgeräusch (in dB(A))
(V) Emissioni gas di scarico (V.1) CO (g/km o g/kWh) (V.2) HC (g/km o g/kWh) (V.3) HC+NOx (g/km o g/kWh) (V.4) HC+NOx (in g/km) (V.5) particolato per i motori diesel (g/km o g/kWh) (V.6) coefficiente di assorbimento corretto per i motori diesel (g/kWh) (V.7) CO ₂ (in g/km) (V.8) consumo di combustibile in ciclo misto (l/100 km) (V.9) indicazione della classe ambientale di omologazione CE, di cui è recata la versione applicabile in tutti della direttiva 70/221/CEE o della direttiva 88/777/CEE, con le ripetute modifiche	Abgaswerte CO (in g/km oder g/kWh) HC (in g/km oder g/kWh) HC+NOx (in g/km oder g/kWh) HC+NOx (in g/km) Partikelbelastung bei Dieselmotoren (in g/km oder g/kWh) Korrigierter Absorptionskoeffizient bei Dieselmotoren (in min-1) CO ₂ (in g/km) Kraftstoffverbrauch im Mischzyklus (in l/100 km) Angabe der für die EG-Typenprüfung maßgeblichen Schadstoffklasse, Angabe der geltenden Version gemäß der Richtlinie 70/220/EWG (I) oder der Richtlinie 88/777/CEE (II)
(W) Capacità del serbatoio o dei serbatoi di carburante (in litri)	Festgelegte Fassungsvermögen des (der) Kraftstoffbehälter(s) (in l)

REVISIONI (Art. 80 del D.Lvo 30-4-1992 N. 285)
FZ - ÜBERPRÜFUNGEN (Art. 80 LD. 30-4-1992 Nr. 285)

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - UFFICIO MOTORIZZAZIONE
PROT 1382 1183 DEL 18.03.2000
SUL PRESENTE VEICOLO PUO' ESSERE MONTATA:
UNA LAMA SOGMORFICHE SCHMIDT MS-30 LARGA 3,80 m. E SPARGITORE POSTERIORE TIPO SCHMIDT 38T-04.
PRESCRIZIONI PER LA CIRCOLAZIONE:
QUANDO IL VEIC. CIRCOLA PER IL TRASFERIM. CON LE SUODETTE ATTREZ. SOLLEVATE E RIPIEGATE E' SOGGETTO ALLE SEGUENTI PRESCRIZIONI:
1)AUT.ENTE PROPRI. DELLA STRADA AI SENSI ART 18 C.D.S. ESSENDO ECCEZIONALE PER LARGHEZZA 3,80 m. LA PARTE POST. DEL CASSONE VA POSTA UNA ZAVORRA IN FERRO C.3. PESO DI 1100 Kg.
2)300X300X1800 mm. CON IL BARICENTRO AD UNA DISTANZA DI 3880 mm. DAL 1° ASSE.
3)LE SUDD. ATTREZ. DEVONO ESSERE BLOCCATE CON APPOSTA BARRA E SPINOTTI O CON BLOCCHI IDR. 4)OBBLIGO DI INST. E FUNZIONAM. DEL DISP. DI ILLUMINAZ. LAMPE OG. GIALLO E DELLE LUCI D'INGOMBRO SU APPOSTI SUPPORTI, BIANCHE ANTERIORI E ROSSO POSTERIORI.
5)LE LUCI ANT. FRECCHE O LUCI DI POSIZ. DOVR. ESSERE SPOSTATE IN POSIZIONE VISIB. ED IL PRF VICINO POSSIB. A QUELLE REGOLAM. 6)PROIETTORI DOVR. ESSERE SPOSTATI IN MODO DA NON ABBAGLIARE CHI VIENE DI FRONTE E COMUNQUE IL PRF VICINO POSSIBILE A QUELLI REGOLAMENTARI.
7)CHI VIENE DI FRONTE E COMUNQUE IL PRF VICINO POSSIBILE A QUELLI REGOLAMENTARI.
8)CHI VIENE DI FRONTE E COMUNQUE IL PRF VICINO POSSIBILE A QUELLI REGOLAMENTARI.
Aut. Direttore BZ nr. 1904 DEL 08.03.2000
BOLZANO

02-08-2018

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - UFFICIO MOTORIZZAZIONE
PROT 1282 21893 DEL 30.04.2001
SUL PRESENTE VEICOLO PUO' ESSERE MONTATA:
UNA SPAZZATRICE FRONTALE SCHMIDT VKS-34Z OPPURE UNA TURBINA LATERALE SCHMIDT 8-3.1.
PRESCRIZIONI PER LA CIRCOLAZIONE:
QUANDO IL VEIC. CIRCOLA PER IL TRASFERIM. CON LE SUODETTE ATTREZ. SOLLEVATE E RIPIEGATE E' SOGGETTO ALLE SEGUENTI PRESCRIZIONI:
1)AUT.ENTE PROPRI. DELLA STRADA AI SENSI ART 18 C.D.S. ESSENDO ECCEZIONALE PER LARGHEZZA 3,80 m. LA PARTE POST. DEL CASSONE VA POSTA UNA ZAVORRA IN FERRO C.3. PESO DI 1100 Kg.
2)300X300X1800 mm. CON IL BARICENTRO AD UNA DISTANZA DI 3880 mm. DAL 1° ASSE.
3)LE SUDD. ATTREZ. DEVONO ESSERE BLOCCATE CON APPOSTA BARRA E SPINOTTI O CON BLOCCHI IDR. 4)OBBLIGO DI INST. E FUNZIONAM. DEL DISP. DI ILLUMINAZ. LAMPE OG. GIALLO E DELLE LUCI D'INGOMBRO SU APPOSTI SUPPORTI, BIANCHE ANTERIORI E ROSSO POSTERIORI.
5)LE LUCI ANT. FRECCHE O LUCI DI POSIZ. DOVR. ESSERE SPOSTATE IN POSIZIONE VISIB. ED IL PRF VICINO POSSIB. A QUELLE REGOLAM. 6)PROIETTORI DOVR. ESSERE SPOSTATI IN MODO DA NON ABBAGLIARE CHI VIENE DI FRONTE E COMUNQUE IL PRF VICINO POSSIBILE A QUELLI REGOLAMENTARI.
7)CHI VIENE DI FRONTE E COMUNQUE IL PRF VICINO POSSIBILE A QUELLI REGOLAMENTARI.
8)CHI VIENE DI FRONTE E COMUNQUE IL PRF VICINO POSSIBILE A QUELLI REGOLAMENTARI.
Aut. Direttore BZ nr. 942 DEL 08.03.2001
BOLZANO

02-08-2018

 COMUNITA' EUROPEA EUROPEISCHE GEMEINSCHAFT	 REPUBBLICA ITALIANA REPUBLIK ITALIEN	 1
Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti DIPARTIMENTO PER I TRASPORTI TERRESTRI		Ministerium für Infrastruktur und Transport RESSORT FÜR DEN VERKEHR ZU LAND
CARTA DI CIRCOLAZIONE ZULASSUNGSBESCHEINIGUNG		BZ 0190623
Permit to circulate. Országos és regionális Regisztrációs igazolás. Registreerimisuvitus. Ažna. cirkulācijas. Письменное Ermäcigung. Registrační certifikát. Certificate of immobilisation. Registrační povolení. Registrační lištinimas. Pajūgimo capotė. Certificat în Registrație. Kestlenkés lís. Dopravní Registrace. Certifikat de înmatriculare. Országos és regionális Járműengedély. Reģistrācija. Registrering. Permit.		
N° A017514BZ05		(A) ZA286FA
(B) 01.04.1998		
(C.2.1) AUTONOMA DI BOLZANO SERVIZIO STRADE PRO.		
(C.2.3) 3 CRISPI BOLZANO-BOZEN (BZ)		

N° A0175148705 (A) 7A286FA 3
 MARCA OPERATIVA DUPLICATO 13/BZ/272031
 LUNGHEZZA 4,420 M LARGHEZZA 2,170 M
 PORTATA 5150 KG
 TIPO CAMBIO: CON RIDUTTORE
 PNEUMATICI:
 315/80 R22,5 154M S.51
 IL VEICOLO DI CUI ALLA PRESENTE CARTA
 DI CIRCOLAZIONE NON RIENTRA NEL CAMPO
 DI APPLICAZIONE DELLA LEGGE 298/1974.
 REVISIONE EFFETTUATA CON ESITO
 "REGOLARE"
 DATA 27.05.2005 (99BZ999999)
 VEIC. EQUIPAG. DI FABBRICA CON PIASTRA
 INT. X L'INSTALLAZ. DI ATTREZ. SGOMBRA
 NEVE O SIMILI. SUL VEIC. PUO' ESSERE
 MONTATA UNA LAMA SGOMBRANEVE E/O LE
 ATTREZ. NE AVVENTI LE CARAT. CHE E CON
 LE PRESCRIZ. RIP. SUL FOGLIO ALLEGATO
 MUN. DI GANCIO TRAINO AD UNICO TIPO:
 ILFYO CAT. II.
 M.O. N. 12BZ216965 DEL 19.07.2001
 RISPETTA LE DIRETTIVE 92/97/CEE -
 91/542 CEE PUNTO 26.2.1 - B
 OSP. ASSE/I MOTORE/I MECCANICA
 RAPPORTO AL PONTE: 1:5,73.
 MARCE 8+RID+8RM.
 PNEUMATICI IN ALTERNATIVA: 365/80 R20
 152 K SOLO CON MARCATURA CEE/EGE.
 SERVOSTERZO: RAPPR. 1:17,44-20,76.
 MASSE MAX AMMESSE-ASSE ANT. KG. 06000

N° A017514BZ05 (A) ZA286FA

(D.1) D B AG MERCEDES BENZ W 11
E2

(D.2)

(D.3)

(E) WDB4271071W190178

(F.1)

(F.2) 10500 (F.3) 14000 (G)

(I) 16.06.2005

(J) N2

(J.1) AUTOCARRO PER TRASPORTO DI COSE
USO PROPRIO

(J.2) KO (GASSONE)

(K) OM81678BESTO TCU

(L) 2 (N.1) (N.2)

(N.3) (N.4) (N.5)

(O.1) 3500 (O.2)

(P.1) 5958 (P.2) 155,00 (P.3) GASOL

(P.5) OM366 LA11/6

(Q) (RS.1) 3 (S.2)

(U.1) 81 (U.2) 1800

(V.1) (V.2)

(V.3) 06,53 (V.5)

(V.7)

(V.9) 91/542 CEE -B

Imposta di bollo
assolta in modo
virtuale
Stempelgebühr im
Abfruchtungswege
entrichtet

SALVAVAGLIA VERBALE		N°		A017514B705		(A)		7A286FA		4	
---------------------	--	----	--	-------------	--	-----	--	---------	--	---	--

ASSE. POST. KG. 06500

GUIDA SX-DB91 PER SGARIGO VERTICALE.

CON CONTROTELAIO.

CASSONE RIBALTABILE TRILATERALE

PIANTO FRENI CON ABS CAT. I.

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - UFFICIO MOTORIZZAZIONE

PROT. 1362 140865 DEL 03.08.1998

LARGA 2A 286 FA.

SUL PRES. VEICOLO POSSONO ESSERE MONTATE IN ALTERNATIVA LE SEGUENTI ATTREZZATURE:

1) UNA LAMA SGOMBRANEVE SCHMIDT E 3.5 LARGA 3,10m. OPPURE

SCHMIDT MSL 27-51 LARGA 2,94 m.

PRESCRIZIONI PER LA CIRCOLAZIONE:

QUANDO IL VEIC. CIRCOLA PER IL TRAS. ERIM. CON LE SUDETTE ATTREZ. SOLLEVATE E RIEPIGATE E' SOGGETTO ALLE SEGUENTI PRESCRIZIONI:

• LAUTORIZZ. ENTE PROPRIETARIO DELLA STRADA A SENSI ART. 10 C.D.S. ESSENDO EQUIZZ. PER LARGH.

• LE SUDD. ATTREZ. DEVONO ESSERE BLOCCATE CON APPOSITA BARRA E SPINOTTI O CON BLOCCHI IDR.

• NELLA PARTE POST. DEL CASSONE DOVRA' ESSERE POSTA UNA ZAVORRA COSTITUITA DA UN BLOCCO DI c.a. DA 1500 KG. (0,70 X 1,80 X 0,50 H.) E BLOCCATA DA UN TIR. IN FERRO POSTO SUL PAVIMENTO

• OBBICO DI INST. E FUNZIONAM. DEL DISP. DI ILLUMINAZ. LAMPEGG. GIALLO, E DELLE LUCI D'INGOMBRO SU APPOSITI SUPPORTI, BIANCHE ANTERIORI E ROSSE POSTERIORI

• LE LUCI ANT. FRECCHE O LUCI DI POSIZ. DOVR. ESSERE SPOSTATE IN POS. VISIB. ED IL PIU' VICINO POSSIB. A QUELLE REGOLAM. I PROIETTORI DOVR. ESSERE SPOSTATI IN MODO C/N NON ABBAGLIARE CHI VIENE DI FRONTE E COMUNQUE IL PIU' VICINO POSSIBILE A QUELLI REGOLAMENTARI.

• NE' TUTTI IL CARICAM. DI UNA MASSA CORRISP. ALLA PORTATA RESIDUA IN QUANTO NELL'USO SALTUARIO IL MEZZO VIENE ASSIMILATO ALLA MACCHINA OPERATRICE.

2) UNO SPARGITORE SCHMIDT SAB 2018 FH SUL CASSONE.

3) UNA LAMA SGOMBRANEVE (1) PIU' LO SPARGITORE (2). IN TAL CASO DEVE ESSERE INSTALLATA POSTERIORMENTE UNA ZAVORRA DI 640 Kg.

NEI CASI (2) E (3) LA MASSA COMPLESSIVA DEL VEICOLO PUO' RAGGIUNGERE 12.700 Kg.

IN TUTTI E TREI CASI LA VELOCITA' MASSIMA AMMESSA E' DI 80 Km. H.

Aut. Dimotra BZ nr. 1662 DEL 04.08.1998.

BOLZANO,

H. DIRETTORE

24. 08. 2005

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - UFFICIO MOTORIZZAZIONE

VERBALE

BZ 2

SPARGITORE SCHMIDT

TRATTORE

der 2010

Ben

BZ0001BN63X

ZA 286FA
REVISIONE DEL 15/06/2006
ESITO REGOLARE
BZ/000/T5R
BZ0001BN92X

BZ0001BN92X

2007

3Z0001BZC5T

ioren (in g/km oder g/kWh)
 fiziert bei Dieselmotoren (in
 auch (in V/100 km)
 geltenden Version gemäß
 J (1) oder der Richtlinie
 Jststoffbehälter(s) (in l)

$\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$


REPUBBLICA ITALIANA
REPUBLIK ITALIEN

 Ministero dei Trasporti e della Navigazione
 Dipartimento dei Trasporti Terrestri

 Ministerium für Verkehr und Schifffahrt
 Departement Landtransporte

CARTA DI CIRCOLAZIONE - PARTE I
ZULASSUNGSBESCHEINIGUNG - TEIL I

Regolarità Certificata. Parte I; Regolarità Del I; Permesso di Circolazione. Parte I; Relativitätsabgaben. Ona I; Certificato d'immatricolazione. Parte I; Kometenbesitz. Teil I; Certificado de Matrícula. Parte I; Registrierungsbescheid. Teil I; Zulassungsbescheinigung. Teil I; Abzug Kometenbesitz. Abzug I.

N° A002965BZ02

(A) ZA953ND

20

(B) 11.12.2001

(C.2.1) AUTONOMA DI BOLZANO-SERVIZIO STRADE PRO.

(C.2.3) 3 CRISPI
BOLZANO-BÖZEN (BZ)

N° A002965BZ02

(A) ZA953ND

3

MARCA OPERATIVA DUPLICATO 12/BZ/228010.
 ESITO VISITA E PROVA (ART. 75).
 DATA 07.12.01 (12BZ228010).
 LUNGHEZZA 4,420 M. LARGHEZZA 2,170 M.
 PORTATA 5150 KG.
 TIPO CAMBIO: CON RIDUTTORE
 PNEUMATICI 315/80 R22,5 154M S.S.
 IL VEICOLO DI CUI ALLA PRESENTE CARTA
 DI CIRCOLAZIONE NON RIENTRA NEL CAMPO
 DI APPLICAZIONE DELLA LEGGE 298/1974.
 GANCIO TRAINO ORLANDI ULPIO
 VEIC. EQUIPAGG. CON PIASTRA ANT. PER L'
 INSTALLAZ. DI ATTREZZ. SGOMBRANEVE O
 SIMILI. SUL VEIC. POSSONO ESSERE MONTA
 TE LE ATTREZZ. AVENTI LE CARATT. E CON
 LE PRESCRIZ. RIPORTATE SUL ADESIVO
 M.O. N° 12BZ228010 DEL 26.09.2001
 RISPETTA LE DIRETTIVE 92/97/CEE
 91/542 CEE PUNTO 6.2.1 -B
 BOSP. ASSE/I MOTORE/I-MECCANICA
 RAPPORTO AL PONTE: 1:5,73.
 MARCÈ 8+RID+8RM.
 PNEUMATICI IN ALTERNATIVA: 065/80 R20
 152 K SOLO CON MARCATURA CEE/ECE.
 SERVOSTERZO: RAPP. 1:17,44-20,76.
 MASSE MAX AMMESSE-ASSE ANT. KG: 06000
 ASSE POST. KG: 06500
 GUIDA SX-DB91. PER SCARICO VERTICALE.
 CON CONTROTELAIU.
 CASSONE RIBALTABILE TRILATERALE.

AG.1035

N° A002965BZ02

(A) ZA953ND

2

(D.1) DAIMLERCHRYSLER AG MBU1600/2-E2

(D.2)

(D.3)

1509

(E) WDB4271071W199107

(F.1)

(F.2) 10500 (F.3) 14000 (G)

(I) 26.09.2001

(J) N2

(J.1) AUTOCARRO PER TRASPORTO DI
COSE-USO PROPRIO.

(J.2) KO (CASSONE)

(K) DM81678EST01CU1

(L) 2

(N.1)

(N.2)

(N.3)

(N.4)

(N.5)

(D.1)

3500

(O.2)

(P.1) 5958 (P.2) 155,00 (P.3) GASOL

(P.5) OM366 LAII/6

(S.1)

3

(S.2)

(U.1)

91

(U.2)

1800

(V.1)

(V.2)

(V.3)

4,53

(V.5)

(V.7)

(V.9) 91/542 CEE -B

 Imposta di bollo
 passata in modo
 virtuale
 Stempelgebühr in
 Abrechnungswege
 entrichtet

N° A002965BZ02

(A) ZA953ND

4

IMPIANTO. FRENI CON ABS CAT. I.

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - UFFICIO MOTORIZZAZIONE

PROT. 12 BZ 228010 DEL 07.12.2001

MARCHA ZA953ND

1) SUL PRES. VEIC. PUO' ESSERE MONT. UNA LAMA SGOMBRANEVE SCHMIDT MS 31 CON SPARGITORE

A SELO SCHMIDT STRATON 828-18

PRESCRIZIONI PER LA CIRCOLAZIONE

QUANDO IL VEIC. CIRCOLA PER IL TRASFERIM. CON LE SUDETTE ATTREZ. SOLEVATE E REPIEGATE E

SOGGETTO ALLE SEGUENTI PRESCRIZIONI:

1) AUTORIZZ. ENTE PROPRIETARIO DELLA STRADA AI SENSI ART. 10 C.D.S. ESSENDO ECCEZZ. PER LARGH.

2) LE SUDD. ATTREZ. DEVONO ESSERE BLOCCATE CON APPOSITA BARRA E SPINOTTI O CON BLOCCHI IDR.

3) JOBBING DI INST. E FUNZIONAM. DEL DISP. DI ILLUMINAZ. LAMPEDE GIALLO, E DELLE LUCI D'INFORMAZIONE

SU APPOSITI SUPPORTI BIANCHI ANTERIORI E ROSSE POSTERIORI.

4) LE LUCI ANT. PRECCE O LUCI DI POSIZ. DOVR. ESSERE SPOSTATE IN POS. VISIB. ED IL PIU VICINO

POSSIB. A QUELLE REGOLAM. I PROIETTORI DOVR. ESSERE SPOSTATI IN MODO DA NON ABBIAGLIARE

CHI VIENE DI FRONTE E COMUNQUE IL PIU VICINO POSSIBILE A QUELLI REGOLAMENTARI.

5) E' VIETATO IL CARICAM. DI UNA MASSA CORRISP. ALLA PORTATA RESIDUA IN QUANTO NELL'USO

6) E' VIETATO IL MEZZO VIENE ASSIMILATO ALLA MACCHINA OPERATRICE.

7) NELLA PARTE POST. SOTTO LA SPONDA A 3548 MM DAL PRIMO ASSE VA POSTA UNA ZAVORRA IN ACCIAIO

DA 820 KG (230*300*1250 MM)

QUANDO IL MEZZO CIRCOLA CON L'ATTREZZATURA DEL PUNTO 1 E' AUTORIZZATA UNA MASSA CUMPL.

DI 11300 KG.

LA VELOCITA' MASSIMA AMMESSA E DI 40 Km/h.

Aut. Dimostr. BZ nr. 6348 DEL 04.12.2001

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - UFFICIO MOTORIZZAZIONE

PROT. 12 BZ 228010 DEL 07.12.2001

MARCHA ZA953ND

1) SUL PRES. VEIC. PUO' ESSERE MONT. UNA PRESA SCHMIDT S 21 CON SPARGITORE.

A SELO SCHMIDT STRATON 828-18

PRESCRIZIONI PER LA CIRCOLAZIONE

QUANDO IL VEIC. CIRCOLA PER IL TRASFERIM. CON LE SUDETTE ATTREZ. SOLEVATE E REPIEGATE E

SOGGETTO ALLE SEGUENTI PRESCRIZIONI:

1) AUTORIZZ. ENTE PROPRIETARIO DELLA STRADA AI SENSI ART. 10 C.D.S. ESSENDO ECCEZZ. PER LARGH.

2) LE SUDD. ATTREZ. DEVONO ESSERE BLOCCATE CON APPOSITA BARRA E SPINOTTI O CON BLOCCHI IDR.

3) JOBBING DI INST. E FUNZIONAM. DEL DISP. DI ILLUMINAZ. LAMPEDE GIALLO, E DELLE LUCI D'INFORMAZIONE

SU APPOSITI SUPPORTI BIANCHI ANTERIORI E ROSSE POSTERIORI.

4) LE LUCI ANT. PRECCE O LUCI DI POSIZ. DOVR. ESSERE SPOSTATE IN POS. VISIB. ED IL PIU VICINO

POSSIB. A QUELLE REGOLAM. I PROIETTORI DOVR. ESSERE SPOSTATI IN MODO DA NON ABBIAGLIARE

CHI VIENE DI FRONTE E COMUNQUE IL PIU VICINO POSSIBILE A QUELLI REGOLAMENTARI.

5) E' VIETATO IL CARICAM. DI UNA MASSA CORRISP. ALLA PORTATA RESIDUA IN QUANTO NELL'USO

6) E' VIETATO IL MEZZO VIENE ASSIMILATO ALLA MACCHINA OPERATRICE.

7) NELLA PARTE POST. SOTTO LA SPONDA A 3548 MM DAL PRIMO ASSE VA POSTA UNA ZAVORRA IN ACCIAIO

DA 820 KG (230*300*1250 MM)

QUANDO IL MEZZO CIRCOLA CON L'ATTREZZATURA DEL PUNTO 1 E' AUTORIZZATA UNA MASSA CUMPL.

DI 11300 KG.

LA VELOCITA' MASSIMA AMMESSA E DI 40 Km/h.

Aut. Dimostr. BZ nr. 6348 DEL 04.12.2001

BOZANO, 13.02.2002

PER COPIA CONFORME ALL'ORIGINALE

DEM ORIGINAL GLEICH LAUTEND

DER AMTSDIREKTOR / IL DIRETTORE D'UFFICIO

BZ 078900



12

REPASS-PROCEV. ROMA ORDUNISSSEMASSE

REFCARE UBERPRUEFUNG

ZA 953ND BZ/000/HDB

REVISIONE DEL 14/05/2014

ESITO REGOLARE

BZ0001CDZ12

AGGIORNAMENTO AI SENSI DEL

DECRETO DIRIGENZIALE 11 NOVEMBRE 2008

VEICOLO ADEGUATO ALLE PRESCRIZIONI DELLA DIRETTIVA

2007/38/CE (SPECCHI)

ESITO VISITA E PROVA (ARJ. 78).

COLZANQ-BOZEN. 30.07.2009

AG.0000

[illegible][illegible]

REVISIONS
 REGOLARE
 05 LUG. 2007
 FUNZIONARIO
 DER FUNKTIONÄR
 2009

1336 00P421

BZ0001CGX6E
 REVISIONI (Art. 80 c
 FZ - ÜBERPRÜFUNGEE
 1174-245561
 ZA 953ND BZ/000/AZ22
 REVISIONE DEL 27/05/2016
 REGOLARE
 ESITO
 BZ0001CL41D
 REVISIONE BZ 06 CROCIATA SEME
 REGOLARE ÜBERPRÜFUNG
 27 MAG. 2003
 IL SUO...
 2003

del D.L.vo 30-4-1992 N. 285)
V (Art. 80 LD. 30-4-1992 Nr. 285)



REPUBBLICA ITALIANA
Ministero dei Trasporti e della Navigazione
DIREZIONE GENERALE DELLAMOTORIZZAZIONE CIVILE
E DEI TRASPORTI IN CONCESSIONE

* targa *
AAL141

Importo di tale somma
modificata versamenti in
L. 1 della legge 13 ottobre
1978, n. 321.

n.B2002459 ufficio provinciale di BOLZANO
viste le norme del testo unico approv d.p.r. 7/06/88
visto DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' si rilascia il
certificato di circolazione descritto nelle seguenti
schede e registrato con la targa sopra indicata per
LAVORAZIONI EDILI STRADALI -
** proprietario AUTONOMA DI BOLZANO PRO
res 3, CRISPI B2 BOLZANO
categoria - MACCHINA OPERATRICE SEMOVENTE A TELAIO
ARTICOLATO - CARRELLO SEMOVENTE
fabbr./tipo FIAT HITACHI R90-21PL
omologaz OM40561M08 tel 696290
BOLZANO 02/03/98 11 direttore

codice agenzia > 1035 <



REPUBBLICA ITALIANA
Ministero dei Trasporti e della Navigazione
DIREZIONE GENERALE DELLAMOTORIZZAZIONE CIVILE
E DEI TRASPORTI IN CONCESSIONE

* targa *
AAL141

Importo di tale somma
modificata versamenti in
L. 1 della legge 13 ottobre
1978, n. 321.

n. B2002459 02/03/98
B2 17/02/98
ATTREZZI E BRACCI BLOCCATI.
TAGLIANTE E DENTI PROTETTI E SEGNALE
CARROZZERIA CABINATA - P2 MAX MOTORE 2300 GIRI/MIN
PNE ALTERN.ANT E POST:15.5R25*;17.5-25(12PR);17.5R25*
PUO' CIRCOLARE SU STRADA ANCHE PRIVO ATT22/LAVORO INTA
LE ASSETTO: LNG MAX 5,135M - LARG MAX 2,22M - SB ANT M
1,185 - MS MAX 2' ASSE 5700KG - MS COMPL E TARA 8600KG.
PRESC. CIRC.: CON ATT22/LAV MONTATO LO SBALZO ANT. DE-
VE ESSERE SEGN. CON PANNELLI LAT DI DIM.50X50 A STRI-
SCE BIANCHE/ROSSE RETTORIFL. DI 10CM E INCL 45'. SENZA
ATT22/LAV LO SB ANT VA SEGNALE. CON PANNELLI FRONTALI
E LATER. DI DIM. 50X50 CM A STRISCE BIANCHE-ROSSE RE-
TRORIFL. LARGHE 10 CM ED INCL. DI 45 GRADI.

2

n° B2002459 02/03/98 * targa * AAL141

CERTIFICATO DI CIRCOLAZIONE

Immatricolata a BOLZANO 11 17/02/98

** attrezzature **

PALA CARICATRICE. tempi 4 G
mot IVECO 8045.25.395
n.cil. 04 cilindr 03908 pot.max kW 066,0 giri 2750
silenz appr DGM1807SA dB.contr 090
lungn 06,600 largh 2,460 sbalzo ant.2,650 post 1,350
masse kg =tara 09200 portata NON ATTA compl 009200
rimorc massa max 05250 asse 2 vel max 33,4
pneumatici 1'ASSE 15.5-25(12PR) S - 2'ASSE 15.5-25(12PR)
R) S
freni serv IDRAULICO socc IDRAULICO
** PRESCRIZIONI PER LA CIRCOLAZIONE SU STRADA **
PUO' CIRCOLARE SOLO A VUOTO.
OBBLIGO DISPOSIT. SUPPLEM. A LUCE LAMPEGG. APPROVATO
ANCHE QUANDO NON E' OBBLIGAT. USO DISPOS. ILLUMINAZ.
I COMANDI DEL SISTEMA LAVORO DEVONO ESSERE BLOCCATI.
anno prima 1mm 98
il certificato va accompagnato da 1 scheda tecnica.

2

n° B2002459 02/03/98 * targa * AAL141

SCHEDA TECNICA N. 1

Immatricolata a BOLZANO 11 17/02/98

Mod. MC 811 MEC

1



REPUBBLICA ITALIANA

Ministero del

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLOGNA ALTO ADIGE AUTONOME PROVINZ BOZEN SÜDTIROL

Ministerium für Verkehr und Straßenbau

REPUBLIK ITALIEN

* targa *

ACL764

2



REPUBBLICA ITALIANA

Ministero del

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLOGNA ALTO ADIGE AUTONOME PROVINZ BOZEN SÜDTIROL

Ministerium für Verkehr und Straßenbau

REPUBLIK ITALIEN

* targa *

ACL764

n.B2003770 ufficio provinciale di BOLZANO
viste le norme del testo unico approv d.p.r. 7/06/88
visto DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' si rilascia il
certificato di circolazione descritto nelle seguenti
schede e registrato con la targa sopra indicata per
LAVORAZIONI EDILI STRADALI -
** proprietario AUTONOMA DI BOLZANO SERVIZIO STR PRO
res 3 CRISPI BZ BOLZANO-BOZEN
categoria - MACCHINA OPERATRICE SEMOVENTE A TELAIO
ARTICOLATO . CARRELLO SEMOVENTE
fabbr/tipo JC BANFORD EXCAVATORS LTD 416
omologaz OL99075MO8MI tel 0530168
BOLZANO 12/12/01 p. Al direttore

codice agenzia > 1064 <



1	 REPUBBLICA ITALIANA <i>Mundstein del</i> PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE AUTONOME PROVINZ BOZEN SÜDTIROL	REPUBLIK ITALIEN <i>Mundstein von</i> Südtirol und Sappadina	* targa * ACL764
---	---	--	---------------------

N. B2003770
12/12/01
B2 03/12/01
PROIETTORI INCLINATI IN MODO CHE LA LUCE INCONTRI IL
TERRENO DAVANTI ALLA MACCHINA NON OLTRE 10 METRI.
OBBLIGO DISPOSIT. SUPPLEM. A LUCE LAMPEGG. APPROVATO
ANCHE QUANDO NON E' OBBLIGAT. USO DISPOS. ILLUMINAZ.
M.O. SEMENTE CARICATORE A BENNA A TELAIO ARTICOLATO
PRESCRIZIONI PER LA CIRCOLAZIONE: L'ARTICOLAZIONE AN-
TERIORE DEVE ESSERE NELLA POSIZIONE COMPLETAMENTE AB-
BASSATA INDIVIDUATA DAL MANICOTTO L=68 MM POSTO SUL
CILINDRO DI SOLLEVAMENTO; LA BENNA ANTERIORE DEVE ES-
SERE BLOCCATA NELLA POSIZIONE PREVISTA CON L'APPOSITA
FUNE IN ACCIAIO; I PROIETTORI DI LAVORO DEVONO ESSERE
OCCLUDETI. VEICOLO CONFORME ALLA DIRETTIVA 97/68/CE
FASE I (WL) NOX=8,510 G/KWH; CO=0,377 G/KWH; HC=0,202
G/KWH; PTO 0,226 G/KWH.

2

N. B2003770

12/12/01

* targa * ACL764

CERTIFICATO DI CIRCOLAZIONE

1493

immatricolata a BOLZANO
 ** attrezzature **
 11 03/12/01
 CARICATORE A BENNA.
 mot PERKINS 1934/2200 tempi 4 G
 n.cil. 04 cilindri 03990 pot. max kW 080,5 giri 2350
 silenz appr JCB 268/10134 db.contr 089
 lungh 06,290 largh 2,410 sbalzo ant.2,197 post 1,293
 masse kg =tara 09100 portata NON ATTA compl 009100
 rimorc massa max 04850 asse 2 vel max 38,2
 pneumatici ANT.E POST.:17.5 R25; OPP. 17.5-25 (12PR)
 -S-S-
 freni serv IDRAULICO socc MECCANICO
 ** PRESCRIZIONI PER LA CIRCOLAZIONE SU STRADA **
 I COMANDI DEL SISTEMA LAVORO DEVONO ESSERE BLOCCATI.
 TAGLIANTE E DENTI PROTETTI E SEGNALATI
 INGOMBRI DEGLI ATTREZZI SEGNALATI SUI TRE LATI CON
 STRISCE BIANCHE E ROSSE RETTORIFLETTENTI
 anno prima imm 01
 il certificato va accompagnato da 1 scheda tecnica.

Mod. M/C 811 BZ

2	12/12/01	* targa	* ACL764
N. BZ003770			
SCHEDE TECNICA N. 1			

Immatricolata a BOLZANO il 03/12/01

۱۴۳۳

58 070

316

316

REPUBBLICA ITALIANA		* tassa *	
		BZA752	
Importo di tassa dovuto da versare in contanti entro il 15/02/92 in tutti i punti di riscossione della S. M. S.			
* DUPLICATO CERTIFICATO CIRCOLAZIONE n. BZ000992 ufficio provinciale di BOLZANO viste le norme del testo unico approv. d.p.r. 7/06/88 visto PRECEDENTE CERTIFICATO si rilascia il certificato di circolazione descritto nelle seguenti schede e registrato con la tassa sopra indicata per LAVORAZIONI EDILI STRADALI - ** proprietario AUTONOMA DI BOLZANO res VIA CRISPI 1 BZ BOLZANO PRO categoria - MACCHINA OPERATRICE SEMOVENTE A TELAIO ARTICOLATO fabbr./tipo HANOMAG 22 D omologaz OM40140MOCU1 tel 372221583H BOLZANO 25/02/92 P. 11 direttore.			

codice azienda > 0000 <

21		25/02/92		* tassa * BZA752	
NBZ000992		CERTIFICATO DI CIRCOLAZIONE			
Immatricolata a BOLZANO 11 19/07/91					
PALA CARICATRICE. ** attrezzature **					
mot PERKINS 4.248-LF80310U		temp 4 G			
n.cil. cilindro 04070 pot. max kW 056,0 giri 2310		dB.confr 097			
silenz app DGM SA 1350		dB.confr 097			
lungh 06,070 largh 2,130 sbalzo ant. 2,210 post 1,410					
masse kg tassa 07700 portata NON ATTIVA compl 007700					
rimorc massa max asse vel max 29,8					
pneumatici 15.5-25XR					
freni serv IDRAULICO		SOCC MECCANICO			
** PRESCRIZIONI PER LA CIRCOLAZIONE SU STRADA **					
PUO' CIRCOLARE SOLO A VUOTO. I COMANDI DEL SISTEMA LAVORO DEVONO ESSERE BLOCCATI. ATTREZZI E BRACCI BLOCCATI. TAGLIANTE E DENTI PROTETTI E SEGNALATI anno prima imm 91 marca op 08BZ574687 del 12/02/92					

REPUBBLICA ITALIANA	REPUBLIK ITALIEN
* targa	
ACB201	

n. B2002919 ufficio provinciale di BULZANO

viste le norme del testo unico approv. d.p.r. 1/06/88

visto DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

certificato di circolazione descritto nelle seguenti schede e registrato con la targa sopra indicata per LAVORAZIONI EDILI STRADALI -

** proprietario AUTONOMA DI BULZANO - SERVIZIO STRAD E

res 3 CRISP1

categoria - MACCHINA OPERATRICE SEMOVENTE

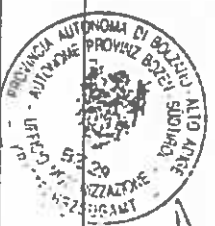
fabbr./tipo JC BAIFORD EXCAVATORS LTD 4CX.9741P

omologaz UL99030MUMI

tel 0480991

BULZANO 02/08/99 P. 11 direttore

codice agenzia > 1064 <



REPUBBLICA ITALIANA	REPUBLIK ITALIEN
* targa	
ACB201	

n. B2002919 02/08/99

BZ 05/07/99

INGOMBRI DEGLI AITREZZI SEGNALATI SUI TRE LATI CON STRISCE BIANCHE E ROSSE RETTORIFLETTENTI

OBBLIGO DISPOSIT. SUPPLEM. A LUCE LAMPEGG. APPROVATO ANCHE QUANDO NON E' OBBLIGAT. USO DISPOS. ALLUMINAZ. MACCH. OP. SEMOV. IERNA SU RUOTE CON CUCCHIATA RUVESCIA VALORI MAX AMMESSI. PER I VARI ALLESTIMENTI E AITREZZATURE, PER LE DIVERSE MASSE COMPL. E MASSE MAX PER ASSE E PER I VINCOLI DEL BLOCCO DEL SISTEMA DI LAVORO VEDASI ALLEGATO TECNICO CHE DEVE INTEGRARE LA CARIA DI CIRCOLAZIONE. PRESCRIZIONI PER LA CIRCOLAZIONE: PROIETTORI INCLINATI VERSO IL BASSO IN MODO DA RISPIRARE IL PUNTO 4.2.6.3 ALLEGATO AL DPR 10/02/81 N. 212

PROIETTORI DI LAVORO OCCULTATI CON APPUSITE CUFFIE; I PEDALI DEL FRENO DEVONO ESSERE COLLEGATI CON APPUSITO CHIAVISTELLO; STERZATURA ASSE POSTERIORE ESCLUSA; SEDILE GUIDA BLOCCATO NELLA POSIZIONE FRONTE MARCIA.

2	N. B2002919	02/08/99	* targa	* ACB201
---	-------------	----------	---------	----------

Immatricolata a BULZANO 11 05/07/99

** attrezzature **

IERNA: CARICATORE-ESCAVATORE PUSI. A CUCCHIATA RUVESC. MCT PERKINS 1932/2200

n. cil. 04 cilindr U3990 pot. max kW 070,8 qiri 2350

silenz appr

lunghe 06,218 largh 2,495 sbalzo ant. 2,360 post 1,640

masse kg targa 09100 portata NON ATTA comp 009100

rimorc

massa max 06400 asse 2 vel max 35,9

pneumatici ANI. E PUSI.: 16.9-28 (152AB); UPP.: 15.5

R25; 16.9-24 (149AB).

freni serv IDRAULICO

socc MECCANICO

** PRESCRIZIONI PER LA CIRCOLAZIONE SU STRADA **

AITREZZI E BRACCI BLOCCATI.

I COMANDI DEL SISTEMA LAVORO DEVONO ESSERE BLOCCATI.

IGLIENTE E DENII PROIETTORI E SEGNALATI

anno prima imm 99

11 certificato va accompagnato da 1 scheda tecnica.

2	N. B2002919	02/08/99	* targa	* ACB201
---	-------------	----------	---------	----------

Immatricolata a BULZANO 11 05/07/99

SCHEDA TECNICA N. 1

1

REPUBBLICA ITALIANA



* targa *

AAG781

Impronta di bollo annessa
mediante il sistema in
cui prima si stacca ed in
7 giorni dopo si attacca
1978, n. 815

n. BZ001968 ufficio provinciale di BOLZANO

viste le norme del testo unico approv. d.p.r. 7/06/88
visto DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' si rilascia il
certificato di circolazione descritto nelle seguenti
schede e registrato con la targa sopra indicata per
LAVORAZIONI EDILI STRADALI

** proprietario PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO PRO
res 3 CRISPI BZ BOLZANO

categoria - MACCHINA OPERATRICE SEMOVENTE A TELAIO
ARTICOLATO

fabbr./tipo FIAT HITACHI R90-2TPL

omologaz OM40561M0B tel 690157

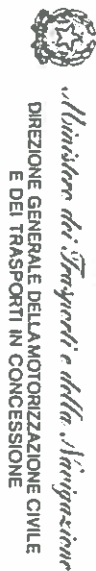
BOLZANO 29/05/96 p. 11 di plettore

codice agenzia > 1039 <



1

REPUBBLICA ITALIANA



* targa *

AAG781

Impronta di bollo annessa
mediante il sistema in
cui prima si stacca ed in
7 giorni dopo si attacca
1978, n. 815

n. BZ001968 29/05/96

BZ 20/05/96

TAGLIANTE E DENTI PROTETTI E SEGNALEATI

CARROZZERIA CABINATA - PZ MAX MOTORE 2300 GIRI/MIN

PNE ALTERN. ANT E POST: 15.5R25*; 17.5-25(12PR); 17.5R25*

PUO' CIRCOLARE SU STRADA ANCHE PRIVO ATTZZ/LAVORO INTA

LE ASSETTO: LNG MAX 5,135M - LARG MAX 2,22M - SB ANT M

1,135 - MS MAX 2' ASSE 5700KG - MS COMPL E TARA 8600KG.

PRESC. CIRC.: CON ATTZZ/LAV MONTATO LO SBALZO ANT. DE-

VE ESSERE SEGN. CON PANNELLI LAT DI DIM. 50X50 A STRI-

SCE BIANCHE/ROSSE RETTORIFL. DI 10CM E INCL 45'. SENZA

ATTZZ/LAV LO SB ANT VA SEGNALE. CON PANNELLI FRONTALI

E LATER. DI DIM. 50X50 CM A STRISCE BIANCHE-ROSSE RE-

TRORIFL. LARGHE 10 CM ED INCL. DI 45 GRADI.

2

29/05/96

* targa * AAG781

N° BZ001968

CERTIFICATO DI CIRCOLAZIONE

immatricolata a BOLZANO

il 20/05/96

** attrezzature **

PALA CARICATRICE.

lunghezza 6,600 larghezza 2,460 sbalzo ant. 2,650 post 1,350

masse kg = tara 09200 portata NON ATTA compl 009200

rimorc massa max 05250 asse 2 vel max 33,4

pneumatici 1' ASSE 15.5-25(12PR) S - 2' ASSE 15.5-25(12PR)

R) S

freni serv IDRAULICO

socc IDRAULICO

** PRESCRIZIONI PER LA CIRCOLAZIONE SU STRADA **

PUO' CIRCOLARE SOLO A VUOTO.

OBBLIGO DISPOSIT. SUPPLEM. A LUCE LAMPEGG. APPROVATO

ANCHE QUANDO NON E' OBBLIGAT. USO DISPOS. ILLUMINAZ.

I COMANDI DEL SISTEMA LAVORO DEVONO ESSERE BLOCCATI.

ATTREZZI E BRACCI BLOCCATI.

anno prima imm 96

il certificato va accompagnato da 1 scheda tecnica.

2

29/05/96

* targa * AAG781

N° BZ001968

SCHEDA TECNICA N. 1

immatricolata a BOLZANO

il 20/05/96

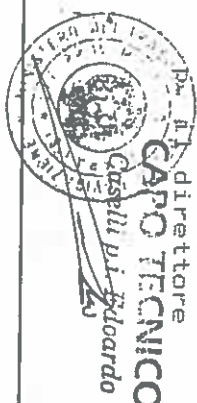
Mod. MC 81

268

* targa *
ADBS57

Legge n. 30 del 28.2.1985
Art. 10, comma 1
Il presente documento
ha valore di atto
ufficiale

n. FE002923 ufficio provinciale di FERRARA
viste le norme del testo unico approv. d.p.r. 7/06/88
visto CERTIFICATO DI APROVAZIONE si rilascia il
certificato di circolazione descritto nelle seguenti
schede e registrato con la targa sopra indicata per
LAVORAZIONI EDILI STRADALI
** proprietario PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO FRO
res 3 CRISPI RZ BOLZANO-BOZEN
categoria - M.O. SEMOVENTE ECCEDENTE I LIMITI ART. 32
E/O ART. 33.
fabbr./tipo AGCO GMEH E CO 524
omologaz E006675M0UFE01 tel 524252639
FERRARA 02/10/01
codice agenzia 1114 <



REPUBBLICA ITALIANA
Ministero dei Trasporti e della Navigazione
DIPARTIMENTO DEI TRASPORTI TERRESTRI

* targa *
ADBS57

Legge n. 30 del 28.2.1985
Art. 10, comma 1
Il presente documento
ha valore di atto
ufficiale

n. FE002923 02/10/01
FE 19/09/01
INGOMBRI DEGLI ATTEZZI SEGNALATI SUI TRE LATI CON
STRISCE BIANCHE E ROSSE RETROFLETTENTI
ECCEZIONALE
BANCO TRAINO FENDI/GRASSI CAT C.
VEDI ALLEGATO PARTE INTEGRANTE DI QUESTA CARTA DI CIR
COLAZIONE.

2

N°
FE002923

02/10/01

* targa * ADBS57

CERTIFICATO DI CIRCOLAZIONE

1491

immatricolata a FERRARA il 19/09/01
** attrezzature **
SGOMMERANOVE A SPINTA CON SPANDISALE POSTERIORE
mot MAN D 0824 LUE 524 tempi 4 G
n.cil. 04 cilindri 04580 pot.max kW 108,0 giri 2250
silenz appr dB.contr 084
lunghezza 7,746 largh 2,800 sbalzo ant.2,800 post 1,900
masse kg tara 11400 portata NON ATTA compl 011400
rimorc 007000 massa max 08000 asse 2 vel max 40,0
pneumatici A=17,5 R25 151A8;F=20,5 R25 161A8
freni serv IDRAULICO socc IDRAULICO
** FRESCRIZIONI PER LA CIRCOLAZIONE SU STRADA **
I COMANDI DEL SISTEMA LAVORO DEVONO ESSERE BLOCCATI.
ATTREZZI E BRACCI BLOCCATI.
TAGLIENIE E DENTI PROTETTI E SEGNALATI
anno prima imm 01
il certificato va accompagnato da 1 scheda tecnica.

2

N°
FE002923

02/10/01

* targa * ADBS57

SCHEDA TECNICA N. 1

immatricolata a FERRARA il 19/09/01
** precedente visita e prova **
cod 40 m-op 02/FE/006674 data m-op 27/07/01

Allegato alla carta di circolazione targa AD13557

I valori indicati sulla presente carta di circolazione sono relativi alla macchina allestita con lama sgombraneve HYDRAC KROMBER U-III-320GT + Cassone HAF STANDARD + Spargisale SPRINGER ASS 2200.

La macchina può inoltre applicare le seguenti attrezzature:

- Piastra di attacco anteriore HUBER GP 7/3-5
- Fresaneve anteriore SPRINGER FSZG 2500/800
- Spazzatrice anteriore SPRINGER VKM-H 2401
- Tagliabordi anteriore DOPSTADT DRM 120X
- Braccio falciante SCHMIDT MHU 800
- Turbina laterale SCHMIDT S 3.1
- Pala caricatrice anteriore HUBER SL500

PESI E MISURE CON LE DIVERSE ATTREZZATURE: vedi di seguito.
Macchina operatrice derivata da trattore agricola OM32976MAD.

PRESCRIZIONI PER LA CIRCOLAZIONE GENERALI:

- può circolare senza attrezzature da lavoro
- 1 comando del sistema di lavoro devono essere bloccati; leve protette contro l'azionamento involontario delle stesse
- Attrezzi e bracci bloccati
- Taglienti o denti protetti e segnalati
- Ingombri degli attrezzi segnalati
- Obbligo dispositivo a luce lampeggiante gialla in funzione anche quando non è obbligatorio l'uso dei dispositivi di illuminazione
- Presa di forza disinnestata

PRESCRIZIONI PER LA CIRCOLAZIONE SUPPLEMENTARI:

- Con pala + cassone:
 - Obbligo zavorra da kg. 700 su sollevatore posteriore
 - Circolazione ammessa solo a vuoto
 - Porta cassone kg. 2800 (solo materiale salino per uso sgombraneve)
- Con lama sgombraneve + cassone + spargisale
 - Autorizzazione Ente Proprietario della Strada ai sensi art. 10 c.d.s.
 - Obbligo luci di ingombro su appositi supporti: bianche anteriori e rosse posteriori
 - Porta cassone kg. 1400 (solo materiale salino per uso sgombraneve)
 - Bloccaggio dello spargitore con vincoli meccanici
- Con fresaneve + cassone + spargisale
 - Porta spargisale kg. 1300
 - Bloccaggio dello spargitore con vincoli meccanici
 - Porta cassone kg. 1600 (solo materiale salino per uso sgombraneve)
 - Bloccaggio dello spargitore con vincoli meccanici
- Con turbina + cassone + spandisale:
 - Porta spargisale kg. 1300
 - Porta cassone kg. 1400 (solo materiale salino per uso sgombraneve)
- Obbligo cammino di scarico piegato all'indietro

PESI E DIMENSIONI CON LE DIVERSE ATTREZZATURE:

attrezzature	Lunghezza mt.	Larghezza mt.	Sbalzo anter. mt.	Sbalzo poster. mt.	Tara Kg.	Portata (°) cassone kg.
Pala + cassone	7,346	2,550	2,900	1,400	9700 c.zav	2800
Lama + cassone + spargisale	7,746	2,800-3,350	2,800	1,900	8600	1400
Fresa + cassone + spargisale	7,226	2,550	2,280	1,900	8820	1600
Solo cassone	5,176	2,550	1,050	1,080	7280	3000
Spazzatrice + cassone	6,456	2,550	2,330	1,080	7800	3400
Decespugliat. + tagliabordi	8,826	2,550	2,580	3,200	11460	//
Turbina + cassone + spargisale	8,076	2,550	3,130	1,900	8500	1400

(°) DI MATERIALE O ATTREZZATURA INERENTI L'ATTIVITA' SVOLTA.

FERRARA

IL FUNZIONARIO M.C.T. FERRARA

WIRTSCHAFTS-UNIVERSITÄT WIEN

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - UFFICIO MOTORIZZAZIONE
 PROT. 02 FE 572826 DEL 10.04.2002. **TARGA BZ572826.**
 SUL PRES. VEIC. PUO' MONTARE L'ATTREZZ.SPANDISALE IN CONTEMPORANEA CON LA LAMA
 ATTREZZATURA SPANDISALE SPRINGER ESU 1703 EW matr.nr.4060
PRESCRIZIONI PER LA CIRCOLAZIONE.

QUANDO IL VEIC. CIRCOLA PER IL TRASFERIM. CON LE SUCDETTE ATTREZ. SOLLEVATE E RPIEGATE E'
 SOGGETTO ALLE SEGUENTI PRESCRIZIONI:
 1)DISP. DI ILLUMINAZIONE POST. E TARGA DEVONO ESSERE SPOSTATI IN POSIZIONE VISIBILI E REGOLAMEN-
 TARI O SU PARAINCASTRO POST.
 2)LE DIMENSIONI PRINCIPALI MASSIME DEL VEIC. CON LE ATTREZZ.MONTATE SONO:
 LUNGH. MAX 7,430 M SB POST=1,900 M TARA VEIC. ALL'EST. CON LAMA SGOMBRANEVE E SPARG.SALE
 6740 KG. PORTATA SPARGISALE=1300 KG
 3)E' CONSENTITO IL CARICAMENTO DI UNA MASSA CORRISPONDENTE ALLA PORTATA RESIDUA DI 1960 KG
 ESCLUSIVAMENTE DI MATERIALE IDONEO ALLA PULIZIA DELLE STRADE.
 4)OBBLIGO BLOCCAGGIO DEL DISPOSITIVO DI RIBALTAMENTO CASSONE.
 LA VELOCITA' MASSIMA AMMESSA E' DI 40 Km/h
 Aut Dmotra BZ nr. 1892/71-DEL 10.04.2002.-

BOLZANO, **03. 06. 2004** IL DIRETTORE

**PER COPIA CONFORME
 ALL'ORIGINALE
 DEM ORIGINAL GLEICHAUTEND
 DER AMTS DIREKTOR / IL DIRETTORE D'UFFICIO**

REVISIONE BZ 05 ORDNUNGSGEMÄSSE
 REGGLARE ÜBERPRÜFUNG

20010 2012

IL FUNZIONARIO
 DER FUNKTIONAR

2012

08
 07
 047
 191

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE
 AUTONOMIE PROVINZ SÜDTIROL - SÜDTIROL
 BZ 2
 UFFICIO MOTORIZZAZIONE
 KRAFTFAHRZEUGEAMT

 REPUBBLICA ITALIANA REPUBLIK ITALIEN		1
Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti Dipartimento per i Trasporti, la Navigazione e i Sistemi Informatici e Statistici Ministerium für Infrastruktur und Transport Ressort für den Verkehr, den Schifffahrt, die Informatik und statistischen Systeme		
CARTA DI CIRCOLAZIONE ZULASSUNGSBESCHEINIGUNG		
BZ 0388911		
Numero di circolazione: Ordine e registro: Registro: Altra:		
(N° A012673BZ12) (A) EM887PH		
(B) 25.07.2012		
(C.2.1) PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - SERVIZIO STRADE PRO.		
(C.2.3) VIA PIAZZA SILVIUS MAGNAGO 10 BOLZANO-BOZEN (BZ)		

N° A012673BZ12	(A) EM887PH	2
(D.1) VOLKSWAGEN		
(D.2) 2FJZ PF4D1500N MED3KVA3		
(D.3) CRAFTER		
(E) WV1ZZZ2FZD7001330		
(F.1)		
(F.2) 5000 (F.3) 7000 (G)		
(I) 20.08.2012		
(J) N2		
(J.1) AUTOCARRO PER TRASPORTO DI COSE -USO PROPRIO		
(J.2) K0 (CASSONE)		
(K) OCWV113EST07FBC E1*2007/46*0525*03		
(L) 2 (N.1) (N.2)		
(N.3) (N.4) (N.5)		
(O.1) 2000 (O.2)		
(P.1) 1968,00 (P.2) 120,00 (P.3) GASOL		
(P.5) CKU		
(Q) (S.1) 3 (S.2)		
(U.1) 83 (U.2) 2375		
(V.1) (V.2)		
(V.3) 1,6685 (V.5) 0,0086		
(V.6) 0,40 (V.7)		
(V.9) 2008/74/CE		

Imposta di bollo
 assolta in modo
 visuale
 Stempelgebühr im
 Abdruckwege
 entrichtet

N° A012673BZ12	(A) EM887PH	3
MARCA OPERATIVA DUPLICATO 22/BZ/020440 COSTRUTTORE: VOLKSWAGEN AG LUNGHEZZA 6,230 M LARGHEZZA 2,190 M PORTATA 2644 KG TIPO CAMBIO: MECCANICO PNEUMATICI: 195/75 R16C 107/105R IL VEICOLO DI CUI ALLA PRESENTE CARTA DI CIRCOLAZIONE NON RIENTRA NEL CAMPO DI APPLICAZIONE DELLA LEGGE 298/1974. (*)VEICOLO MUNITO DI PANNELLO POST. PORTA CARTELLI SEGNALETICI E LAMPEG- GIANTI TIPO "NISSEN" CON SISTEMA NEL LA POSIZIONE ESTRATTA VELOCITA' MAX= 40 KM/H.- M.O. N. 22BZ020440 DEL 30.08.2012 RISP DIR 2008/74/CE RIF. 2005/55/CE RIGA C (EURO 5 ECOL. MIGLIOR D. ANTIP.) MASSE LIMITE SUGLI ASSI (KG): ASSE 1 = 1850 ; ASSE 2 = 3500 POSTI ANT. IN ALT.: 2 OPP. 1 CON ACCESSORI ORIGINALI: LUNGH./LARGH. MAX: 6230/2190 MM POSSIBILE DOTAZ. IN ORIGINE GANCIO TRAINO-APPROVAZIONE: E01 00-0019 E01 00-0031 MONTAGGIO SUCCESSIVO: VISITA E PROVA SEGUE PNEUMATICI: 205/75 R16C 110/108R		

AG. 1057

N° A012673BZ12	(A) EM887PH	4
----------------	-------------	---

Fahrzeug
 Maria
 Typ
 - Variante (falls vorhanden)
 - ~~Werkstoff (falls vorhanden)~~
 Herstellungszeitpunkt (in)
 Fahrzeugidentifikationsnummer
 Motor
 - Technische relevante Gesamtwerte, abgegrenzter
 Wirkzylinder
 Motor
 Motor mit 6 Zylinder betriebsbereit Fahrzeug mit 4 Zylinder, das
 Fahrzeugtypen anderer Klassen als MT auch mit Abhängigkeit
 möglich
 Fahrzeugtypen falls nicht anders angegeben
 Datum der Zulassung auf die sich die Zulassungsbescheinigung
 bezieht
 Typbezeichnung (falls verfügbar)
 Motor
 - Motorbauart (in cm)
 Bauartbezeichnung (in kW) (falls verfügbar)
 Kraftstoffart und Energiequelle

REVISCIONE BZ 21
REGOLARE
10 GIU. 2013
IL FUNZIONARIO
DER FUNKTIONÄR

BZ00001CF35L

EM 087PH BZ/000/HEM
REVISIONE DEL 10/06/2016
ESITO REGOLARE
BZ0001CLB2X

EM 887PH BZ/000/AYK
REVISIONE DEL 16/06/2015
REGOLARE
ESITO BZ0001CH86Q

CO (mg/l oder g/l)
 Hg (mg/l oder g/l)
 SO₄ (mg/l oder g/l)
 HCl + HNO₃ (mg/l)
 Partikelanteil bei Desorption (mg/l oder g/l)
 Komplexer Absorptionskoeffizient bei Desorption (m⁻¹)
 DO (g/l)
 Normalisierter Sauerstoffverbrauch (n l / 100 kg)
 Abgabe pro fl. für die Freigabe von gasförmigen
 Schadstoffen (Abgabe der gelösten Verteilung
 der Partikel zu ZULEGUNG II) oder der Verteilung
 ZULEGUNG II
 Feststoffgehalt des (des) Abwasser(s) (mg)

320001CQL9D

EM 087PH B2/000/T5R
REVISIONE DEL 05/09/2017
ESITO REGOLARE
B20001CNM2K

B20001CNM2K

 COMUNITA' EUROPEA	REPUBBLICA ITALIANA Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti DIPARTIMENTO DEI TRASPORTI TERRESTRI	1
	CARTA DI CIRCOLAZIONE - PARTE I Registration Certificate. Part I: Registreringsattest. Del I; Permiso de Circulación. Parte I; Rekisterintodistus. Osa I; Certificat d'immatriculation. Parte I; Kentekenbewijs. Deel I; Certificado de Matrícula. Parte I; Registreringsbeviset. Del I; Zulassungsbescheinigung. Teil I; Αδεία Κυκλοφορίας. Μέρος Ι.	
N°	A054680VI02	(A) CE640TL

(B) 27.12.2002

(C.2.1) PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO
- SERVIZIO STRADE PRO.(C.2.3) 3 VIA CRISPI
BOLZANO-BOZEN (BZ)

N°	A054680VI02	(A)	CE640TL
----	-------------	-----	---------

(D.1) FIAT AUTO SPA 244BSMGC AY FIAT DUCATO

(D.2)

(D.3)

(E) ZFA24400007133748

(F.1)

(F.2) 3300 (F.3) 5300 (G)

(I) 27.12.2002

(J) N1

(J.1) AUTOCARRO PER TRASPORTO DI COSE-USO PROPRIO

(J.2) K9 (CASSONE CON CABINA ALLUNGATA)

(K) OM54739EST156

(L) 2 (N.1) (N.2)

(N.3) (N.4) (N.5)

(O.1) 2000 (O.2)

(P.1) 2286 (P.2) 81,00 (P.3) GASOL

(P.5) F1AE0481C

(Q) (S.1) 6 (S.2)

(U.1) 83 (U.2) 2700

(V.1) (V.2)

(V.3) (V.5)

(V.7)

(V.9) 2001/27/CE

IMPOSTA
DIBOLLO
ASSOLTA
IN MODO
VIRTUALE

N°	A054680VI02	(A)	CE640TL
----	-------------	-----	---------

PRESENTARE LA RICHIESTA DI ISCRIZIONE AL PRA ENTRO 60 GIORNI DAL 27.12.2002

LUNGHEZZA 5,716 M LARGHEZZA 2,024 M

PORTATA 1195 KG

TIPO CAMBIO: MECCANICO

PNEUMATICI: 205/70 R15C 106/104Q

IL VEICOLO DI CUI ALLA PRESENTE CARTA DI CIRCOLAZIONE NON RIENTRA NEL CAMPO DI APPLICAZIONE DELLA LEGGE 298/1974.

RISPETTA LA DIRETTIVA 2001/27/CE - RIF 1999/96/CE RIGA A

MASSA A VUOTO = KG 2030.

IL VEICOLO PUO' ESSERE DOTATO FIN DALL' ORIGINE DI ALLESTIMENTO ESTERNO DI CARROZZERIA.

SEGUE POSTI IN ALTERNATIVA:

ANTERIORI = 3 ; TOTALI = 7.

IL VEICOLO PUO' ESSERE DOTATO FIN DAL L'ORIGINE DEL GANCIO DI TRAINO

APPROVAZIONE E11 00-3716; E11 00-3717

E13 00-0827. QUALUNQUE ISTALLAZIONE SUCCESSIVA COMPORTA VISITA E PROVA.

(E13 00-0100 OPPURE E13 00-0585)

N°	A054680VI02	(A)	CE640TL
----	-------------	-----	---------

SIGNIFICATO DEI CODICI COMUNITARI ARMONIZZATI

(A) Numero di immatricolazione	(K) numero di omologazione del tipo (se disponibile)
(B) Data della prima immatricolazione del veicolo	(L) numero di assi
(C) Dati nominativi	(M) interasse (mm)
(C.1) intestatario della carta di circolazione:	(N) per i veicoli con massa totale superiore a 3 500 kg, ripartizione tra gli assi della massa massima a carico tecnicamente ammissibile:
(C.1.1) cognome o ragione sociale	(N.1) asse 1 (kg)
(C.1.2) nome/i o iniziale/i (se del caso)	(N.2) asse 2 (kg), se del caso
(C.1.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento	(N.3) asse 3 (kg), se del caso
(C.2) proprietario del veicolo	(N.4) asse 4 (kg), se del caso
(C.2.1) cognome o ragione sociale	(N.5) asse 5 (kg), se del caso
(C.2.2) nome/i o iniziale/i (se del caso)	
(C.2.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento	(O) massa massima a rimorchio tecnicamente ammissibile:
(C.3) persona fisica o giuridica che può disporre del veicolo ad un titolo legale diverso da quello di proprietario	(O.1) rimorchio frenato (kg)
(C.3.1) cognome o ragione sociale	(O.2) rimorchio non frenato (kg)
(C.3.2) nome/i o iniziale/i (se del caso)	(P) motore:
(C.3.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento	(P.1) cilindrata (cm³)
(C.5), (C.6), (C.7) Se un cambiamento dei dati nominativi di cui ai codici C.1, C.2 e/o C.3 non dà luogo al rilascio di una nuova carta di circolazione, i nuovi dati nominativi corrispondenti a detti punti possono essere inseriti ai codici C.5, C.6 e C.7; essi sono in tal caso strutturati conformemente alle diciture di cui ai codici C.1, C.2 e C.3.	(P.2) potenza netta massima (kW) (se disponibile)
	(P.3) tipo di combustibile o di alimentazione
	(P.4) regime nominale (giri/min⁻¹)
	(P.5) numero di identificazione del motore / tipo del motore
(D) Veicolo:	(Q) rapporto potenza/massa in kW/kg (solo per i motocicli)
(D.1) marca	(R) colore del veicolo
(D.2) tipo	(S) posti a sedere
- variante (se disponibile)	(S.1) numero di posti a sedere, compreso quello del conducente
- versione (se disponibile)	(S.2) numero di posti in piedi (se del caso).
(D.3) denominazione commerciale/i	(T) velocità massima (km/h)
(E) numero di identificazione del veicolo	(U) inello motore:
(F) massa:	(U.1) veicolo fermo (dB(A))
(F.1) massa massima a carico tecnicamente ammissibile, ad eccezione dei motocicli (kg)	(U.2) regime del motore (giri/min⁻¹)
(F.2) massa massima a carico ammissibile del veicolo in servizio nello Stato membro di immatricolazione (kg)	(U.3) veicolo in marcia (dB(A))
(F.3) massa massima a carico ammissibile dell'insieme in servizio nello Stato membro di immatricolazione (kg)	(V) emissioni gas di scarico:
(G) massa del veicolo in servizio carrozzato e munito del dispositivo di attacco per i veicoli trattori di categoria diversa dalla M1 (kg)	(V.1) CO (g/km o g/kWh)
(H) durata di validità, se non è illimitata	(V.2) HC (g/km o g/kWh)
(I) data di immatricolazione alla quale si riferisce la carta di circolazione	(V.3) NOx (g/km o g/kWh)
(J) categoria del veicolo	(V.4) HC + NOx (g/km)
(J.1) destinazione ed uso	(V.5) partincolato per i motori diesel (g/km o g/kWh)
(J.2) carrozzeria	(V.6) coefficiente di assorbimento corretto per motori diesel (giri/min⁻¹)
	(V.7) CO₂ (g/km)
	(V.8) consumo di combustibile in ciclo misto (l/100 km)
	(V.9) indicazione della classe ambientale di omologazione CE: dicitura recante la versione applicabile in virtù della direttiva 70/220/CEE o della direttiva 88/777/CEE
	(W) capacità del serbatoio o dei serbatoi di carburante (in litri).

REVISIONI (Art. 80 del D.L.vo 30-4-1992 N. 285)

BZ/AG8
CE 640TL
REVISIONE DEL 16/12/2008
ESITO
REGOLARE
BZAG80BNS1W

BZ/AG8
CE 640TL
REVISIONE DEL 18/12/2012
ESITO
REGOLARE
BZAG80BT21R

BZ/AG8
CE 640TL
REVISIONE DEL 16/12/2008
ESITO
REGOLARE
BZAG80BLB4F

BZ/AG8
CE 640TL
REVISIONE DEL 17/12/2010
ESITO
REGOLARE
BZAG80BQT6G



REPUBBLICA ITALIANA

1

Ministero dei Trasporti e della Navigazione
DIPARTIMENTO DEI TRASPORTI TERRESTRI

CARTA DI CIRCOLAZIONE - PARTE I

Registration Certificate: Part I: Registreringsattest. Del I: Permiso de Circulación. Parte I: Bekasvõrdumidustus. Osa I: Certificat d'immatriculation. Parte I: Kentekenbewijs. Deel I: Certificado de Matricula. Parte I: Registreringsbeviset. Del I: Zulassungsbescheinigung. Teil I: Αδεια Κυκλοφορίας. Μέρος I:

N° A021763PN01

(A) BS067VX

(B) 02.10.2001

(C.2.1) PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO
SERVIZIO STRADE PRO.(C.2.3) 3 VIA CRISPI
BOLZANO-BOZEN (BZ)

N° A021763PN01

(A) BS067VX

2

(D.1) PIAGGIO S85LP TRMFL

(D.2)

(D.3)

1496

(E) ZAPS8500000450978

(F.1)

(F.2) 1550 (F.3)

(G)

(I) 02.10.2001

(J) N1

(J.1) AUTOCARRO PER TRASPORTO DI
COSE-USE PROPRIO

(J.2) RM (CASSONE RIBALTABILE)

(K) DL00184CB0

(L) 2

(N.1)

(N.2)

(N.3)

(N.4)

(N.5)

(O.1)

(O.2)

(P.1) 1371 (P.2) 28,00 (P.3) GASOL

(P.5) MDW 1404/P

(Q)

(S.1)

2

(S.2)

(U.1) 92

(U.2)

3225

(V.1)

(V.2)

(V.3)

(V.5)

(V.7)

(V.9) 96/69 CE

IMPOSTA
DI BOLLO
ASSOLTA
IN MODO
VIRTUALE

N° A021763PN01

(A) BS067VX

3

PRESENTARE LA RICHIESTA DI ISCRIZIONE
AL PRA ENTRO 60 GIORNI DAL 18.10.2001
LUNGHEZZA 3,465 M LARGHEZZA 1,460 M
PORTATA 680 KG

TIPO CAMBIO: MECCANICO

PNEUMATICI: 155 R 12C

IL VEICOLO DI CUI ALLA PRESENTE CARTA
DI CIRCOLAZIONE NON RIENTRA NEL CAMPO
DI APPLICAZIONE DELLA LEGGE 298/1974.
RISPETTA LA DIRETTIVA

96/69 CE

VEICOLO ESENTATO DALL'APPLICAZIONE D
ELLE DIRETTIVE 98/69/CE; 97/28/CE
CON CATALIZZATORE.

N° A021763PN01

(A) BS067VX

4

SIGNIFICATO DEI CODICI COMUNITARI ARMONIZZATI

(A) Numero di immatricolazione	(A) numero di omologazione del tipo (se disponibile)
(B) Data della prima immatricolazione del veicolo	(L) numero di assi
(C) Dati nominativi	(M) interasse (mm)
(C.1) intestatario della carta di circolazione	(N) per i veicoli con massa totale superiore a 3.500 kg, ripartizione tra gli assi della massa massima a carico tecnicamente ammissibile.
(C.1.1) cognome o ragione sociale	(N.1) asse 1 (kg)
(C.1.2) nome/i o iniziale/i (se del caso)	(N.2) asse 2 (kg), se del caso
(C.1.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento	(N.3) asse 3 (kg), se del caso
(C.2) proprietario del veicolo	(N.4) asse 4 (kg), se del caso
(C.2.1) cognome o ragione sociale	(N.5) asse 5 (kg), se del caso
(C.2.2) nome/i o iniziale/i (se del caso)	(O) massa massima a rimorchio tecnicamente ammissibile:
(C.2.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento	(O.1) rimorchio frenato (kg)
(C.3) persona fisica o giuridica che può disporre del veicolo ad un titolo legale diverso da quello di proprietario	(O.2) rimorchio non frenato (kg)
(C.3.1) cognome o ragione sociale	(P) motore
(C.3.2) nome/i o iniziale/i (se del caso)	(P.1) cilindrata (cm³)
(C.3.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento	(P.2) potenza netta massima (kW) (se disponibile)
(C.4) (C.6) (C.7) Se un cambiamento dei dati nominativi di cui ai codici C.1, C.2 e C.3 non dà luogo al rilascio di una nuova carta di circolazione, i nuovi dati nominativi corrispondenti a detti punti possono essere inseriti ai codici C.5, C.6 e C.7: essi sono in tal caso strutturali conformemente alle diciture di cui ai codici C.1, C.2 e C.3.	(P.3) tipo di combustibile o di alimentazione
(D) Veicolo:	(P.4) regime nominale (gir/min)
(D.1) marca	(P.5) numero di identificazione del motore / tipo del motore
(D.2) tipo	(Q) rapporto potenza/massa in kW/kg (solo per i motocicli)
- variante (se disponibile)	(R) colore del veicolo
- versione (se disponibile)	(S) posti a sedere
(D.3) denominazione commerciale	(S.1) numero di posti a sedere, compreso quello del conducente
(E) numero di identificazione del veicolo	(S.2) numero di posti in piedi (se del caso)
(F) massa:	(T) velocità massima (km/h)
(F.1) massa massima a carico tecnicamente ammissibile, ad eccezione dei motocicli (kg)	(U) livello sonoro
(F.2) massa massima a carico ammissibile del veicolo in servizio nello Stato membro di immatricolazione (kg)	(U.1) veicolo fermo (dB(A))
(F.3) massa massima a carico ammissibile dell'insieme in servizio nello Stato membro di immatricolazione (kg)	(U.2) regime del motore (gir/min)
(G) massa del veicolo in servizio carrozzato e munito del dispositivo di attacco per i veicoli trattori di categoria diversa dalla M1 (kg)	(U.3) veicolo in marcia (dB(A))
(H) durata di validità, se non è illimitata	(V) emissioni gas di scarico
(I) data di immatricolazione alla quale si riferisce la carta di circolazione	(V.1) CO (g/km o g/kWh)
(J) categoria del veicolo	(V.2) HC (g/km o g/kWh)
(J.1) destinazione ed uso	(V.3) NOx (g/km o g/kWh)
(J.2) carrozzina	(V.4) HC + NOx (g/km)
	(V.5) particolato per i motori diesel (g/km o g/kWh)
	(V.6) coefficiente di assorbimento corretto per motori diesel (gir/min)
	(V.7) CO₂ (g/km)
	(V.8) consumo di combustibile in ciclo misto (l/100 km)
	(V.9) indicazione della classe ambientale di omologazione CE, dicitura recante la versione applicabile in virtù della direttiva 70/220/CEE o della direttiva 88/77/CEE.
	(W) capacità del serbatoio o dei serbatoi di carburante (l/km)

REVISIONI (Art. 80 del D.L.vo 30-4-1992 N. 285)

BS 067VX
BZ/AC1
REVISIONE DEL 23/12/2009
REGOLARE
ESITO
BZAC10BCV7L

BS 067VX
BZ/AC1
REVISIONE DEL 06/12/2011
REGOLARE
ESITO
BZAC10BD8P

BS 067VX
BZ/AC1
REVISIONE DEL 26/10/2005
REGOLARE
ESITO
BZAC10BC23T

BS 067VX
BZ/AC1
REVISIONE DEL 21/12/2007
REGOLARE
ESITO
BZAC10BCG3B

BS 067VX
BZ/AC1
REVISIONE DEL 19/07/2017
REGOLARE
ESITO
BZAC10BFQ5C

BS 067VX
BZ/AC1
REVISIONE DEL 29/07/2015
REGOLARE
ESITO
BZAC10BF75F

SIGNIFICATO DEI CODICI COMUNITARI ARMONIZZATI BEDEUTUNG DER HARMONISIERTEN GEMEINSCHAFTLICHEN CODES

- (A) Numero di immatricolazione
(B) Data della prima immatricolazione del veicolo
(C) Dati nominali
(C.1) intestatario della carta di circolazione
(C.1.1) cognome o ragione sociale
(C.1.2) nome/i iniziale/i (se del caso)
(C.1.3) indirizzo dello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento
(C.2) proprietario del veicolo
(C.2.1) cognome o ragione sociale
(C.2.2) nome/i iniziale/i (se del caso)
(C.2.3) indirizzo dello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento
(C.3) persona fisica o giuridica che può disporre del veicolo ad un titolo legale diverso da quello di proprietario
(C.3.1) cognome o ragione sociale
(C.3.2) nome/i iniziale/i (se del caso)
(C.3.3) indirizzo dello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento
(C.5), (C.6), (C.7), (C.8) punti V codice C.1, VI codice C.2 e/o VI codice C.3 non da luogo al rilascio di una nuova carta di circolazione: nuovi dati nominali corrispondono ai codici (C.5), (C.6), (C.7) o (C.8) essi sono strutturati conformemente alle direttive o cui ai punti V codice C.1, VI codice C.2, VI codice C.3 e V codice C.4
- (D) Veicolo
(D.1) marca
(D.2) tipo
- variante (se disponibile)
- versione (se disponibile)
(D.3) denominazioni commerciali
(E) Numero di identificazione del veicolo
(F) Massa
(F.1) massa massima a carico tecnicamente ammissibile ad eccezione dei motocicli
(G) Massa del veicolo carrozzato e munito del dispositivo di attacco per veicoli trattori di categoria diversa dalla M1, in servizio
(H) Durata di validità, se non è illimitata
(I) Data di immatricolazione alla quale si riferisce la carta di circolazione
(K) Numero di omologazione del tipo (se disponibile)
(P) Motore
(P.1) cilindrata (l) (l)
(P.2) potenza netta massima (kW) (se disponibile)
(P.3) tipo di combustibile o di alimentazione

- Zulassungsnummer (amtliches Kennzeichen)
Datum der Erstzulassung des Fahrzeuges
Personenbezogene Daten
Inhaber der Zulassungsbescheinigung
Name oder Firmenname
Vorname(n) oder gegebenenfalls Initialen
Anschrift im Zulassungsstaat zum Zeitpunkt der Ausstellung der Bescheinigung
Eigentümer des Fahrzeuges
Name oder Firmenname
Vorname(n) oder gegebenenfalls Initialen
Anschrift im Zulassungsstaat zum Zeitpunkt der Ausstellung der Bescheinigung
Natürliche oder juristische Person, die aufgrund eines anderen Rechtsakts denn als Eigentümer über das Fahrzeug verfügen kann
Name oder Firmenname
Vorname(n) oder gegebenenfalls Initialen
Anschrift im Zulassungsstaat zum Zeitpunkt der Ausstellung der Bescheinigung
Wenn bei Änderung der personenbezogenen Daten in Abschnitt V Code C.1, Abschnitt VI Code C.2 und/oder Abschnitt VI Code C.3 neue Zulassungsbescheinigung ausgestellt wird, können die neuen personenbezogenen Daten, die diesen Abschnitten entsprechen, bei Code (C.5), (C.6), (C.7) oder (C.8) eingetragen werden, wobei deren Gliederung den Vorgaben von Abschnitt V Code C.1 - Abschnitt VI Code C.2 Abschnitt VI Code C.3 und Abschnitt V Code C.4 folgt.
- Fahrzeug
Marke
Typ
- Variante (falls verfügbar)
- Version (falls verfügbar)
- Handelsbezeichnung (falls verfügbar)
Fahrzeug-Identifizierungsnummer
Masse
Technisch zulässige Gesamtmasse, ausgenommen Kraftroller
Masse des in Betrieb befindlichen Fahrzeugs mit Aufbau, bei Zugfahrzeugen anderer Klassen als M1 auch mit Anhangvorrichtung
Gültigkeitsdauer, falls nicht unbegrenzt
Datum der Zulassung, auf die sich die Zulassungsbescheinigung bezieht
Typgenehmigungsnummer (falls verfügbar)
Motor
Hubraum (in cm³)
Nennleistung (in kW) (falls verfügbar)
Kraftstoffart oder Energiequelle

REVISIONI (Art. 80 del D.L. n. 30-4-1992 N. 285)
FZ - ÜBERPRÜFUNGEN (Art. 80 LD. 30-4-1992 Nr. 285)

BZ 998MZ BZAD3
REVISIONE DEL 25/05/2011
ESITO REGOLARE

BZAD30BNP9P

BZ 998MZ BZAM5
REVISIONE DEL 05/06/2013
ESITO REGOLARE

BZAM50BB96V

BZ 998MZ BZAM5
REVISIONE DEL 22/06/2015
ESITO REGOLARE

BZAM50BCW8C

BZ 998MZ BZAM5
REVISIONE DEL 15/06/2017
ESITO REGOLARE

BZAM50BFG2N

- (D) Rapporto potenza/massa in kW/kg (solo per i motocicli)
(S) Posti a sedere
(S.1) numero di posti a sedere, compreso quello del conducente
(S.2) numero di posti in piedi (se del caso)
(F) Massa
(F.2) massa massima a carico ammissibile del veicolo in servizio nello stato membro di immatricolazione
(F.3) massa massima a carico ammissibile dell'insieme in servizio nello stato membro di immatricolazione
(J) Categoria del veicolo
(L) Numero di assi
(M) Interasse (in mm)
(N) Per i veicoli con massa totale superiore a 3500 kg ripartizione tra gli assi della massa massima a carico tecnicamente ammissibile:
(N.1) asse 1 (in kg)
(N.2) asse 2 (in kg) se del caso
(N.3) asse 3 (in kg) se del caso
(N.4) asse 4 (in kg) se del caso
(N.5) asse 5 (in kg) se del caso
(O) Massa massima a carico tecnicamente ammissibile
(O.1) motore: totale (in kg)
(O.2) motore: per asse (in kg)
(P) Motore
(P.1) regime nominale (giri/min)
(P.5) numero di identificazione del motore (se del motore)
(R) Colore del veicolo
(T) Velocità massima (km/h)
(U) Livello sonoro
(U.1) veicolo fermo (dB(A))
(U.2) regime del motore (giri/min)
(U.3) veicolo in marcia (dB(A))
(V) Emissioni gas di scarico
(V.1) CO (g/km o g/kWh)
(V.2) HC (g/km o g/kWh)
(V.3) NOx (g/km o g/kWh)
(V.4) HC + NOx (g/km)
(V.5) particolato per i motori diesel (g/km o g/kWh)
(V.6) coefficiente di assorbimento corretto per i motori diesel (g/kWh)
(V.7) CO₂ (in g/km)
(V.8) consumo di combustibile in ciclo misto (in 100 km)
(V.9) indicazione della classe ambientale di omologazione CE, direttiva recante la versione applicabile in vigore della direttiva 70/220/CEE o della direttiva 89/77/CEE, con le rispettive modifiche
(W) Capacità del serbatoio o dei serbatoi di carburante (in litri)

- Leistungsgewicht (in kW/kg) (nur bei Kraftködern)
Sitzplätze
Sitzplätze einschließlich Fahrersitz
Stehplätze (sofern vorhanden)
Masse
Im Zulassungsmittelgewicht zulässige Gesamtmasse des in Betrieb befindlichen Fahrzeuges
Im Zulassungsmittelgewicht zulässige Gesamtmasse der in Betrieb befindlichen Fahrzeugkombination
Fahrzeugklasse
Anzahl der Achsen
Radstand (in mm)
Bei Fahrzeugen mit einer Gesamtmasse über 3500 kg: Verteilung der technisch zulässigen Gesamtmasse auf die Achsen
Achse 1 (in kg)
Gegebenenfalls Achse 2 (in kg)
Gegebenenfalls Achse 3 (in kg)
Gegebenenfalls Achse 4 (in kg)
Gegebenenfalls Achse 5 (in kg)
Technisch zulässige Antriebslast
Gesamtwert (in kg)
Motorleistung (in kW)
Motor
Nennleistung (in min⁻¹)
Motor-Identifizierungsnummer
Farbe des Fahrzeuges
Höchstgeschwindigkeit (in km/h)
Geräuschpegel
Standgeräusch (in dB(A))
Drehzahl (in min⁻¹)
Fahrgeräusch (in dB(A))
Abgaswerte
CO (in g/km oder g/kWh)
HC (in g/km oder g/kWh)
NOx (in g/km oder g/kWh)
HC + NOx (in g/km)
Partikel ausstoß bei Dieselmotoren (in g/km oder g/kWh)
Korrektierter Abgasleistungsbeiwert bei Dieselmotoren (in min⁻¹)
CO₂ (in g/km)
Klimaklassifizierung des Kraftstoffverbrauches (in 100 km)
Angabe der für die EG-Typgenehmigung maßgeblichen Schadstoffklasse. Angabe der geltenden Version gemäß der Richtlinie 70/220 EWG (1) oder der Richtlinie 89/77 EWG (2)
Fassungsvermögen des oder der Kraftstoffbehälters (in l)

 REPUBBLICA ITALIANA REPUBLIK ITALIEN		1
Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti DIPARTIMENTO PER I TRASPORTI, LA NAVIGAZIONE ED I SISTEMI INFORMATIVI E STATISTICI		
Ministero für Infrastruktur und Transport RE. SORT FÜR DEN VERKEHR, DER SCHIFFFAHRT DIE INFORMATIVEN UND STATISTISCHEN SYSTEME		
CARTA DI CIRCOLAZIONE ZULASSUNGSBESCHEINIGUNG		
BZ 0446749		
Permisso de circulacão, Ovlažnost o registraci, Registreerungsschein, Registreerungsschein, Alena revoloopier, Pletuvnost Eppoyoc, Registreerungsschein, Certificat d'immatriculation, Registreerungsschein, Registreerungsschein, Registreerungsschein Certificat de Registreerungsschein, Registreerungsschein, Registreerungsschein, Registreerungsschein, Registreerungsschein Registreerungsschein, Registreerungsschein, Registreerungsschein, Registreerungsschein, Registreerungsschein		
N° A007866BZ15	(A) BS359VW	
(E) 24.07.2001		
(C.2.1) PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - SERVIZIO STRADE RIP.12 PRO.		
(C.2.3) VIA PIAZZA SILVIUS MAGNAGO 10 BOLZANO-BOZEN (BZ) (00390090215)		

N° A007866BZ15	(A) BS359VW	2
(D.1) FIAT AUTO SPA 230BIMAA 0A FIAT DUCATO		
(D.2)		
(D.3)		
1450		
(E) *B703456715BZ		
(F.1)		
(F.2) 3200 (F.3) (G)		
(I) 20.03.2015		
(J)		
(J.1) AUTOGARRO PER TRASPORTO DI COSE -USO PROPRIO		
(J.2) K0 (CASSONE)		
(K) OM53614EST438		
(L) 2 (N.1) (N.2)		
(N.3) (N.4) (N.5)		
(O.1) 2000 (O.2)		
(P.1) 2800,00 (P.2) 064,00 (P.3) GASOL		
(P.5) 0140.63		
(Q) (S.1) 3 (S.2)		
(U.1) 93 (U.2) 2850		
(V.1) (V.2)		
(V.3) (V.5)		
(V.6) (V.7)		
(V.9) 96/69 CE		
Imposta di bollo assolta in modo virtuale Stempelgebühr im Abfindungswege entrichtet		

N° A007866BZ15	(A) BS359VW	3
MARCA OPERATIVA DUPLICATO 08/BZ/004587 ESITO VISITA E PROVA (ART. 78). DATA 07.05.2015 (00B2034587) LUNGHEZZA 4,825 M LARGHEZZA 2,060 M PORTATA 1300 KG TIPO CAMBIO: MECCANICO PNEUMATICI: 195/70 R15C 103/101Q IL VEICOLO DI CUI ALLA PRESENTE CARTA DI CIRCOLAZIONE NON RIENTRA NEL CAMPO DI APPLICAZIONE DELLA LEGGE 298/1974. REVISIONE EFFETTUATA CON ESITO *REGOLARE*. DATA 20.05.2013 (DZAC30BDF36) IL VEICOLO NON E' AUTORIZZATO AL TRAINO AI FINI AMMINISTRATIVI (*)PUNZONATO SU LONGHERONE SX NUMERO DI TELAIO CON PUNZONI D'UFFICIO, CAUSA CORROSIONE, GIA' TELAIO NR.: ZFA23000006110729.- H.O. N. 08B2034587 DEL 07.05.2015 RISPETTA LE DIRETTIVE 96/20 CE - 96/69 CE PNEUMATICI IN ALTERNATIVA: 205/70 R15C 106/104Q. PNEUM. DA NEVE: 195/70 R15C 104/102Q H+S CON VEL. MAX DI 160 KM/H. SEGUE POSTI ANTERIORI: OPPURE 3. SERVOSTEFZO IDRAULICO IN OPZIONE.		

N° A007866BZ15	(A) BS359VW	4
----------------	-------------	---

**SIGNIFICATO DEI CODICI COMUNITARI ARMONIZZATI
Bedeutung der harmonisierten Gemeinschaftlichen Codes**

(A) Numero di immatricolazione	Zulassungsnummer (amtliches Kennzeichen)
(B) Data della prima immatricolazione del veicolo	Datum der Erstzulassung des Fahrzeuges
(C) Dati nominativi	Persönliche Angaben
(C.1) intestatario della carta di circolazione	Inhaber der Zulassungsbescheinigung
(C.1.1) cognome o ragione sociale	Nachname oder Firmenname
(C.1.2) nome/i o iniziali/i (se del caso)	Vorname(n) oder gegebenenfalls Initialen
(C.1.3) indirizzo dello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento	Anschrift im Zulassungsstaat zum Zeitpunkt der Ausstellung der Bescheinigung
(C.2) proprietario del veicolo	Eigentümer des Fahrzeuges
(C.2.1) cognome o ragione sociale	Nachname oder Firmenname
(C.2.2) nome/i o iniziali/i (se del caso)	Vorname(n) oder gegebenenfalls Initialen
(C.2.3) indirizzo dello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento	Anschrift im Zulassungsstaat zum Zeitpunkt der Ausstellung der Bescheinigung
(C.3) persona fisica o giuridica che può disporre del veicolo ad un titolo legale diverso da quello di proprietario	Natürliche oder juristische Person, die aufgrund eines anderen Rechtsstreits dem als Eigentümer über das Fahrzeug verfügen kann
(C.3.1) cognome o ragione sociale	Nachname oder Firmenname
(C.3.2) nome/i o iniziali/i (se del caso)	Vorname(n) oder gegebenenfalls Initialen
(C.3.3) indirizzo dello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento	Anschrift im Zulassungsstaat zum Zeitpunkt der Ausstellung der Bescheinigung
(C.5) (C.6) Il cambiamento dei dati nominativi di cui ai punti V, codice C.1 VI, codice C.2 e/o VI, codice C.3 non dà luogo al rilascio di una nuova carta di circolazione; i nuovi dati nominativi corrispondono ai codici (C.5), (C.6), (C.7) o (C.8); essi sono strutturati conformemente alle disposizioni di cui ai punti V, codice C.1 VI, codice C.2 VI, codice C.3 e V, codice C.4.	Wenn bei Änderung der personenbezogenen Daten in Abschnitt V Code C.1, Abschnitt VI Code C.2 u./oder Abschnitt VI Code C.3 keine neue Zulassungsbescheinigung ausgestellt wird, können die neuen personenbezogenen Daten, die den Abschnitten entsprechen, bei Code (C.5), (C.6), (C.7) oder (C.8) eingetragen werden, wobei deren Gliederung den Vorgaben von Abschnitt V Code C.1, Abschnitt VI Code C.2, Abschnitt VI Code C.3 und Abschnitt V Code C.4 folgt.
(D) Veicolo	Fahrzeug
(D.1) marca	Marke
(D.2) tipo	Typ
- variante (se disponibile)	- Variante (falls verfügbar)
- versione (se disponibile)	- Version (falls verfügbar)
(D.3) denominazione commerciale	Handelsbezeichnung (en)
(E) Numero di identificazione del veicolo	Fahrzeug-Identifizierungsnummer
(F) Massa	Masse
(F.1) massa massima a carico ammissibile ad eccezione dei motocicli	Technisch zulässige Gesamtmasse, ausgenommen Kraftfahrzeuge
(F.2) Massa del veicolo caricato e munito del dispositivo di attacco per i veicoli trattori di categoria diversa dalla MT, in servizio	Masse des in Betrieb befindlichen Fahrzeugs mit Aufbau, bei Zugfahrzeugen anderer Klassen als MT auch mit Anhängeranordnung
(H) Durata di validità, se non è illimitata	Gültigkeitsdauer, falls nicht unbegrenzt
(I) Data di immatricolazione alla quale si riferisce la carta di circolazione	Datum der Zulassung, auf die sich die Zulassungsbescheinigung bezieht
(K) Numero di omologazione del tipo (se disponibile)	Typenidentifizierungsnummer (falls verfügbar)
(P) Motore	Motor
(P.1) cilindrata (cm ³)	Hubraum (in cm ³)
(P.2) potenza netta massima (kW) (se disponibile)	Nennleistung (in kW) (falls verfügbar)
(P.3) tipo di combustibile e di alimentazione	Kraftstoffart oder Energiequelle

**REVISIONI (Art. 80 del D.L.vo 30-4-1992 N. 285)
FZ. - ÜBERPRÜFUNGEN (Art. 80 LD. 30-4-1992 Nr. 285)**

(Q) Rapporto potenza/massa in kW/kg (solo per i motocicli)	Leistungsgrad (in kW/kg) (nur bei Motorrädern)
(S) Posi a sedere	Sitzeplätze
(S.1) numero di posti a sedere, compreso quello del conducente	Sitzeplätze, einschließlich Fahrerplatz
(S.2) numero dei posti in piedi (se del caso)	Stehplätze (sofern vorhanden)
(F) Massa	Masse
(F.2) massa massima a carico ammissibile del veicolo in servizio nello Stato membro di immatricolazione	Im Zulassungsmitgliedstaat zulässige Gesamtmasse des in Betrieb befindlichen Fahrzeugs
(F.3) massa massima a carico ammissibile dell'insieme in servizio nello Stato membro di immatricolazione	Im Zulassungsmitgliedstaat zulässige Gesamtmasse der in Betrieb befindlichen Fahrzeugkombination
(J) Categoria del veicolo	Fahrzeugklasse
(L) Numero di assi	Anzahl der Achsen
(M) Interasse (in mm)	Radstand (in mm)
(N) Per i veicoli con massa totale superiore a 3.500 kg ripartizione tra gli assi della massa massima a carico tecnicamente ammissibile	Bei Fahrzeugen mit einer Gesamtmasse über 3.500 kg: Verteilung der technisch zulässigen Gesamtmasse auf die Achsen
(N.1) asse 1 (kg)	Achse 1 (in kg)
(N.2) asse 2 (kg), se del caso	Gegebenfalls Achse 2 (in kg)
(N.3) asse 3 (kg), se del caso	Gegebenfalls Achse 3 (in kg)
(N.4) asse 4 (kg), se del caso	Gegebenfalls Achse 4 (in kg)
(N.5) asse 5 (kg), se del caso	Gegebenfalls Achse 5 (in kg)
(O) Massa massima a rimorchio tecnicamente ammissibile	Technisch zulässige Anhängelast
(O.1) rimorchio frenato (kg)	Gebremst (in kg)
(O.2) rimorchio non frenato (kg)	Ungebremst (in kg)
(P) Motore	Motor
(P.4) regime nominale (giri/min)	Nenn Drehzahl (in min ⁻¹)
(P.5) numero di identificazione del motore, tipo del motore	Motor-Identifizierungsnummer
(R) Colore del veicolo	Farbe des Fahrzeugs
(T) Velocità massima (km/h)	Höchstgeschwindigkeit (in km/h)
(U) Livello sonoro	Geräuschpegel
(U.1) veicolo fermo (dB(A))	Standgeräusch (in dB(A))
(U.2) regime del motore (giri/min)	Drehzahl (in min ⁻¹)
(U.3) veicolo in marcia (dB(A))	Fahrgeräusch (in dB(A))
(V) Emissioni gas di scarico	Abgaswerte
(V.1) CO (g/km o g/kWh)	CO (in g/km oder g/kWh)
(V.2) HC (g/km o g/kWh)	HC (in g/km oder g/kWh)
(V.3) NO _x (g/km o g/kWh)	NO _x (in g/km oder g/kWh)
(V.4) HC + NO _x (in g/km)	HC + NO _x (in g/km)
(V.5) particolato per motori diesel (g/km o g/kWh)	Partikeldruck bei Dieselmotoren (in g/km oder g/kWh)
(V.6) coefficiente di assorbimento corretto per i motori diesel (g/km ²)	Korrigierter Absorptionskoeffizient bei Dieselmotoren (in mm ²)
(V.7) CO ₂ (in g/km)	CO ₂ (in g/km)
(V.8) consumo di combustibile in ciclo misto (l/100 km)	Korrigierter Kraftstoffverbrauch (in l/100 km)
(V.9) indicazione della classe ambientale di omologazione CE, dichiara quale la versione applicabile in virtù della direttiva 70/220/CEE o della direttiva 80/271/CEE con le rispettive modifiche	Angabe der für die EG-Typgenehmigung maßgeblichen Schadstoffklasse, Angabe der geltenden Version gemäß der Richtlinie 70/220/EWG (1) oder der Richtlinie 80/271/EWG (2)
(W) Capacità del serbatoio o dei serbatoi di carburante (in litri)	Ressourcenvolumen (in l) (Kraftstoffbehälter) (in l)

[illegible]

4	N° A010356BZ250588	TARGA	BZ#456115
MASSA RIMORCHIABILE KG. 01200 SUBORDINATO AD ACCERTAMENTO TECNICO DA ANNOTARSI SULLA CARTA DI CIRCOL. RAPPORTO POTENZA TARA KW/T 30,81 DECIBEL MISURATI A 50 CM.			
5	N° A010356BZ250588	TARGA	BZ#456115

ATTENZIONE: LA RICHIESTA DI ISCRIZIONE AL P.R.A. DEVE ESSERE PRESENTATA ENTRO 60 GIORNI DALLA DATA DI EMISSIONE DELLA CARTA DI CIRCOLAZIONE.

10. MASSA DEL VEICOLO IN ORDINE DI MARCIA (COMPRESO IL CARICO) (VEICOLI)
 11. PER I VEICOLI PER TRASPORTO PROMISCUO DI PERSONE E COSE (VEICOLI)
 COMBINAZIONI ENTRO LA PORTATA MASSIMA INDICATA PER IL
 LA MASSA DI TOLTA PER OGNI PERSONA TRASPORTATA (VEICOLI)
 12. PER LE AUTOVETTURE E PER GLI AUTOVEICOLI PER TRASPORTO
 DEVE ESSERE CONFERMATO CON VISITA E PROVA PER L'AMMISSIONE
 13. QUANDO NON È INDICATO IL VALORE IL CONTROLLO PER VEICOLI
 ROTAZIONE DEL MOTORE CORRISPONDENTE ALLA POTENZA (VEICOLI)
 14. PER LE MACCHINE AGRICOLE I DATI RIPORTATI SI RIFERISCONO
 ALL'ESISTENZA ECCEZIONALE

IL DOCUMENTO DI CIRCOLAZIONE È VALIDO SOLO SE CONTIENE I FOGLI NUMERATI DA 1 A 12.

AT 0263944



BZ 456115 BZ/AC1
 REVISIONE DEL 27/05/2010
 ESITO REGOLARE

BZAC10BD02M

BZ 456115 BZ/AC1
 REVISIONE DEL 10/05/2012
 ESITO REGOLARE

BZAC10BDF7

BZ 456115 BZ/AC1
 REVISIONE DEL 10/04/2008
 ESITO REGOLARE

BZAC10BCH9X

BZ 456115 BZ/AC1
 REVISIONE DEL 21/04/2004
 ESITO REGOLARE

BZAC10BBS9L

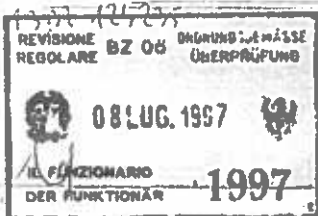
BZ 456115 BZ/AC1
 REVISIONE DEL 21/04/2006
 ESITO REGOLARE

BZAC10BC51K

BZ 456115 BZ/000/EKD
 REVISIONE DEL 24/04/2002
 ESITO REGOLARE

BZ0001BBQOF

BZ 456115 BZ/000/HF1
 REVISIONE DEL 27/03/2002
 ESITO RIPETERE
 MOTIVI 05 BZ0001BBK6Q



Il funzionario dell'Ufficio Provinciale di Roma (Ufficio Provinciale di Roma) ha verificato che il veicolo è conforme alle norme tecniche e di sicurezza in vigore al momento della revisione.

Zulassungsbüro (anlässlich Kennzeichen)

Natur der Erteilung des Fahrzeuges

Personenbezogene Daten

Inhaber der Zulassungsberechtigung

Name oder Firmenname

Vorname (n) oder gegebenenfalls Initialen

Anschluß (n) im Zulassungssatz zum Zeitpunkt der Ausstellung der Berechtigung

Eigenname des Fahrzeuges

Name oder Firmenname

Vorname (n) oder gegebenenfalls Initialen

Anschluß (n) im Zulassungssatz zum Zeitpunkt der Ausstellung der Berechtigung

Natürlich oder juristische Person, die aufgrund eines anderen Rechts, als zum Beispiel Eigentum über das Fahrzeug verfügen kann

Name oder Firmenname

Vorname (n) oder gegebenenfalls Initialen

Anschluß (n) im Zulassungssatz zum Zeitpunkt der Ausstellung der Berechtigung

Wenn bei Änderung der personenbezogenen Daten in Abschnitt V Code C.3 Abschn. VI Code C.2 I oder Abschnitt VI Code C.3 keine neue Zulassungsscheinung ausgestellt wird, können die neuen personenbezogenen Daten der neuen Abschnitten eintragen, bei Code C.5 (I) (6.6) (C.7 oder C.8) eintragen werden vorabstrahieren Änderung der Vorzeichen von Abschnitt V Code C.3 Abschn. VI Code C.2 Abschn. VI Code C.3 Abschn. VI Code C.3

Fahrzeug

Marke

Typ

Variante (falls verfügbar)

Version (falls verfügbar)

Gabelbezeichnung (en)

Fahrzeug-Identifizierungsnummer

Klasse

Technisch zulässige Gesamtmasse, ausgenommen Kraftfahrzeuge

Masse des an Betrieb beteiligten Fahrzeuges mit Aufbau, bei Kraftfahrzeugen anderer Klassen mit Auflagen mit Fahrzeugzubehör

Gefährlichkeitsdauer, falls nicht abgefragt

Datum der Zulassung, auf die sich die Zulassungsbescheinigung bezieht

Zulassungsnummer (falls verfügbar)

Motor

Hubraum (in cm³)

Werkstoff (in kW) (falls verfügbar)

Kraftstoff oder Energieträger

BZ 995MZ
REVISIONE DEL 28/06/2007
ESITO
BZ/AC1
REGOLARE
BZAC10BCC9N

BZ 995MZ
R/REVISIONE DEL 30/06/2009
REGOLARE
ESITO

Leistungswert (in kW/kg) (nur bei Kraftträdern)

- Sitzplätze
- Sitzplätze, einschließlich Fahrgesitz

Sitzplätze (soweit vorhanden)

Klasse

- Im Zulassungsmittelstands zulässige Gesamtmasse des in Betrieb befindlichen Fahrzeuges
- Im Zulassungsmittelstands zulässige Gesamtmasse des in Betrieb befindlichen Fahrzeugkombination

Fahrzeugklasse

Anzahl der Achsen

Kraftstoff (in l/h)

Bei Fahrzeugen mit einer Gesamtmasse über 3500 kg:

- Verteilung der technisch zulässigen Gesamtmasse auf die Achsen
- Achse 1 (in kg)
- Gegebenenfalls Achse 2 (in kg)
- Gegebenenfalls Achse 3 (in kg)
- Gegebenenfalls Achse 4 (in kg)
- Gegebenenfalls Achse 5 (in kg)

Technisch zulässige Antriebslast

- Getriebe (in kg)
- Ungetriebe (in kg)

Motor

- Nenndrehzahl (in r/min)
- Motor-Identifizierungsnummer

Farbe des Fahrzeuges

Höchstgeschwindigkeit (in km/h)

Geräuschpegel

- Standgeräusch (in db(A))
- Drehzahl (in r/min)
- Fahrgeräusch (in db(A))

Abgaswerte

- CO (in g/km oder g/kWh)
- HC (in g/km oder g/kWh)
- NOx (in g/km oder g/kWh)
- HC + NOx (in g/km)
- Partikelaustritt bei Dieselmotoren (in g/km oder g/kWh)
- Korrigierter Absorptionskoeffizient bei Dieselmotoren (in m^2/g)
- CO₂ (in g/km)
- Kombiniertes Kraftstoffverbrauchs (in l/100 km)

Angabe nur für die EG-Typgenehmigung maßgebenden Schadstoffklassen: Angabe der geltenden Version gemäß der Richtlinie 70/220/EWG (1) oder der Richtlinie 88/77/EWG (2)

Fassungsvermögen des (der) Kraftstoffbehälters (in l)


REPUBBLICA ITALIANA
REPUBLIK ITALIEN

1

 Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti / Ministerium für Infrastruktur und Transport
 Dipartimento dei Trasporti Terrestri / Ressort für den Verkehr zu Lande

CARTA DI CIRCOLAZIONE PARTE I
ZULASSUNGSBESCHEINIGUNG TEIL I

Registration Certificate Part I: Registration Certificate / Del I: Permiso de Circulación Part I: Rekognitionsbescheinigung Teil I: Certificate of Circulation Part I: Zulassungsbewertung Teil I: Certificado de Matrícula Part I: Registrierungsbescheinigung Teil I: Zulassungsbewertung Teil I: Abrechnung Kartographie: Mapac

N° A012095BZ03

(A) BZ996MZ

(B) 13.05.2003

(C.2.1) AUTONOMA DI BOLZANO SERVIZIO STRADE PRO

(C.2.3) 3 CRISPI
BOLZANO BOZEN (BZ)

BZ 0122141

N° A012095BZ03

(A)

BZ996MZ

2

(D.1) RENAULT UDQUG5 MASTER

(D.2)

(D.3)

1627

(E) VF1UDQUG528411549

(F.1)

(F.2) 3500 (F.3) 5500 (G)

(I) 13.05.2003

(J) N1

(J.1) AUTOCARRO PER TRASPORTO DI COSE
-USO PROPRIO

(J.2) K0 (CASSONE)

(K) PM54376EST292

(L) 2

(N.1)

(N.2)

(N.3)

(N.4)

(N.5)

(O.1) 2000

(O.2)

(P.1) 2463 (P.2) 084,00 (P.3) GASOL

(P.5) G9U A7

(Q)

(S.1)

3

(S.2)

(U.1)

(U.2)

(V.1)

(V.2)

(V.3)

(V.5)

(V.7)

(V.9) 2001 / 2 / CE

 Imposta di bollo
 stampata in modo
 virtuale
 Stampato in
 Abbinamento
 elettronico

N° A012095BZ03

(A)

BZ996MZ

3

 PRESENTARE LA RICHIESTA DI ISCRIZIONE
 AL PRA ENTRO 60 GIORNI DAL 11.06.2003
 CERTIFICATO DI APPROVAZIONE.

DATA 04.04.2003 (12BZ247124)

LUNGHEZZA 5,420 M LARGHEZZA 2,070 M

PORTATA 1150 KG

TIPO CAMBIO: MECCANICO

PNEUMATICI: 225/65 R16 112/110 R (6)

CASSONE CON CAVALLETTO ANTERIORE E

GRU HIAB 013T-2 MATR.NR. 074297

APPLICATA NEL CASSONE DIETRO CAB NA

M.O. N. 12BZ247124 DEL 04.04.2003

RISPETTA LA DIRETTIVA 2001/27/CE

RIF 1999/96/CE RIGA A

IL VEICOLO PUO' ESSERE EQUIPAGGIATO

CON POSTI ANTERIORI 2 - TOTALI 2.

MASSE MAX AMMESSE-ASSE ANT. KG. 01850

ASSE POST. KG. 02060

IL VEICOLO PUO' ESSERE DOTATO FIN DAL

- ORIGINE DEL GANCIO DI TRAINO

APPROVAZIONE E11 00-483E; 110 00-809

QUALUNQUE INSTALLAZIONE SUCCESSIVA

COMPORTA VISITA E PROVA.

PNEUMATICI IN ALTERNATIVA:

225/65 R16C 112/110 R;

confermasi PNEUMATICI 225/65 R16 112/110 R

IL DIRETTORE - DER DIREKTOR

2 AGO 2003

N° A012095BZ03

(A)

BZ996MZ

4

SIGNIFICATO DEI CODICI COMUNITARI ARMONIZZATI BEDEUTUNG DER HARMONISIERTEN GEMEINSCHAFTLICHEN CODES

- (A) Numero di immatricolazione
(B) Data della prima immatricolazione del veicolo
(C) Dati nominali
(C.1) intestatario della Carta di circolazione
(C.1.1) cognome o ragione sociale
(C.1.2) nome/initiali (se del caso)
(C.1.3) indirizzo dello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento
(C.2) proprietario del veicolo
(C.2.1) cognome o ragione sociale
(C.2.2) nome/initiali (se del caso)
(C.2.3) indirizzo dello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento
(C.3) persona fisica o giuridica che può disporre del veicolo ad un titolo legale diverso da quello di proprietario
(C.3.1) cognome o ragione sociale
(C.3.2) nome/initiali (se del caso)
(C.3.3) indirizzo dello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento
(C.6) Il cambiamento dei dati nominativi di cui al
(C.7) (C.8) punti V, codice C.1, VI, codice C.2 e/o, VI, codice C.3 non dà luogo al rilascio di una nuova carta di circolazione; i nuovi dati nominali corrispondono ai codici (C.5), (C.6), (C.7) e (C.8); essi sono strutturati conformemente alle diciture di cui ai punti V, codice C.1, VI, codice C.2, VI, codice C.3 e V, codice C.4
(D) Veicolo
(D.1) marca
(D.2) tipo
- variante (se disponibile)
- versione (se disponibile)
(D.3) denominazione commerciale
(E) Numero di identificazione del veicolo
(F) Massa
(F.1) massa massima a carico tecnicamente ammissibile ad eccezione dei motocicli
(F.2) massa massima a carico tecnicamente ammissibile del veicolo in servizio
(F.3) massa massima a carico tecnicamente ammissibile del veicolo in servizio
(H) Durata di validità, se non è limitata
(I) Data di immatricolazione alla quale si riferisce la carta di circolazione
(K) Numero di immatricolazione del tipo (se disponibile)
(P) Motore
(P.1) cilindrata (cm³)
(P.2) potenza della massima (kW) (se disponibile)
(P.3) tipo di combustibile e alimentazione

- Zulassungsnummer (amtliches Kennzeichen)
Datum der Erstzulassung des Fahrzeuges
Personenbezogene Daten:
Inhaber der Zulassungsbescheinigung
Name oder Firmennamen
Vorname(n) oder gegebenenfalls Initialen
Anschrift(en) Zulassungsstaat zum Zeitpunkt der Ausstellung der Bescheinigung
Eigentümer des Fahrzeuges
Name oder Firmennamen
Vorname(n) oder gegebenenfalls Initialen
Anschrift in Zulassungsstaat zum Zeitpunkt der Ausstellung der Bescheinigung
Natürliche oder juristische Person, die zugunsten einer anderen Rechtsperson dem als Eigentümer über das Fahrzeug verfügen kann
Name oder Firmennamen
Vorname(n) oder gegebenenfalls Initialen
Anschrift in Zulassungsstaat zum Zeitpunkt der Ausstellung der Bescheinigung
Wenn bei Änderung der personenbezogenen Daten in Abschnitt V Code C.1, Abschnitt VI Code C.2 oder Abschnitt VI Code C.3 keine neue Zulassungsbescheinigung ausgestellt wird, können die neuen personenbezogenen Daten, die diesen Abschnitten entsprechen, bei Code (C.5), (C.6), (C.7) oder (C.8) eingetragen werden, wobei deren Gliederung den Vorschriften von Abschnitt V Code C.1, Abschnitt VI Code C.2, Abschnitt VI Code C.3 und Abschnitt V Code C.4 folgt
Fahrzeug
Marke
Typ
- Variante (falls verfügbar)
- Version (falls verfügbar)
Handelsbezeichnung(en)
Fahrzeug-Identifizierungsnummer
Masse
Technisch zulässige Gesamtmasse ausgenommen Kraftfahrzeuge
Masse des in Betrieb befindlichen Fahrzeuges mit Aufbau, bei Zugfahrzeugen anderer Klassen als K1, aber mit Anhänger, Zuchtzug
Gültigkeitsdauer, falls nicht unbegrenzt
Datum der Zulassung, auf die sich die Zulassungsbescheinigung bezieht
Typ-Identifizierungsnummer (falls verfügbar)
Motor
Hubraum (in cm³)
Nennleistung (in kW) (falls verfügbar)
Kraftstoffart oder Energiequelle

REVISIONI (Art. 80 del D.L.vo 30-4-1992 N. 285)
FZ. - ÜBERPRÜFUNGEN (Art. 80 LD. 30-4-1992 Nr. 285)

BZ/AC1
BZ 996MZ
REVISIONE DEL 20/06/2011
REGOLARE
ESITO
BZAC10BD82K

BZ/AC1
BZ 996MZ
REVISIONE DEL 27/06/2013
REGOLARE
ESITO
BZAC10BDQ4B

BZ/AC1
BZ 996MZ
REVISIONE DEL 27/06/2007
REGOLARE
ESITO
BZAC10BCC9D

BZ/AC1
BZ 996MZ
REVISIONE DEL 29/06/2009
REGOLARE
ESITO
BZAC10BCS1C

- (D) Rapporto potenza/massa in kW/kg (solo per i motocicli)
(S) Posti a sedere
(S.1) numero di posti a sedere, compreso quello del conducente
(S.2) numero di posti in piedi (se del caso)
(F) Massa
(F.2) massa massima a carico ammissibile del veicolo in servizio nello Stato membro di immatricolazione
(F.3) massa massima a carico ammissibile dell'insieme in servizio nello Stato membro di immatricolazione
(J) Categoria del veicolo
(L) Numero di assi
(M) Interasse (in mm)
(N) Per i veicoli con massa totale superiore a 3500 kg, ripartizione tra gli assi della massa massima a carico tecnicamente ammissibile:
(N.1) asse 1 (kg)
(N.2) asse 2 (kg), se del caso
(N.3) asse 3 (kg), se del caso
(N.4) asse 4 (kg), se del caso
(N.5) asse 5 (kg), se del caso
(O) Massa massima ammissibile tecnicamente ammissibile:
(O.1) marcia in marcia (kg)
(O.2) marcia non frenata (kg)
(P) Motore
(P.4) regime nominale (giri/min)
(P.5) numero di identificazione del motore tipo del motore
(R) Colore del veicolo
(U) Velocità massima (km/h)
(U.1) veicolo fermo (db(A))
(U.2) regime del motore (giri/min)
(U.3) veicolo in marcia (db(A))
(V) Emissioni gas di scarico
(V.1) CO (g/km o g/kWh)
(V.2) HC (g/km o g/kWh)
(V.3) NOx (g/km o g/kWh)
(V.4) HC + NOx (g/km o g/kWh)
(V.5) particolato per i motori diesel (g/km o g/kWh)
(V.6) coefficiente di assorbimento corretto per i motori diesel (g/kWh)
(V.7) CO₂ (g/km)
(V.8) consumo di combustibile in ciclo misto (l/100 km)
(V.9) indicazione della classe ambientale di omologazione CE, indicata recante la versione applicabile in virtù della direttiva 70/220/CEE o della direttiva 68/77/CEE, con le rispettive modifiche
(W) Capacità del serbatoio o dei serbatoi di carburante (in litri)

- Leistungsgewicht (in kW/kg) (nur bei Kraftfahrzeugen)
Sitzplätze
Sitzplätze, einschließlich Fahrersitz
Stehplätze (sofern vorhanden)
Masse
Im Zulassungsmöglichkeitsstaat zulässige Gesamtmasse des in Betrieb befindlichen Fahrzeuges
Im Zulassungsmöglichkeitsstaat zulässige Gesamtmasse des in Betrieb befindlichen Fahrzeugkombination
Fahrzeugklasse
Anzahl der Achsen
Radsatz (in mm)
Bei Fahrzeugen mit einer Gesamtmasse über 3500 kg: Verteilung der technisch zulässigen Gesamtmasse auf die Achsen:
Achse 1 (in kg)
Gegebenenfalls Achse 2 (in kg)
Gegebenenfalls Achse 3 (in kg)
Gegebenenfalls Achse 4 (in kg)
Gegebenenfalls Achse 5 (in kg)
Technisch zulässige Antriebsleistung
Gibremst (in kW)
Gibremst (in kW)
Motor
Nennleistung (in kW)
Motor-Identifizierungsnummer
Farbe des Fahrzeuges
Höchstgeschwindigkeit (in km/h)
Geräuschpegel
Standgeräusch (in db(A))
Drehzahl (in min-1)
Fahrgeräusch (in db(A))
Abgaswerte
CO (in g/km oder g/kWh)
HC (in g/km oder g/kWh)
NOx (in g/km oder g/kWh)
HC + NOx (in g/km)
Partikel ausstoß bei Dieselmotoren (in g/km oder g/kWh)
Korrigierter Absorptionskoeffizient bei Dieselmotoren (in g/kWh)
Kombinierter Kraftstoffverbrauch (in l/100 km)
Angabe der für die EG-Typgenehmigung maßgeblichen Schadstoffklasse: Angabe der geltenden Version gemäß der Richtlinie 70/220/CEE (1) oder der Richtlinie 68/77/CEE (2)
Fassungsvermögen des (der) Kraftstoffbehälter(s) (in l)

BZ/AC1
BZ 996MZ
REVISIONE DEL 20/07/2017
REGOLARE
ESITO
BZAC10BFQ5K

BZ/AC1
BZ 996MZ
REVISIONE DEL 22/07/2015
REGOLARE
ESITO
BZAC10BF73Q



REPUBBLICA ITALIANA
REPUBLIK ITALIEN

Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti
DIPARTIMENTO DEI TRASPORTI TERRESTRI
Ministerium für Infrastrukturen und Transporte
RESSORT FÜR DEN VERKEHR ZU LAND

CARTA DI CIRCOLAZIONE - PARTE I
ZULÄSSUNGSBESCHEINIGUNG - TEIL I

Registration Certificate Part I Registro en Del Permis de Circulación Parte I Reksterbentidstus Osa I Certifica
d'Immatricolazione Parte I Kentekenbewijs Deel I Certificado de Matrícula Parte I Registringsbe- set Del I
Zulassungbescheinigung Teil I Aorta Kautasaportti Osa I

N° A009765BZ04

(A) BK362SH

(B) 05.05.2000

(C.2.1) AUTONOMA DI BOLZANO SERVIZIO
STRADE PRO.

(C.2.3) CRISPI
BOLZANO-BOZEN (BZ)

BZ 0150359

N° A009765BZ04

(A) BK362SH

2

(D.1) MULTICAR M26 43

(D.2)

(D.3)

1342

(E) WMU2M2623YW100024

(F.1)

(F.2) 4300 (F.3) 6700 (G)

(I) 13.01.2004

(J) N2

(J.1) AUTOCARRO PER TRASPORTO DI COSE
-USO PROPRIO

(J.2) RE (CASSONE RIBALTABILE
TRILATERALE)

(K) OL99911ZVR

(L) 2 (N.1) (N.2)

(N.3) (N.4) (N.5)

(O.1) 2400 (O.2)

(P.1) 2800 (P.2) 078,00 (P.3) GASOL

(P.5) 8140-23-2585

(Q) (S.1) 2 (S.2)

(U.1) (U.2)

(V.1) (V.2)

(V.3) 06,73 (V.5)

(V.7)

(V.9) 96/1 CE

Imposta di bollo
assolta in modo
virtuale
Stempelgebühr im
Abfindungswege
entrichtet

N° A009765BZ04

(A) BK362SH

3

MARCA OPERATIVA DUPLICATO 08/BZ/268029
LUNGHEZZA 4,875 M LARGHEZZA 1,590 M
PORTATA 2100 KG

TIPO CAMBIO: MECCANICO

PNEUMATICI:

185R14C 102N - S-D

IL VEICOLO DI CUI ALLA PRESENTE CARTA
DI CIRCOLAZIONE NON RIENTRA NEL CAMPO
DI APPLICAZIONE DELLA LEGGE 298/1974.

REVISIONE EFFETTUATA CON ESITO

REGOLARE

DATA 04.06.2003 (13BZ261234)

SUL PRES.VEIC.PUO'ESSERE MONTATO

ANT. UN DECESPUGLIATORE FIEDLER FFA

400 M OPPURE PUO'ESSERE MONTATA UNA

CARROZ. INTERC. CON BATTIPALO POEGEL

RU 170-1600 ED UN BRACIO ESTIRPAERB

ACCE FIEDLER WK702 VEDI ADESIVO

V.O. N. 12BZ268029 DEL 17.03.2004

RISPETTA LE DIRETTIVE 96/20 CE

96/1 CE - 95/54 CE

RAPP. AL PONTE 1/6.222

OPP. PNEUM. : 195R14C 106/104L; 195R14C

104/106N; 185R14C 102/100N; 185 R14C

102/100L; 325/60R15 106Q (S-S); 275/60

R15 107S (S-S).

50SP. ASSE MOTORE MECCANICA

MASSA LIMITE XASSE 1950/2800KG

TELAIO CON IMPIANTO IDRAULICO

N° A009765BZ04

(A) BK362SH

4

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - UFFICIO MOTORIZZAZIONE

PROT. 13BZ 223072 DEL 05.05.2000.

TARGA BK362SH.

SUL PRES. VEIC. PUO' ESSERE MONT:

DECESPUGLIATORE FIEDLER FFA 400 M

PRESCRIZIONI PER LA CIRCOLAZIONE.

QUANDO IL VEIC. CIRCOLA PER IL TRASFERIM. CON LE SUDETTE ATTREZ. SOLLEVATE E RIPIEGATE E'
SOGGETTO ALLE SEGUENTI PRESCRIZIONI:

1) LE SUDD. ATTREZ. DEVONO ESSERE BLOCCATE CON APPOSITA BARRA E SPINOTTI O CON BLOCCHI IDR.

2) AUT. ENTE PROP. DELLA STRADA AI SENSI ART 10 CDS ESSENDO ECCEZ PER LARGHEZZA.

3) JOBBUGO DI INST. E FUNZIONAM. DEL DISP. DI ILLUMINAZ. LAMPEGG. GIALLO, E DELLE LUCI D'INGOMBRO

SU APPOSITI SUPPORTI, BIANCHE ANTERIORI E ROSSE POSTERIORI.

4) DURANTE LA CIRC. CON IL DESPUGLIATORE, IL VEIC. DEVE ESSERE ZAVORRATO CON 15 BLOCCHI DI CEMENTO

E TELAIO IN METALLO DI 700 KG ED IL CUI BARRICENTRO SI TROVA A 0,500 M DIETRO IL 2° ASSE. IL VEIC. IN

QUESTO CASO E' PRIVO DI PORTATA.

LA VELOCITA' MASSIMA AMMESSA E' DI 40 Km/h.

SUL VEIC. INOLTRE PUO' ESSERE MONTATA UNA CARROZZERIA INTERCAMB. CON BATTIPALO PÖGEL RU 170-1600.

LARGH. MAX CON BATTIPALO = 1,730 M NELLA MARCIA SU STRADA L'ATTREZZ. BATTIPALO DEVE ESSERE

RETRATTA E BLOCCATA.

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - UFFICIO MOTORIZZAZIONE

PROT. 02BZ 268029 DEL 13.01.04.

TARGA BK362SH.

SUL PRES. VEIC. PUO' ESSERE MONT:

1. BRACCIO ESTIRPAERBACCE FIEDLER WK 702.

PRESCRIZIONI PER LA CIRCOLAZIONE:

QUANDO IL VEIC. CIRCOLA PER IL TRASFERIM. CON LE SUDETTE ATTREZ. SOLLEVATE E RIPIEGATE E'
SOGGETTO ALLE SEGUENTI PRESCRIZIONI:

1) LE SUDD. ATTREZ. DEVONO ESSERE BLOCCATE CON APPOSITA BARRA E SPINOTTI O CON BLOCCHI IDR.

2) NELLA CONDIZIONE DI ATTREZZATURA NR. 1 IL MEZZO VA ZAVORRATO CON UN PESO DA 700 KG IN ACCAIO

POSTO SULLA PARTE POST. DEL CASSONE AD UNA DISTANZA DI 500 MM DAL 2° ASSE.

3) JOBBUGO DI INST. E FUNZIONAM. DEL DISP. DI ILLUMINAZ. LAMPEGG. GIALLO, E DELLE LUCI D'INGOMBRO

SU APPOSITI SUPPORTI, BIANCHE ANTERIORI E ROSSE POSTERIORI.

4) LE LUCI ANT. FRECCHE O LUCI DI POSIZ., DOVR. ESSERE SPOSTATE IN POS. VISIB. ED IL PIU' VICINO

POSSIB. A QUELLE REGOLAM. I PROIETTORI DOVR. ESSERE SPOSTATI IN MOOD DA NON ABBAGLIARE

CHI VIENE DI FRONTE E COMUNQUE IL PIU' VICINO POSSIBILE A QUELLI REGOLAMENTARI.

5) NELL'USO CON IL BRACCIO ESTIRPAERBACCE VIENE AUTORIZZATA UNA MASSA COMPL. DI 4300 KG.

LA VELOCITA' MASSIMA AMMESSA E' DI 40 Km/h.

Aut Dimora BZ nr. 1397-DEL 02.03.04

BOLZANO,

10 1 05. 2004

IL DIRETTORE

PER COPIA CONFORME
ALL'ORIGINALE
DEM ORIGINAL GLEICHLAUTEND
DER AMTSDIREKTOR / IL DIRETTORE D'UFFICIO





REPUBBLICA ITALIANA

Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti
DIPARTIMENTO DEI TRASPORTI TERRESTRI

CARTA DI CIRCOLAZIONE - PARTE I

Registration Certificate, Part I; Registreringsattest, Del I; Permis de Circulation, Partie I; Rejestracja, Część I; Certificat d'immatriculation, Partie I; Kenakendawaja, Dool I; Certificado de Matrículo, Parte I; Registreringsbeviset, Del I; Zulassungsbescheinigung, Teil I; Aftta Kvalificering, Mrgog I.

N° A054682VI02 (A) CE642TL

(B) 27.12.2002

(C.2.1) PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO
- SERVIZIO STRADE PRO.
(C.2.3) 3 VIA CRISPI
BOLZANO-BOZEN (BZ)

N° A054682VI02 (A) CE642TL

(D.1) FIAT AUTO SPA 244BSMGC AY FIAT
DUCATO

(D.2)
(D.3)

(E) ZFA24400007133314

(F.1)
(F.2) 3300 (F.3) 5300 (G)
(I) 27.12.2002
(J) N1

(J.1) AUTOCARRO PER TRASPORTO DI
COSE-USO PROPRIO

(J.2) K9 (CASSONE CON CABINA
ALLUNGATA)

(K) OM54739EST156

(L) 2 (N.1) (N.2)
(N.3) (N.4) (N.5)
(O.1) 2000 (O.2)
(P.1) 2286 (P.2) 81,00 (P.3) GASOL
(P.5) F1AE0481C
(Q) (S.1) 6 (S.2)
(U.1) 83 (U.2) 2700
(V.1) (V.2)
(V.3) (V.5)
(V.7)
(V.9) 2001/27/CE

IMPOSTA
DI BOLLO
ASSOLTA
IN MODO
VIRTUALE

N° A054682VI02 (A) CE642TL 3

PRESENTARE LA RICHIESTA DI ISCRIZIONE
AL PRA ENTRO 60 GIORNI DAL 27.12.2002
LUNGHEZZA 5,716 M LARGHEZZA 2,024 M
PORTATA 1195 KG
TIPO CAMBIO: MECCANICO
PNEUMATICI: 205/70 R15C 106/104Q
IL VEICOLO DI CUI ALLA PRESENTE CARTA
DI CIRCOLAZIONE NON RIENTRA NEL CAMPO
DI APPLICAZIONE DELLA LEGGE 298/1974.
RISPETTA LA DIRETTIVA 2001/27/CE -
RIF 1999/96/CE RIGA A
MASSA A VUOTO = KG 2030.
IL VEICOLO PUO' ESSERE DOTATO FIN
DALL' ORIGINE DI ALLESTIMENTO
ESTERNO DI CARROZZERIA.
SEGUE POSTI IN ALTERNATIVA:
ANTERIORI = 3 ; TOTALI = 7.
IL VEICOLO PUO' ESSERE DOTATO FIN DAL
L'ORIGINE DEL GANCIO DI TRAINO
APPROVAZIONE E11 00-3716; E11 00-3717
E13 00-0827. QUALUNQUE ISTALLAZIONE
SUCCESSIVA COMPORTA VISITA E PROVA.
(E13 00-0100 OPPURE E13 00-0585)

N° A054682VI02 (A) CE642TL 4

SIGNIFICATO DEI CODICI COMUNITARI ARMONIZZATI

- (A) Numero di immatricolazione
(B) Data della prima immatricolazione del veicolo
(C) Dati nominativi
(C.1) intestatario della carta di circolazione:
(C.1.1) cognome o ragione sociale
(C.1.2) nome/i o iniziali/i (se del caso)
(C.1.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento
(C.2) proprietario del veicolo
(C.2.1) cognome o ragione sociale
(C.2.2) nome/i o iniziali/i (se del caso)
(C.2.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento
(C.3) persona fisica o giuridica che può disporre del veicolo ad un titolo legale diverso da quello di proprietario
(C.3.1) cognome o ragione sociale
(C.3.2) nome/i o iniziali/i (se del caso)
(C.3.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento
(C.5), (C.6), (C.7) Se un cambiamento dei dati nominativi di cui ai codici C.1, C.2 e C.3 non dà luogo al rilascio di una nuova carta di circolazione, i nuovi dati nominativi corrispondenti a detti punti possono essere inseriti ai codici C.5, C.6 e C.7; essi sono in tal caso strutturati conformemente alle diciture di cui ai codici C.1, C.2 e C.3.
(D) Veicolo:
(D.1) marca
(D.2) tipo
- variante (se disponibile)
- versione (se disponibile)
(D.3) denominazione/i commerciale/i
(E) numero di identificazione del veicolo
(F) massa:
(F.1) massa massima a carico tecnicamente ammissibile, ad eccezione dei motocicli (kg)
(F.2) massa massima a carico ammissibile del veicolo in servizio nello Stato membro di immatricolazione (kg)
(F.3) massa massima a carico ammissibile dell'insieme in servizio nello Stato membro di immatricolazione (kg)
(G) massa del veicolo in servizio carrozzato e munito del dispositivo di attacco per i veicoli trattori di categoria diversa dalla M1 (kg)
(H) durata di validità, se non è illimitata
(I) data di immatricolazione alla quale si riferisce la carta di circolazione
(J) categoria del veicolo
(J.1) destinazione ed uso
(J.2) carrozzeria
(K) numero di omologazione del tipo (se disponibile)
(L) numero di assi
(M) interasse (mm)
(N) per i veicoli con massa totale superiore a 3 500 kg, ripartizione tra gli assi della massa massima a carico tecnicamente ammissibile:
(N.1) asse 1 (kg)
(N.2) asse 2 (kg), se del caso
(N.3) asse 3 (kg), se del caso
(N.4) asse 4 (kg), se del caso
(N.5) asse 5 (kg), se del caso
(O) massa massima a rimorchio tecnicamente ammissibile:
(O.1) rimorchio frenato (kg)
(O.2) rimorchio non frenato (kg)
(P) motore:
(P.1) cilindrata (cm³)
(P.2) potenza nella massima (kw) (se disponibile)
(P.3) tipo di combustibile o di alimentazione
(P.4) regime nominale (giri/min)
(P.5) numero di identificazione del motore / tipo del motore
(Q) rapporto potenza/massa in kw/kg (solo per i motocicli)
(R) colore del veicolo
(S) posti a sedere
(S.1) numero di posti a sedere, compreso quello del conducente
(S.2) numero di posti in piedi (se del caso)
(T) velocità massima (km/h)
(U) livello sonoro:
(U.1) veicolo fermo (dB(A))
(U.2) regime del motore (giri/min)
(U.3) veicolo in marcia (dB(A))
(V) emissioni gas di scarico:
(V.1) CO (g/km o g/kWh)
(V.2) HC (g/km o g/kWh)
(V.3) NOx (g/km o g/kWh)
(V.4) HC + NOx (g/km)
(V.5) particolato per i motori diesel (g/km o g/kWh)
(V.6) coefficiente di assorbimento corretto per motori diesel (giri/min)
(V.7) CO₂ (g/km)
(V.8) consumo di combustibile in ciclo misto (l/100 km)
(V.9) indicazione della classe ambientale di omologazione CE: dicitura recante la versione applicabile in virtù della direttiva 78/220/CEE o della direttiva 88/777/CEE
(W) capacità del serbatoio o dei serbatoi di carburante (in litri)

REVISIONI (Art. 80 del D.L. n. 30-4-1992 N. 285)

BZ/AB4
CE 642TL
REVISIONE DEL 06/12/2011
ESITO
REGOLARE
BZAB40BGH5L

BZ/AB4
CE 642TL
REVISIONE DEL 19/12/2013
ESITO
REGOLARE
BZAB40BG5Z3X

BZ/AG3
CE 642TL
REVISIONE DEL 06/09/2007
ESITO
REGOLARE
BZAG30BDP1B

BZ/AB4
CE 642TL
REVISIONE DEL 09/12/2009
ESITO
REGOLARE
BZAB40BG07B



REPUBBLICA ITALIANA

Ministero dei Trasporti

DIPARTIMENTO PER I TRASPORTI TERRESTRI

1

CARTA DI CIRCOLAZIONE

BP 0508740

Permis de circulaci6n. Osved6eni o registraci6n. Registreringsattest. Zulassungsbescheinigung. Registrerenmistunnistus. A6rio
ky6kloopp6n. Πιστοποιητικό Εγγραφής. Registration certificate. Certificat d'immatriculation. Registrācijas apliecība.
Registrācijas liudzums. Forgalmi engedély. Certifikat ta' Registrazzjoni. Kentekenbewijs. Dow6d Rejestracyjn. Certificado de
matrícula. Osved6enie o evidencií. Prometno dovoljenje. Reķisterõmistõidustus. Registreringsbeviset.

N° A014783PN08

(A) DR341VP

(B) 22.08.2008

(C.2.1) PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

(C.2.3) VIA CRISPI 3
BOLZANO-BOZEN (BZ)

N°

A014783PN08

(A)

DR341VP

2

(D.1) FIAT GROUP AUTOMOBILES SPA
223ZXL1AAX

(D.2)

(D.3) FIAT DOBLO'

1846

(E) ZFA22300005582674

(F.1)

(F.2) 2010 (F.3) 3310 (G)

(I) 22.08.2008

(J) N1

(J.1) AUTOCARRO PER TRASPORTO DI
COSE -USO PROPRIO

(J.2) F0 (FURGONE)

(K) OM54709EST28Z

(L) 2

(N.1)

(N.2)

(N.3)

(N.4)

(N.5)

(O.1)

1300

(O.2)

(P.1)

1910

(P.2)

077,00

(P.3)

GASOL

(P.5)

223B1000

(Q)

(S.1)

2

(S.2)

(U.1)

83

(U.2)

3000

(V.1)

(V.2)

(V.3)

(V.5)

(V.6)

(V.7)

(V.9) 2003/76/CE-B

IMPOSTA
DI BOLLO
ASSOLTA
IN MODO
VIRTUALE

N° A014783PN08

(A) DR341VP

3

LUNGHEZZA 4,253 M LARGHEZZA 1,722 M
RAPPORTO POTENZA/TARA = 56,827 KW/T
PORTATA 655 KG

TIPO CAMBIO: MECCANICO

PNEUMATICI:

185/65 R15 92T - 175/70 R14C 95/93T-

IL VEICOLO DI CUI ALLA PRESENTE CARTA
DI CIRCOLAZIONE NON RIENTRA NEL CAMPO
DI APPLICAZIONE DELLA LEGGE 298/1974.RISPETTA DIRETTIVA CEE 2003/76/CE-B
(EURO 4)IL VEICOLO PUO' ESSERE DOTATO FIN
DALL' ORIGINE DI ALLESTIMENTO
ESTERNO DI CARROZZERIA.

MASSA A VUOTO = KG 1280.

IL VEICOLO PUO' ESSERE DOTATO FIN DAL
L'ORIGINE DEL GANCIO DI TRAINOAPPROVAZIONE E11 00-5646; QUALUNQUE
INSTALLAZIONE SUCCESSIVA COMPORTA
VISITA E PROVA.

SEGUE PNEUM.: 175/75 R14C 99/98T-

185/65 R15 92T EXTRA LOAD -

185/65 R15 92T REINFORCED.

N° A014783PN08

(A) DR341VP

4

SIGNIFICATO DEI CODICI COMUNITARI ARMONIZZATI

- (A) Numero di immatricolazione
- (B) Data della prima immatricolazione del veicolo
- (C) Dati nominativi
- (C.1) intestatario della carta di circolazione:
- (C.1.1) cognome o ragione sociale
- (C.1.2) nome/i o iniziali/i (se del caso)
- (C.1.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento
- (C.2) proprietario del veicolo
- (C.2.1) cognome o ragione sociale
- (C.2.2) nome/i o iniziali/i (se del caso)
- (C.2.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento
- (C.3) persona fisica o giuridica che può disporre del veicolo ad un titolo legale diverso da quello di proprietario
- (C.3.1) cognome o ragione sociale
- (C.3.2) nome/i o iniziali/i (se del caso)
- (C.3.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento
- (C.5), (C.6), (C.7) Se un cambiamento dei dati nominativi di cui ai codici C.1, C.2 e/o C.3 non dà luogo al rilascio di una nuova carta di circolazione, i nuovi dati nominativi corrispondenti a detti punti possono essere inseriti ai codici C.5, C.6 e C.7, essi sono in tal caso strutturati conformemente alle diciture di cui ai codici C.1, C.2 e C.3.
- (D) Veicolo:
- (D.1) marca
- (D.2) tipo
- variante (se disponibile)
- versione (se disponibile)
- (D.3) denominazione commerciale
- (E) numero di identificazione del veicolo
- (F) massa:
- (F.1) massa massima a carico tecnicamente ammissibile, ad eccezione dei motocicli (kg)
- (F.2) massa massima a carico ammissibile del veicolo in servizio nello Stato membro di immatricolazione (kg)
- (F.3) massa massima a carico ammissibile dell'insieme in servizio nello Stato membro di immatricolazione (kg)
- (G) massa del veicolo in servizio carrozzato e munito del dispositivo di attacco per i veicoli trattori di categoria diversa dalla M1 (kg)
- (H) durata di validità, se non è illimitata
- (I) data di immatricolazione alla quale si riferisce la carta di circolazione
- (J) categoria del veicolo
- (J.1) destinazione ed uso
- (J.2) carrozzeria
- (K) numero di omologazione del tipo (se disponibile)
- (L) numero di assi
- (M) interasse (mm)
- (N) per i veicoli con massa totale superiore a 3.500 kg, ripartizione tra gli assi della massa massima a carico tecnicamente ammissibile:
- (N.1) asse 1 (kg)
- (N.2) asse 2 (kg), se del caso
- (N.3) asse 3 (kg), se del caso
- (N.4) asse 4 (kg), se del caso
- (N.5) asse 5 (kg), se del caso
- (O) massa massima a rimorchio tecnicamente ammissibile:
- (O.1) rimorchio frenato (kg)
- (O.2) rimorchio non frenato (kg)
- (P) motore:
- (P.1) cilindrata (cm³)
- (P.2) potenza netta massima (kW) (se disponibile)
- (P.3) tipo di combustibile o di alimentazione
- (P.4) regime nominale (giri/min)
- (P.5) numero di identificazione del motore / tipo del motore
- (Q) rapporto potenza/massa in kW/kg (solo per i motocicli)
- (R) colore del veicolo
- (S) posti a sedere
- (S.1) numero di posti a sedere, compreso quello del conducente
- (S.2) numero di posti in piedi (se del caso)
- (T) velocità massima (km/h)
- (U) livello sonoro:
- (U.1) veicolo fermo (dB(A))
- (U.2) regime del motore (giri/min)
- (U.3) veicolo in marcia (dB(A))
- (V) emissioni gas di scarico:
- (V.1) CO (g/km o g/kWh)
- (V.2) HC (g/km o g/kWh)
- (V.3) NOx (g/km o g/kWh)
- (V.4) HC + NOx (g/km)
- (V.5) particolato per i motori diesel (g/km o g/kWh)
- (V.6) coefficiente di assorbimento corretto per motori diesel (giri/min)
- (V.7) CO₂ (g/km)
- (V.8) consumo di combustibile in ciclo misto (l/100 km)
- (V.9) indicazione della classe ambientale di omologazione CE: dicitura recante la versione applicabile in virtù della direttiva 70/220/CEE o della direttiva 88/77/CEE
- (W) capacità del serbatoio o dei serbatoi di carburante (in litri)

REVISIONI (Art. 80 del D.L.vo 30-4-1992 N. 285)

DR 341VP
BZ/AM4
REVISIONE DEL 20/08/2014
ESITO
REGOLARE
BZAM40BB88W

DR 341VP
BZ/AM4
REVISIONE DEL 21/08/2012
ESITO
REGOLARE
BZAM40BB04F

DR 341VP
BZ/A03
REVISIONE DEL 24/08/2016
ESITO
REGOLARE
BZA030BB67C



REPUBBLICA ITALIANA

1

Ministero dei Trasporti e della Navigazione
DIPARTIMENTO DEI TRASPORTI TERRESTRI

CARTA DI CIRCOLAZIONE - PARTE I

Registration Certificate, Part I; Registreringsattest, Del I; Permiso de Circulación, Parte I; Režisterint, todistu, Osa I; Certificat
d'immatriculation, Parte I; Kentekenbewijs, Deel I; Certificado de Matricula, Parte I; Registreringsbeviset, Del I;
Zulassungsbescheinigung, Teil I; Αδεια Κυκλοφορίας, Μέρος I

N° A016534PN01

(A) BS263WC

(B) 27.07.2001

(C.2.1) PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO
- SERVIZIO STRADE PRO.(C.2.3) 3 VIA CRISPI
BOLZANO-BOZEN (BZ)

N° A016534PN01

(A) BS263WC

2

(D.1) FIAT AUTO SPA 220ZP5 FIAT SCUDO

(D.2)

(D.3)

1473

(E) ZFA22000012813221

(F.1)

(F.2) 2215 (F.3) 3500 (G)

(I) 27.07.2001

(J) N1

(J.1) AUTOCARRO PER TRASPORTO DI
COSE-USO PROPRIO

(J.2) FO (FURGONE)

(K) OM53967EST32

(L) 2

(N.1)

(N.2)

(N.3)

(N.4)

(N.5)

(D.1) 1300 (D.2)

(P.1) 1997 (P.2) 69,00 (P.3) GASOL

(P.5) RHX

(Q)

(S.1) 2

(S.2)

(U.1) B6

(U.2)

3000

(V.1)

(V.2)

(V.3)

(V.5)

(V.7)

(V.9) 96/69 CE

IMPOSTA
DI BOLLO
ASSOLTA
IN MODO
VIRTUALE

N° A016534PN01

(A) BS263WC

3

PRESENTARE LA RICHIESTA DI ISCRIZIONE
AL PRA ENTRO 60 GIORNI DAL 27.07.2001
LUNGHEZZA 4,440 M LARGHEZZA 1,810 M
PORTATA 740 KG

TIPO CAMBIO: MECCANICO

PNEUMATICI: 205/65 R15 94T

IL VEICOLO DI CUI ALLA PRESENTE CARTA
DI CIRCOLAZIONE NON RIENTRA NEL CAMPO
DI APPLICAZIONE DELLA LEGGE 298/1974.RISPETTA LE DIRETTIVE 96/20 CE -
96/69 CE

MASSA A VUOTO= 1400 KG.

LUNGHEZZA=4,510 M; SBALZO POSTERIORE=
0,840 M "CON SCALETTA POSTERIORE".MASSA MASSIMA TOTALE DELLE COMBINA-
ZIONI VEICOLO+RIMORCHIO = KG 03500.

N° A016534PN01

(A) BS263WC

4

- (A) Numero di immatricolazione
- (B) Data della prima immatricolazione del veicolo
- (C) Dati nominativi
- (C.1) intestatario della carta di circolazione:
- (C.1.1) cognome o ragione sociale
- (C.1.2) nome/i o iniziale/i (se del caso)
- (C.1.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento
- (C.2) proprietario del veicolo
- (C.2.1) cognome o ragione sociale
- (C.2.2) nome/i o iniziale/i (se del caso)
- (C.2.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento
- (C.3) persona fisica o giuridica che può disporre del veicolo ad un titolo legale diverso da quello di proprietario
- (C.3.1) cognome o ragione sociale
- (C.3.2) nome/i o iniziale/i (se del caso)
- (C.3.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento
- (C.5), (C.6), (C.7) Se un cambiamento dei dati nominativi di cui ai codici C.1, C.2 e C.3 non dà luogo al rilascio di una nuova carta di circolazione, i nuovi dati nominativi corrispondenti a detti punti possono essere inseriti ai codici C.5, C.6 e C.7: essi sono in tal caso strutturati conformemente alle strutture di cui ai codici C.1, C.2 e C.3.
- (D) Veicolo:
- (D.1) marca
- (D.2) tipo
- variante (se disponibile)
- versione (se disponibile)
- (D.3) denominazione commerciale
- (E) numero di identificazione del veicolo
- (F) massa:
- (F.1) massa massima a carico tecnicamente ammissibile, ad eccezione dei motocicli (kg)
- (F.2) massa massima a carico ammissibile del veicolo in servizio nello Stato membro di immatricolazione (kg)
- (F.3) massa massima a carico ammissibile dell'insieme in servizio nello Stato membro di immatricolazione (kg)
- (G) massa del veicolo in servizio carrozzato e munito del dispositivo di attacco per i veicoli trattori di categoria diversa dalla M1 (kg)
- (H) durata di validità, se non è illimitata
- (I) data di immatricolazione alla quale si riferisce la carta di circolazione
- (J) categoria del veicolo
- (J.1) destinazione ed uso
- (J.2) carrozzeria

- (K) numero di omologazione del tipo (se disponibile)
- (L) numero di assi
- (M) interasse (mm)
- (N) per i veicoli con massa totale superiore a 3 500 kg, ripartizione tra gli assi della massa massima a carico tecnicamente ammissibile:
- (N.1) asse 1 (kg)
- (N.2) asse 2 (kg), se del caso
- (N.3) asse 3 (kg), se del caso
- (N.4) asse 4 (kg), se del caso
- (N.5) asse 5 (kg), se del caso
- (O) massa massima a rimorchio tecnicamente ammissibile:
- (O.1) rimorchio frenato (kg)
- (O.2) rimorchio non frenato (kg)
- (P) motore:
- (P.1) cilindrata (cm³)
- (P.2) potenza netta massima (kw) (se disponibile)
- (P.3) tipo di combustibile o di alimentazione
- (P.4) regime nominale (gir/min)
- (P.5) numero di identificazione del motore / tipo del motore
- (Q) rapporto potenza/massa in kw/kg (solo per i motocicli)
- (R) colore del veicolo
- (S) posti a sedere
- (S.1) numero di posti a sedere, compreso quello del conducente
- (S.2) numero di posti in piedi (se del caso)
- (T) velocità massima (km/h)
- (U) livello sonoro:
- (U.1) veicolo fermo (dB(A))
- (U.2) regime del motore (gir/min)
- (U.3) veicolo in marcia (dB(A))
- (V) emissioni gas di scarico:
- (V.1) CO (g/km o g/kWh)
- (V.2) HC (g/km o g/kWh)
- (V.3) NOx (g/km o g/kWh)
- (V.4) HC + NOx (g/km)
- (V.5) particolato per i motori diesel (g/km o g/kWh)
- (V.6) coefficiente di assorbimento corretto per motori diesel (g/km)
- (V.7) CO₂ (g/km)
- (V.8) consumo di combustibile in ciclo misto (l/100 km)
- (V.9) indicazione della classe ambientale di omologazione CE: dicitura recante la versione applicabile in virtù della direttiva 70/220/CEE o della direttiva 88/777/CEE.
- (W) capacità del serbatoio o dei serbatoi di carburante (in litri).

REVISIONI (Art. 80 del D.L. n. 30-4-1992 N. 285)

BS 263WC
REVISIONE DEL 19/07/2005
ESITO
BZ/AA4
REGOLARE
BZAA40BCT2K

BS 263WC
REVISIONE DEL 27/08/2009
ESITO
BZ/AJ1
REGOLARE

BZAJ10BBL6F

BS 263WC
REVISIONE DEL 19/07/2007
ESITO
BZ/AJ1
REGOLARE
BZAJ10BHH71G

BS 263WC
REVISIONE DEL 25/08/2011
ESITO
BZ/AJ1
REGOLARE

BZAJ10BHZ1W

BS 263WC
REVISIONE DEL 25/09/2013
ESITO
BZ/AL7
REGOLARE

BZAL70BBB9Q



REPUBBLICA ITALIANA

1

Ministero dei Trasporti e della Navigazione
DIPARTIMENTO DEI TRASPORTI TERRESTRI

CARTA DI CIRCOLAZIONE - PARTE I

Registration Certificate, Part I; Registreringsattest, Del I; Permiso de Circulación, Parte I; Registroimotodus, Osa I; Certificat
de Immatriculation, Parte I; Kentekenbewijs, Deel I; Certificado de Matricula, Parte I; Registreringsbevis, Del I;
Zulassungsbescheinigung, Teil I; Αδεια Κυκλοφορίας, Μέρος I.

N° A016533PN01

(A) BS262WC

(B) 27.07.2001

(C.2.1) PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO
SERVIZIO STRADE PRO.(C.2.3) 3 VIA CRISPI
BOLZANO-BOZEN (BZ)

N° A016533PN01

(A) BS262WC

2

(D.1) FIAT AUTO SPA 220ZP5 FIAT SCUDO

(D.2)

(D.3)

1472

(E) ZFA22000012813222

(F.1)

(F.2) 2215 (F.3) 3500 (G)

(I) 27.07.2001

(J) N1

(J.1) AUTOCARRO PER TRASPORTO DI
COSE-USD PROPRIO

(J.2) FO (FURGONE)

(K) OM53967EST32

(L) 2

(N.1)

(N.2)

(N.3)

(N.4)

(N.5)

(O.1) 1300 (O.2)

(P.1) 1997 (P.2) 69,00 (P.3) GASOL

(P.5) RHX

(Q)

(S.1) 2

(S.2)

(U.1) B6

(U.2)

3000

(V.1)

(V.2)

(V.3)

(V.5)

(V.7)

(V.9) 96/69 CE

IMPOSTA
DEBOLLO
ASSOLTA
IN MODO
VIRTUALE

N° A016533PN01

(A) BS262WC

3

PRESENTARE LA RICHIESTA DI ISCRIZIONE
AL PRA ENTRO 60 GIORNI DAL 27.07.2001
LUNGHEZZA 4,440 M LARGHEZZA 1,810 M
PORTATA 740 KG

TIPO CAMBIO: MECCANICO

PNEUMATICI: 205/65 R15 94T

VEICOLO DI CUI ALLA PRESENTE CARTA
DI CIRCOLAZIONE NON RIENTRA NEL CAMPO
DI APPLICAZIONE DELLA LEGGE 298/1974.

RISPETTA LE DIRETTIVE 96/20 CE -

96/69 CE

MASSA A VUOTO= 1400 KG.

LUNGHEZZA=4,510 M; SBALZO POSTERIORE=

0,840 M "CON SCALETTA POSTERIORE".

MASSA MASSIMA TOTALE DELLE COMBINA-
ZIONI VEICOLO+RIMORCHIO = KG 03500.

N° A016533PN01

(A) BS262WC

4

SIGNIFICATO DEI CODICI COMUNITARI ARMONIZZATI

- (A) Numero di immatricolazione
- (B) Data della prima immatricolazione del veicolo
- (C) Dati nominativi
- (C.1) intestatario della carta di circolazione:
- (C.1.1) cognome o ragione sociale
- (C.1.2) nome/i o iniziale/i (se del caso)
- (C.1.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento
- (C.2) proprietario del veicolo
- (C.2.1) cognome o ragione sociale
- (C.2.2) nome/i o iniziale/i (se del caso)
- (C.2.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento
- (C.3) persona fisica o giuridica che può disporre del veicolo ad un titolo legale diverso da quello di proprietario
- (C.3.1) cognome o ragione sociale
- (C.3.2) nome/i o iniziale/i (se del caso)
- (C.3.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento
- (C.5), (C.6), (C.7) Se un cambiamento dei dati nominativi di cui ai codici C.1, C.2 e/o C.3 non dà luogo al rilascio di una nuova carta di circolazione, i nuovi dati nominativi corrispondenti a detti punti possono essere inseriti ai codici C.5, C.6 e C.7; essi sono in tal caso strutturati conformemente alle strutture di cui ai codici C.1, C.2 e C.3
- (D) Veicolo:
- (D.1) marca
- (D.2) tipo
- variante (se disponibile)
- versione (se disponibile)
- (D.3) denominazione/i commerciale/i
- (E) numero di identificazione del veicolo
- (F) massa:
- (F.1) massa massima a carico tecnicamente ammissibile, ad eccezione dei motocicli (kg)
- (F.2) massa massima a carico ammissibile del veicolo in servizio nello Stato membro di immatricolazione (kg)
- (F.3) massa massima a carico ammissibile dell'insieme in servizio nello Stato membro di immatricolazione (kg)
- (G) massa del veicolo in servizio carrozzato e munito del dispositivo di attacco per i veicoli trattori di categoria diversa dalla M1 (kg)
- (H) durata di validità, se non è illimitata
- (I) data di immatricolazione alla quale si riferisce la carta di circolazione
- (J) categoria del veicolo
- (J.1) destinazione ed uso
- (J.2) carrozzina
- (K) numero di omologazione del tipo (se disponibile)
- (L) numero di assi
- (M) interasse (mm)
- (N) per i veicoli con massa totale superiore a 3 500 kg, ripartizione tra gli assi della massa massima a carico tecnicamente ammissibile:
- (N.1) asse 1 (kg)
- (N.2) asse 2 (kg), se del caso
- (N.3) asse 3 (kg), se del caso
- (N.4) asse 4 (kg), se del caso
- (N.5) asse 5 (kg), se del caso
- (O) massa massima a rimorchio tecnicamente ammissibile:
- (O.1) rimorchio frenato (kg)
- (O.2) rimorchio non frenato (kg)
- (P) motore:
- (P.1) cilindrata (cm³)
- (P.2) potenza nella massima (kW) (se disponibile)
- (P.3) tipo di combustibile o di alimentazione
- (P.4) regime nominale (giri/min)
- (P.5) numero di identificazione del motore / tipo del motore
- (Q) rapporto potenza/massa in kW/kg (solo per i motocicli)
- (R) colore del veicolo
- (S) posti a sedere
- (S.1) numero di posti a sedere, compreso quello del conducente
- (S.2) numero di posti in piedi (se del caso)
- (T) velocità massima (km/h)
- (U) livello sonoro:
- (U.1) veicolo fermo (dB(A))
- (U.2) regime del motore (giri/min)
- (U.3) veicolo in marcia (dB(A))
- (V) emissioni gas di scarico:
- (V.1) CO (g/km o g/kWh)
- (V.2) HC (g/km o g/kWh)
- (V.3) NOx (g/km o g/kWh)
- (V.4) HC + NOx (g/km)
- (V.5) particolato per i motori diesel (g/km o g/kWh)
- (V.6) coefficiente di assorbimento corretto per motori diesel (giri/min)
- (V.7) CO₂ (g/km)
- (V.8) consumo di combustibile in ciclo misto (l/100 km)
- (V.9) indicazione della classe ambientale di omologazione CE, dicitura recante la versione applicabile in virtù della direttiva 70/220/CEE o della direttiva 68/77/CEE
- (W) capacità del serbatoio o dei serbatoi di carburante (in litri)

REVISIONI (Art. 80 del D.L.vo 30-4-1992 N. 285)

@2

BS 262WC BZ/AD3
REVISIONE DEL 09/07/2009
ESITO REGOLARE
BZAD30BM95M

BS 262WC BZ/AD3
REVISIONE DEL 18/07/2011
ESITO REGOLARE
BZAD30BNV4N

BS 262WC BZ/AM5
REVISIONE DEL 16/07/2013
ESITO REGOLARE
BZAM50BBF1K

BS 262WC BZ/AD3
REVISIONE DEL 03/07/2007
ESITO REGOLARE
BZAD30BKR6H


REPUBBLICA ITALIANA
REPUBLIK ITALIEN

 Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti / Ministerium für Infrastruktur und Transport
 PARTIMENTO DE TRASPORTI / RESEUT FÜR DEN VERKEHR

CARTA DI CIRCOLAZIONE - PARTE I
ZULASSUNGSBESCHEINIGUNG - TEIL I

Repubblicana Certificazione Parte I: Registroveicoli, Del Permesso di Circolazione Parte I: Zulassungsschein, Del I: Certificate of Registration, Parte I: Kennzeichen, st. Del I: Certificado de Matrícula, Parte I: Registroveicoli, Del I: Zulassungsschein, Teil I: Abrechnung, Abrechnung, Abrechnung

N° A012097BZ03

(A) BZ998MZ

(B) 13.05.2003

(C.2.1) AUTONOMA DI BOLZANO SERVIZIO STRADE PRO

(C.2.3) 3 CRISPI
BOLZANO-BOZEN (BZ)

BZ 0122143

N° A012097BZ03

(A)

BZ998MZ

2

(D.1) RENAULT HDQUK5 MASTER

(D.2)

(D.3)

1629

(E) VF1HDCUK528372178

(F.1)

(F.2) 3500 (F.3) 5500 (G)

(I) 13.05.2003

(J) N1

(J.1) AUTOCARRO PER TRASPORTO DI COSE
-USO PROPRIO(J.2) K9 (CASSONE CON CABINA
ALLUNGATA)

(K) QM54376EST297

(L) 2

(N.1)

(N.2)

(N.3)

(N.4)

(N.5)

(O.1) 2000

(O.2)

(P.1) 2463 (P.2) 084,00 (P.3) GASOL

(P.5) G9U A7

(Q)

(S.1) 7

(S.2)

(U.1)

(U.2)

(V.1)

(V.2)

(V.3)

(V.5)

(V.7)

(V.9) 2001/27/CE

 Imposta di bollo
 assolta in modo
 virtuale
 Sammelgebühr im
 Abbindungswege
 einrichtet

N° A012097BZ03

(A)

BZ998MZ

3

 PRESENTARE LA RICHIESTA DI ISCRIZIONE
 AL PRA ENTRO 60 GIORNI DAL 11.06.2003
 CERTIFICATO DI APPROVAZIONE.

DATA 31.03.2003 (07TV335816)

LUNGHEZZA 6,200 M LARGHEZZA 2,100 M
PORTATA 1300 KG

TIPO CAMBIO: MECCANICO

PNEUMATICI: 225/65 R16 112/110R (1)

CON CAVALLETTO PORTAPALI.

M.O. N. 07TV335816 DEL 31.03.2003

RISPETTA LA DIRETTIVA 2001/27/CE -
RIF 1999/96/CE RIGA A

IL VEICOLO PUO' ESSERE EQUIPAGGIATO

CON POSTI ANTERIORI 2. - TOTALI 2.

MASSE MAX AMMESSE-ASSE ANT.KG. 01850

ASSE POST.KG. 02060

IL VEICOLO PUO' ESSERE DOTATO FIN DAL

- ORIGINE DEL GANCIO DI TRAINO

APPROVAZIONE E11 00-489E;110 00-809

QUALUNQUE INSTALLAZIONE SUCCESSIVA

COMPORTA VISITA E PROVA.

PNEUMATICI IN ALTERNATIVA

225/65 R16C 112/110 R;

confermasi: PNEUMATICI/ 225/65 R16 112/110R

2 AGO. 2003



D. DIRETTORE - DER DIREKTOR

N° A012097BZ03

(A)

BZ998MZ

4

SIGNIFICATO DEI CODICI COMUNITARI ARMONIZZATI **BEDEUTUNG DER HARMONISIERTEN GEMEINSCHAFTLICHEN CODES**

- (A) Numero di immatricolazione
 (B) Data della prima immatricolazione del veicolo
 (C) Dati nominali:
 (C 1) intestatario della carta di circolazione:
 (C 1.1) cognome o ragione sociale
 (C 1.2) nome/i o iniziali (se del caso)
 (C 1.3) indirizzo dello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento
 (C 2) proprietario del veicolo
 (C 2.1) cognome o ragione sociale
 (C 2.2) nome/i o iniziali (se del caso)
 (C 2.3) indirizzo dello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento
 (C 3) persona fisica o giuridica che può disporre del veicolo o un altro legato diverso da quello di proprietario:
 (C 3.1) cognome o ragione sociale
 (C 3.2) nome/i o iniziali (se del caso)
 (C 3.3) indirizzo dello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento
 (C 5), (C 6), (C 7), (C 8)
 Il cambiamento dei dati nominali di cui ai punti V, codice C 1, VI, codice C 2 e/o VI, codice C 3 non dà luogo al rilascio di una nuova carta di circolazione: i nuovi dati nominali corrispondono ai codici (C 5), (C 6), (C 7) o (C 8); essi sono strutturali, conformemente alle direttive di cui ai punti V, codice C 1, VI, codice C 2, VI, codice C 3 e V, codice C 4.
- (D) Veicolo
 (D 1) marca
 (D 2) tipo
 - Variante (falls verfügbar)
 - Versione (falls verfügbar)
 (D 3) denominazione commerciale
 (E) Numero di identificazione del veicolo
 (F) Massa
 (F 1) massa massima a carico tecnicamente ammissibile all'eccezione dei motocicli
 (G) Massa del veicolo carrozzato e munito del dispositivo di attacco per i veicoli trazione di categoria diversa dalla M1, in servizio
 (H) Durata di validità, se non è illimitata
 (I) Data di immatricolazione alla quale si riferisce la carta di circolazione
 (K) Numero di omologazione del tipo (se disponibile)
 (P) Motore
 (P 1) cilindrata (cm³)
 (P 2) potenza netta massima (kW) (se disponibile)
 (P 3) tipo di combustibile o di alimentazione

- Zulassungsnummer (amtliches Kennzeichen)
 Datum der Erstzulassung des Fahrzeuges
 Personenbezogene Daten
 Inhaber der Zulassungsbescheinigung
 Name oder Firmenname
 Vorname(n) oder gegebenenfalls Initialen
 Anschrift im Zulassungsstaat zum Zeitpunkt der Ausstellung der Bescheinigung
 Eigentümer des Fahrzeuges
 Name oder Firmenname
 Vorname(n) oder gegebenenfalls Initialen
 Anschrift im Zulassungsstaat zum Zeitpunkt der Ausstellung der Bescheinigung
 Natürliche oder juristische Person, die aufgrund eines anderen Rechtsstitels denn als Eigentümer über das Fahrzeug verfügen kann
 Name oder Firmenname
 Vorname(n) oder gegebenenfalls Initialen
 Anschrift im Zulassungsstaat zum Zeitpunkt der Ausstellung der Bescheinigung
 Wenn bei Änderung der personenbezogenen Daten in Abschnitt V Code C 1, Abschnitt VI Code C 2 oder Abschnitt VI Code C 3 neue Zulassungsbescheinigung ausgestellt wird, können die neuen personenbezogenen Daten, die diesen Abschnitten entsprechen, bei Code (C 5), (C 6), (C 7) oder (C 8) eingetragen werden, wobei deren Gliederung den Vorgaben von Abschnitt V Code C 1, Abschnitt VI Code C 2, Abschnitt VI Code C 3 und Abschnitt V Code C 4 folgt.
- Fahrzeug
 Marke
 Typ
 - Variante (falls verfügbar)
 - Version (falls verfügbar)
 Handelsbezeichnung (falls verfügbar)
 Fahrzeug-Identifizierungsnummer
 Masse
 Technisch zulässige Gesamtmasse, ausgenommen Kraftäder
 Masse des in Betrieb befindlichen Fahrzeugs mit Aufbau bei Zugfahrzeugen anderer Klassen als M1, auch mit Anlageneinrichtung
 Gültigkeitsdauer, falls nicht unbegrenzt
 Datum der Zulassung, auf die sich die Zulassungsbescheinigung bezieht
 Typgenehmigungsnummer (falls verfügbar)
 Motor
 Hubraum (in cm³)
 Nennleistung (in kW) (falls verfügbar)
 Kraftstoffart oder Energiequelle

REVISIONI (Art. 80 del D.L.vo 30-4-1992 N. 285)
 FZ. - ÜBERPRÜFUNGEN (Art. 80 LD. 30-4-1992 Nr. 285)

BZ 998MZ BZAD3
 REVISIONE DEL 25/05/2011
 ESITO REGOLARE
 BZAD30BNP9P

BZ 998MZ BZAM5
 REVISIONE DEL 05/06/2013
 ESITO REGOLARE
 BZAM50BB96V

BZ 998MZ BZAM5
 REVISIONE DEL 22/05/2015
 ESITO REGOLARE
 BZAM50BCW8C

BZ 998MZ BZAM5
 REVISIONE DEL 15/06/2017
 ESITO REGOLARE
 BZAM50BFG2N

- (D) Rapporto potenza/massa in kW/kg (solo per i motori di
 (S) Posti a sedere
 (S 1) numero di posti a sedere, compreso quello del conducente
 (S 2) numero di posti in piedi (se del caso)
 (F) Massa
 (F 2) massa massima a carico ammissibile del veicolo in servizio nello stato membro di immatricolazione
 (F 3) massa massima a carico ammissibile dell'insieme in servizio nello stato membro di immatricolazione
 (K) Categoria del veicolo
 (L) Numero di assi
 (M) Interasse (in mm)
 (N) Per i veicoli con massa totale superiore a 3500 kg ripartizione tra gli assi della massa massima a carico tecnicamente ammissibile:
 (N 1) asse 1 (kg)
 (N 2) asse 2 (kg), se del caso
 (N 3) asse 3 (kg), se del caso
 (N 4) asse 4 (kg), se del caso
 (N 5) asse 5 (kg), se del caso
 (O) Massa massima a rimorchi o tecnicamente ammissibile
 (O 1) rimorchiato (kg)
 (O 2) rimorchiato (in frenato) (kg)
 (P) Motori
 (P 1) regime nominale (g/min)
 (P 5) numero di identificazione del motore/tipo del motore
 (R) Colore del veicolo
 (T) Velocità massima (km/h)
 (U) Livello sonoro
 (U 1) veicolo fermo (dB(A))
 (U 2) regime del motore (g/min)
 (U 3) veicolo in marcia (dB(A))
 (V) Emissioni gas di scarico
 (V 1) CO (g/km o g/kWh)
 (V 2) HC (g/km o g/kWh)
 (V 3) NOx (g/km o g/kWh)
 (V 4) HC + NOx (g/km)
 (V 5) particolato per i motori diesel (g/km o g/kWh)
 (V 6) coefficiente di assorbimento corretto per i motori diesel (g/min)
 (V 7) CO² (in g/km)
 (V 8) consumo di combustibile e in ciclo a 100 km
 (V 9) consumo di CO² a 100 km
 (V 10) consumo di CO² a 100 km
 (V 11) consumo di CO² a 100 km
 (V 12) consumo di CO² a 100 km
 (V 13) consumo di CO² a 100 km
 (V 14) consumo di CO² a 100 km
 (V 15) consumo di CO² a 100 km
 (V 16) consumo di CO² a 100 km
 (V 17) consumo di CO² a 100 km
 (V 18) consumo di CO² a 100 km
 (V 19) consumo di CO² a 100 km
 (V 20) consumo di CO² a 100 km
 (V 21) consumo di CO² a 100 km
 (V 22) consumo di CO² a 100 km
 (V 23) consumo di CO² a 100 km
 (V 24) consumo di CO² a 100 km
 (V 25) consumo di CO² a 100 km
 (V 26) consumo di CO² a 100 km
 (V 27) consumo di CO² a 100 km
 (V 28) consumo di CO² a 100 km
 (V 29) consumo di CO² a 100 km
 (V 30) consumo di CO² a 100 km
 (V 31) consumo di CO² a 100 km
 (V 32) consumo di CO² a 100 km
 (V 33) consumo di CO² a 100 km
 (V 34) consumo di CO² a 100 km
 (V 35) consumo di CO² a 100 km
 (V 36) consumo di CO² a 100 km
 (V 37) consumo di CO² a 100 km
 (V 38) consumo di CO² a 100 km
 (V 39) consumo di CO² a 100 km
 (V 40) consumo di CO² a 100 km
 (V 41) consumo di CO² a 100 km
 (V 42) consumo di CO² a 100 km
 (V 43) consumo di CO² a 100 km
 (V 44) consumo di CO² a 100 km
 (V 45) consumo di CO² a 100 km
 (V 46) consumo di CO² a 100 km
 (V 47) consumo di CO² a 100 km
 (V 48) consumo di CO² a 100 km
 (V 49) consumo di CO² a 100 km
 (V 50) consumo di CO² a 100 km
 (V 51) consumo di CO² a 100 km
 (V 52) consumo di CO² a 100 km
 (V 53) consumo di CO² a 100 km
 (V 54) consumo di CO² a 100 km
 (V 55) consumo di CO² a 100 km
 (V 56) consumo di CO² a 100 km
 (V 57) consumo di CO² a 100 km
 (V 58) consumo di CO² a 100 km
 (V 59) consumo di CO² a 100 km
 (V 60) consumo di CO² a 100 km
 (V 61) consumo di CO² a 100 km
 (V 62) consumo di CO² a 100 km
 (V 63) consumo di CO² a 100 km
 (V 64) consumo di CO² a 100 km
 (V 65) consumo di CO² a 100 km
 (V 66) consumo di CO² a 100 km
 (V 67) consumo di CO² a 100 km
 (V 68) consumo di CO² a 100 km
 (V 69) consumo di CO² a 100 km
 (V 70) consumo di CO² a 100 km
 (V 71) consumo di CO² a 100 km
 (V 72) consumo di CO² a 100 km
 (V 73) consumo di CO² a 100 km
 (V 74) consumo di CO² a 100 km
 (V 75) consumo di CO² a 100 km
 (V 76) consumo di CO² a 100 km
 (V 77) consumo di CO² a 100 km
 (V 78) consumo di CO² a 100 km
 (V 79) consumo di CO² a 100 km
 (V 80) consumo di CO² a 100 km
 (V 81) consumo di CO² a 100 km
 (V 82) consumo di CO² a 100 km
 (V 83) consumo di CO² a 100 km
 (V 84) consumo di CO² a 100 km
 (V 85) consumo di CO² a 100 km
 (V 86) consumo di CO² a 100 km
 (V 87) consumo di CO² a 100 km
 (V 88) consumo di CO² a 100 km
 (V 89) consumo di CO² a 100 km
 (V 90) consumo di CO² a 100 km
 (V 91) consumo di CO² a 100 km
 (V 92) consumo di CO² a 100 km
 (V 93) consumo di CO² a 100 km
 (V 94) consumo di CO² a 100 km
 (V 95) consumo di CO² a 100 km
 (V 96) consumo di CO² a 100 km
 (V 97) consumo di CO² a 100 km
 (V 98) consumo di CO² a 100 km
 (V 99) consumo di CO² a 100 km
 (V 100) consumo di CO² a 100 km

- Leistungsgewicht (in kW/kg) nur bei Kraftfahrzeugen
 Sitzplätze
 Sitzplätze, einschließlich Fahrersitz
 Stehplätze (sofern vorhanden)
 Masse
 Im Zulassungsmitgliedstaat zulässige Gesamtmasse des in Betrieb befindlichen Fahrzeugs
 Im Zulassungsmitgliedstaat zulässige Gesamtmasse der in Betrieb befindlichen Fahrzeugkombination
 Fahrzeugklasse
 Anzahl der Achsen
 Radstand (in mm)
 Bei Fahrzeugen mit einer Gesamtmasse über 3500 kg Verteilung der technisch zulässigen Gesamtmasse auf die Achsen
 Achse 1 (in kg)
 Gegebenenfalls Achse 2 (in kg)
 Gegebenenfalls Achse 3 (in kg)
 Gegebenenfalls Achse 4 (in kg)
 Gegebenenfalls Achse 5 (in kg)
 Technisch zulässige Anhängelast
 Gesamt (in kg)
 Auf (in kg)
 Motor
 Nennleistung (in kW)
 Motor-Identifizierungsnummer
 Farbe des Fahrzeugs
 Höchstgeschwindigkeit (in km/h)
 Geräuschpegel
 Standgeräusch (in dB(A))
 Drehzahl (in min-1)
 Fahrgeräusch (in dB(A))
 Abgaswerte
 CO (in g/km oder g/kWh)
 HC (in g/km oder g/kWh)
 NOx (in g/km oder g/kWh)
 HC + NOx (in g/km)
 Partikel ausstoß bei Dieselmotoren (in g/km oder g/kWh)
 Korrigierter Absorptionsschallleistungsindex bei Dieselmotoren (in dB)
 CO² (in g/km)
 Kraftstoffverbrauch im 100 km
 Angabe der für die EG-Typgenehmigung maßgeblichen Schadstoffklasse. Angabe der geltenden Version gemäß der Richtlinie 70/220 EWG (1) oder der Richtlinie 88/77 EWG (2)
 Fassungsvermögen des (der) Kraftstoffbehälter(s)